

Manual de utilizare

Mașină de brodat

Cod produs: 882-W83/W85



Citiți acest document înainte de a utiliza mașina.

Vă recomandăm să păstrați acest document la îndemână pentru consultare ulterioară. Cele mai recente manuale sunt disponibile pe site-ul web Brother Support (<https://s.brother/cmeaf/>).

INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați achiziționat această mașină. Înainte de a utiliza această mașină, citiți cu atenție „INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ”, apoi studiați acest manual pentru a utiliza corect diversele funcții.

În plus, după ce ați terminat de citit acest manual, păstrați-l într-un loc ușor accesibil pentru consultare ulterioară.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de siguranță înainte de a încerca să utilizați aparatul.

PERICOL

- Pentru a reduce riscul de electrocutare

1 Deconectați întotdeauna aparatul de la priza electrică imediat după utilizare, curățare, efectuarea oricăror reglaje de întreținere menționate în acest manual sau dacă lăsați aparatul nesupravegheat.



AVERTISMENT

- Pentru a reduce riscul de arsuri, incendiu, electrocutare sau vătămări corporale.

2 Deconectați întotdeauna aparatul de la priza electrică sau când efectuați orice reglaje menționate în manualul de instrucțiuni.

- Pentru a deconecta aparatul, comutați-l în poziția simbolului „O” pentru a-l opri, apoi apucați ștecherul și scoateți-l din priza electrică. Nu trageți de cablu.
- Conectați aparatul direct la priza electrică. Nu utilizați un cablu prelungitor.
- Deconectați întotdeauna aparatul în cazul unei întreruperi de curent.

3 Pericole electrice:

- Acest aparat trebuie conectat la o sursă de alimentare cu curent alternativ în intervalul indicat pe eticheta de putere nominală. Nu îl conectați la o sursă de alimentare cu curent continuu sau la un inverter. Dacă nu sunteți sigur ce tip de sursă de alimentare aveți, contactați un electrician calificat.
- Acest aparat este omologat pentru utilizare numai în țara de achiziție.

4 Nu utilizați niciodată acest aparat dacă are cablul sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corect, dacă a căzut sau a fost deteriorat sau dacă s-a vărsat apă pe el. Returnați aparatul la cel mai apropiat distribuitor autorizat Brother pentru verificare, reparații, reglaje electrice sau mecanice.

- În timpul depozitării sau utilizării aparatului, dacă observați ceva neobișnuit, cum ar fi miros, căldură, decolorare sau deformare, opriți imediat utilizarea aparatului și deconectați cablul de alimentare.
- Când transportați aparatul, asigurați-vă că îl transportați de mâner. Ridicarea aparatului de orice altă parte poate deteriora aparatul sau poate duce la căderea acestuia, ceea ce ar putea provoca leziuni.
- Când ridicați aparatul, aveți grijă să nu faceți mișcări bruște sau neatențe, care ar putea provoca vătămări corporale.

5 Păstrați întotdeauna zona de lucru curată:

- Nu folosiți niciodată aparatul cu orificiile de aerisire blocate. Mențineți orificiile de ventilație ale aparatului curate, fără acumulări de scame, praf și resturi de țesături.
- Nu scăpați și nu introduceți niciodată obiecte străine în orificii.
- Nu utilizați mașina în locuri în care se utilizează produse aerosoli (spray) sau în care se administrează oxigen.
- Nu utilizați aparatul în apropierea unei surse de căldură, cum ar fi un aragaz sau un fier de călcat; în caz contrar, aparatul, cablul de alimentare sau articolul de îmbrăcăminte brodat se pot aprinde, provocând un incendiu sau un șoc electric.
- Nu așezați acest aparat pe o suprafață instabilă, cum ar fi o masă nesigură sau înclinată, altfel aparatul se poate răsturna, provocând răni.

6Este necesară o atenție specială la brodare:

- Acordați întotdeauna o atenție deosebită acului. Nu utilizați ace îndoite sau deteriorate.
- Țineți degetele departe de toate părțile mobile. Este necesară o atenție specială în jurul acului mașinii.
- Comutați mașina în poziția simbolului „O” pentru a o opri atunci când efectuați ajustări în zona acului.
- Nu utilizați o placă de ac deteriorată sau incorectă, deoarece aceasta ar putea provoca ruperea acului.
- Nu împingeți și nu trageți de material în timpul brodării.

7Această mașină nu este o jucărie:

- Este necesară o atenție sporită atunci când mașina este utilizată de copii sau în apropierea acestora.
- Acest produs conține piese mici. Păstrați produsul la îndemâna copiilor pentru a preveni înghițirea accidentală a pieselor mici.
- Punga de plastic în care a fost livrată această mașină trebuie păstrată la îndemâna copiilor sau aruncată. Nu permiteți niciodată copiilor să se joace cu punga, din cauza pericolului de sufocare.
- Nu utilizați dispozitivul de decupare a cusăturilor în alt mod decât cel prevăzut.
- Nu utilizați în aer liber.

8Pentru o durată de viață mai lungă:

- Când utilizați și depozitați acest aparat, evitați expunerea la lumina directă a soarelui și locurile cu umiditate ridicată. Nu utilizați și nu depozitați aparatul în apropierea unui radiator, fier de călcat, lampă cu halogen sau alte obiecte fierbinți.
- Nu utilizați detergenți sau solvenți organici, cum ar fi diluant, eter de petrol sau alcool, pentru a curăța mașina. În caz contrar, finisajul se poate dezlipi sau zgâria.
- Consultați întotdeauna manualul de utilizare atunci când înlocuiți sau instalați ansambluri, picioare, piese sau alte piese, pentru a asigura instalarea corectă.

9Pentru reparații sau reglaje:

- Dacă unitatea de iluminare este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită de un distribuitor autorizat Brother.
- În cazul în care apare o defecțiune sau este necesară reglarea, urmați mai întâi tabelul de depanare din partea din spate a manualului de utilizare pentru a inspecta și regla singur mașina. Dacă problema persistă, consultați distribuitorul autorizat Brother din zona dvs.

Utilizați acest aparat numai pentru scopul prevăzut, așa cum este descris în manual.

Utilizați accesoriile recomandate de producător, așa cum sunt menționate în acest manual.

Conținutul acestui manual și specificațiile acestui produs pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Pentru informații suplimentare despre produs și actualizări, vizitați site-ul nostru web la adresa www.brother.com

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Acest aparat este destinat utilizării casnice.

PENTRU UTILIZATORII DIN ȚĂRI, CU EXCEPȚIA ȚĂRILOR EUROPENE

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie supravegheați pentru asigurați-vă că nu se joacă cu aparatul.

PENTRU UTILIZATORII DIN ȚĂRILE EUROPENE

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

NUMAI PENTRU UTILIZATORII DIN REGATUL UNIT, IRLANDA, MALTA ȘI CIPRU

IMPORTANT

- În cazul înlocuirii siguranței prizei, utilizați o siguranță omologată de ASTA conform BS 1362, adică care poartă marca „” (omologată de ASTA), cu valoarea nominală indicată pe priză.
- Înlocuiți întotdeauna capacul siguranței. Nu utilizați niciodată prize fără capacul siguranței.
- Dacă priza electrică disponibilă nu este potrivită pentru fișa furnizată împreună cu acest echipament, trebuie să contactați distribuitorul autorizat Brother pentru a obține cablul corect.

Declarația de conformitate a furnizorului Comisiei Federale de Comunicații (FCC) (numai pentru S.U.A.)

Parte responsabilă: Brother International Corporation
200 Crossing Boulevard
P.O. Box 6911
Bridgewater, NJ 08807-0911 SUA
TEL : (908) 704-1700

declară că produsul

Denumirea produsului: Mașină de brodat Brother XE2
Număr model:

Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 din Regulamentul FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot provoca funcționarea nedorită.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasa B, în conformitate cu partea 15 din regulile FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau televiziunii, ceea ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului,

încurajează încercarea de a corecta interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau relocați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul autorizat Brother sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.
- Acest transmițător nu trebuie amplasat sau utilizat împreună cu alte antene sau transmițătoare.

Important

Modificările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Brother Industries, Ltd. pot anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații FCC/IC stabilite pentru un mediu necontrolat și îndeplinește cerințele FCC privind expunerea la frecvențe radio (RF) și RSS-102 din regulile IC privind expunerea la frecvențe radio (RF). Acest echipament trebuie instalat și utilizat păstrând radiatorul la o distanță de cel puțin 20 cm de corpul unei persoane.

utilizatorul este

Pentru utilizatorii din Canada

Acest dispozitiv este conform cu RSS-urile fără licență ale Industry Canada. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- (1) Acest dispozitiv nu poate provoca interferențe; și
- (2) Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferențe care pot provoca funcționarea nedorită a dispozitivului.

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații FCC/IC stabilite pentru un mediu necontrolat și îndeplinește cerințele Ghidului FCC privind expunerea la frecvențe radio (RF) și ale normelor RSS-102 ale IC privind expunerea la frecvențe radio (RF). Acest echipament trebuie instalat și utilizat păstrând radiatorul la o distanță de cel puțin 20 cm de corpul uman.

Pentru utilizatorii din Mexic

Funcționarea acestui echipament este supusă următoarelor două condiții:

- (1) este posibil ca acest echipament sau dispozitiv să nu provoace interferențe dăunătoare și
- (2) acest echipament sau dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferențe care pot provoca funcționarea nedorită.

Pentru utilizatorii din Mexic

Funcționarea acestui echipament este supusă următoarelor două condiții:

- (1) este posibil ca acest echipament sau dispozitiv să nu provoace interferențe dăunătoare și
- (2) acest echipament sau dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv cele care pot provoca funcționarea nedorită.

Declarație de conformitate (numai pentru Europa și Turcia)

Noi, Brother Industries, Ltd. 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japonia, declarăm că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale ale tuturor directivelor și reglementărilor relevante aplicate în cadrul Comunității Europene.

Declarația de conformitate (DoC) poate fi descărcată de pe site-ul web Brother Support. Vizitați support.brother.com

Declarație de conformitate pentru Directiva RE 2014/53/UE (numai pentru Europa și Turcia) (Aplicabilă modelelor cu interfețe radio)

Noi, Brother Industries, Ltd. 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japonia, declarăm că aceste produse sunt conforme cu prevederile Directivei RE 2014/53/UE.

Declarația de conformitate (DoC) poate fi descărcată de pe site-ul web Brother Support. Vizitați support.brother.com

Rețea LAN fără fir (numai modelele cu funcție LAN fără fir)

Acest aparat acceptă interfața wireless. Bandă (benzi) de frecvență: 2400-2483,5 MHz

Puterea maximă de radiofrecvență transmisă în banda (benzile) de frecvență: mai puțin de 20 dBm (e.i.r.p)

Declarație de conformitate pentru Regatul Unit

(numai pentru Marea Britanie)

Noi, Brother Industries, Ltd. 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japonia, declarăm că aceste produse sunt în conformitate cu legislația relevantă din Regatul Unit.

Declarația de conformitate (DoC) poate fi descărcată de pe site-ul web Brother Support. Vizitați support.brother.com

Declarație de conformitate din Regatul Unit pentru Regulamentul privind echipamentele radio din 2017 (numai pentru Marea Britanie) (Aplicabilă modelelor cu interfețe radio)

Noi, Brother Industries, Ltd. 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japonia, declarăm că aceste produse sunt conforme cu prevederile Regulamentului privind echipamentele radio din 2017. Declarația de conformitate (DoC) poate fi descărcată de pe site-ul web Brother Support. Vizitați support.brother.com

Pentru utilizatorii din Norvegia

Această subsecțiune nu se aplică zonei geografice situate într-un perimetru de 20 km de centrul orașului Ny-Ålesund din Svalbard.

Dette underavsnittet gjelder ikke for det geografiske området innenfor en radius av 20 km fra sentrum av Ny-Ålesund på Svalbard.

MĂRCI COMERCIALE

WPA™ și WPA2™ sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance®.

Toate denumirile comerciale și numele de produse ale companiilor care apar pe produsele Brother, documentele aferente și orice alte materiale sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale respectivelor companii.

DREPTURI DE AUTOR ȘI LICENȚĂ

Acest produs include software dezvoltat de următorul furnizor:
©2008 Devicescape Software, Inc.

OBSERVAȚII PRIVIND LICENȚA OPEN SOURCE

Acest produs include software open-source.

Pentru a vedea observațiile privind licența open source, accesați secțiunea de descărcare a manualului de pe pagina de start a modelului dvs. de pe site-ul web Brother Support, la adresa <https://s.brother/cpeag/>.

PRECAUȚII PENTRU CONEXIUNEA FĂRĂ FIR

Asigurați-vă că utilizați un router sau un firewall atunci când conectați aparatul la Internet, pentru a-l proteja împotriva accesului neautorizat din Internet.

CUPRINS

Capitolul 1 PREGĂTIRE 9

DENUMIRILE PĂRȚILOR COMPUTERULUI	9
ACCESORII INCLUSE	10
PORNIREA/OPRIREA MAȘINII	10
ECRAN LCD	12
Utilizarea tastei de setări ale mașinii	13
Utilizarea ajutorului aparatului	17
FUNCȚII DE CONEXIUNE LA REȚEA WIRELESS.....	18
Operațiuni disponibile cu o conexiune la rețea wireless	18
Activarea unei conexiuni de rețea wireless	19
Utilizarea expertului pentru configurarea rețelei wireless	19
Conexiunea	19
CONECTAREA ACCESORIULUI LA APARAT.....	21
Utilizarea unui mouse USB	21
ÎNROȘIREA/INSTALAREA BOBINEI.....	22
Înfășurarea bobinei	22
Setarea bobinei	25
ÎNCĂRCAREA FIRULUI SUPERIOR.....	26
Înscrinderea firului superior	26
SCHIMBAREA ACULUI.....	29

Capitolul 2 BRODERIE DE BAZĂ 31

ÎNAINTE DE BRODERIE	31
Broderia pas cu pas	31
Despre unitatea de broderie	31
SELECȚIONAREA MODELELOR	33
Selectarea modelelor de broderie	33
Selectarea modelelor de caractere	35
Selectarea modelelor de rame	36
Combinarea modelelor	37
MODELE DE EDITARE.....	39
Previzualizarea modelului	41
Modificarea dimensiunii și densității modelului	41
Crearea modelelor repetate	42
Broderia repetată a modelului	45
Dezactivarea setării regiunii (setare fără cusătură)	46
EDITAREA CULORILOR	48
Schimbarea culorii firului	48
Găsirea de noi scheme de culori cu ajutorul funcției de amestecare a culorilor	49
Funcția	49
Sortarea culorilor firului	50
VIZUALIZAREA ECRANULUI DE BRODERIE	51
PREGĂTIREA ȚESĂTURII.....	53
Atașarea stabilizatorilor termoadezivi (suport) la țesătură	53
Fixarea țesăturii în cadrul de brodat	54
ATAȘAREA RAMEI DE BRODERIE.....	56
CONFIRMAREA POZIȚIEI MODELULUI.....	57
Verificarea punctului de coborâre a acului cu piciorul de broderie „W+” cu indicator LED	57
Afișarea unei imagini de fundal	58
Verificarea poziției modelului	60
FUNCȚIA DE POZIȚIONARE A BRODERIEI ÎN 2 PUNCTE.....	61
BRODERAREA UNUI MODEL.....	65
Broderia finisajelor atractive	65
Broderia modelelor	65
Utilizarea aplicațiilor	67
REGLAJELE ÎN TIMPUL PROCESULUI DE BRODERIE.....	68
Dacă firul se rupe sau bobina rămâne fără fir în timpul broderiei	68
Reluarea broderiei după oprirea alimentării cu energie electrică	69

Capitolul 3 BRODERIE AVANSATĂ 71

DIVERSE FUNCȚII DE BRODERIE	71
Broderie cu bățătură	71
Crearea unei piese aplicate	72
REALIZAREA AJUSTĂRIILOR BRODERIEI.....	75
Ajustarea tensiunii firului	75
Reglarea cutiei bobinei	76
Utilizarea funcției de tăiere automată a firului (Tăierea culorii finale)	77
Utilizarea funcției de tăiere a firului (Tăiere cusătură sărită)	78
Reglarea vitezei de brodere	78
Modificarea afișării culorii firului	79
Alinierea modelului și a acului	79
Broderia caracterelor legate între ele	80
UTILIZAREA FUNCȚIEI DE MEMORIE	81
Salvarea modelelor de broderie	81
Recuperarea modelelor de broderie	82
APLICAȚII DE BRODERIE	83
Utilizarea unui model de cadru pentru realizarea unei aplicații	83
Broderia modelelor de cusături	84
Crearea de modele de punctare, quilting ecou sau umplere decorativă în jurul unui desen	87
Broderia modelelor de broderie divizate	88

Capitolul 4 CENTRUL MEU DE DESIGN 89

DESPRE CENTRUL MEU DE DESIGN	89
ECRAN DE DESENARE A MODELELOR	89
Înainte de a crea modele	91
Trasarea liniilor	91
Desenarea regiunilor	92
Utilizarea tastei Stamp	93
Utilizarea tastei Ștergere	94
Utilizarea tastei Selectare	94
ECRANUL SETĂRI CUSĂTURĂ.....	95
Specificarea setărilor individuale ale cusăturii	95
Specificarea setărilor globale pentru cusături	96
Încărcarea imaginii de fundal	97
CONVERSIA LINIEI	98
Creați un model cu conversia liniei	98
CONVERSIA ILUSTRAȚIILOR.....	100
Crearea unui model cu conversia ilustrației	100
PUNCTAT	102
Punctare de bază cu My Design Center	102
Cusături decorative în jurul unui model în broderie (o funcție de quilting)	104
APLICAȚIA MY STITCH MONITOR	106
APLICAȚIA MY DESIGN SNAP	107
COMPATIBILĂ CU APLICAȚIA ARTSPIRA	108

Capitolul 5 ANEXĂ 109

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE	109
Curățarea ecranului LCD	109
Curățarea suprafeței aparatului	109
Restricții privind lubrifierea	109
Precauții privind depozitarea mașinii	109
Curățarea cursei	109
Curățarea cuțitului din zona carcsei bobinei	110
Schimbarea piciorului de brodat „W+” cu indicator LED	111
ÎNAINTE DE A ÎMPRUMUTA SAU DE A ARUNCA PRODUSUL	112
REGLAJUL ECRANULUI	112
Panoul tactil nu funcționează corect	112
DEPANARE	113
Dacă firul se încurcă sub bobină	113
Scaunul bobinatorului	113
Lista simptomelor	113

MESAJELE DE EROARE	117
SPECIFICAȚII	119
ACTUALIZAREA SOFTWARE-ULUI APARATULUI DVS.	121
Procedura de actualizare utilizând un suport USB	121
Procedura de actualizare utilizând conexiunea LAN fără fir	121
INDEX	123

1

2

3

4

5

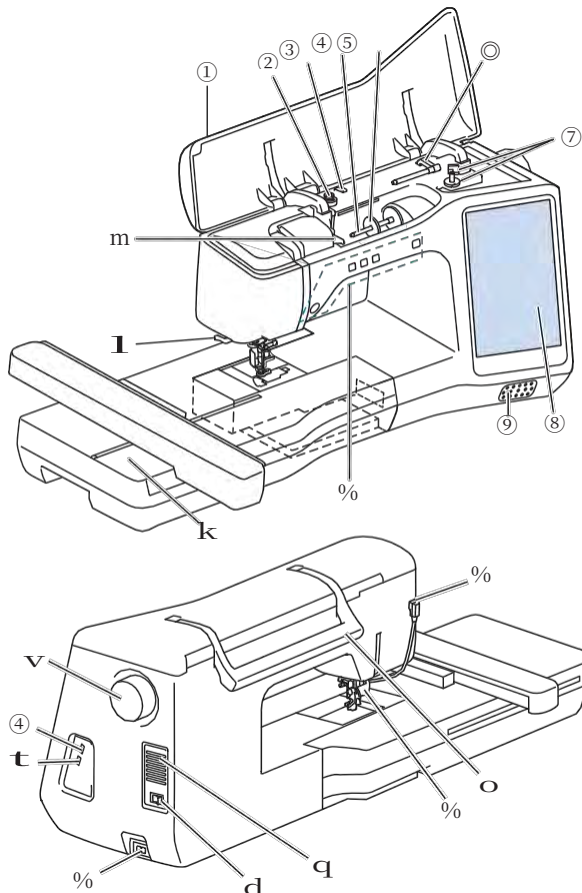
Capitolul 1 PREGĂTIREA

Notă

- Asigurați-vă că instalați cea mai recentă versiune de software. Consultați „ACTUALIZAREA” de la pagina 121.

DENUMIRILE PĂRȚILOR MAȘINII

Piese principale



- ① Capac superior
- ② Disc de pretensionare (pagina 23)
- ③ Ghidaj fir pentru înfășurarea bobinei (pagina 23)
- ④ Ax bobină (pagina 24)
- ⑤ Capac bobină (pagina 22)
- ⊙ Pin suplimentar pentru bobină (pagina 22)
- ⑦ Bobinator (pagina 22)
- ⑧ LCD (ecran cu cristale lichide) (pagina 12)
- ⑨ Difuzor
- % Butoane de comandă (pagina 10)
- A Unitate de brodat (pagina 32)
- B Dispozitiv de tăiere a firului (pagina 28)
- C Placă de ghidare a firului (pagina 24)
- % Conector pentru piciorul presor (pagina 111)

E Mâner

Transportați mașina de mâner atunci când transportați mașina.

% Maneta piciorului presor

Nu puteți utiliza maneta piciorului presor după ce piciorul presor a fost a fost ridicat folosind butonul de ridicare a piciorului presor (⬆).

G Orificiu de aerisire

Orificiul de aerisire permite circulația aerului din jurul motorului. Nu acoperiți orificiul de aerisire în timpul utilizării mașinii.

d Întrerupător principal (pagina 10)

% Priză pentru cablul de alimentare (pagina 11)

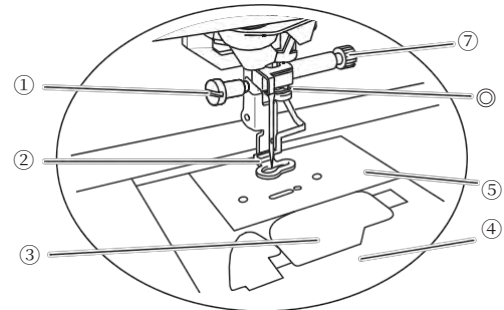
J Port USB pentru mouse (pagina 21)

④ Port USB

L Roată manuală

Rotiți roata manuală spre dvs. (în sens invers acelor de ceasornic) pentru a ridica și coborâți acul.

■ Secțiunea ac și picior presor



① Șurub pentru piciorul de brodat (pagina 111)

② Picior pentru broderie

Piciorul pentru broderie ajută la controlul flexibilității țesăturii pentru o mai bună consistență a cusăturii.

③ Capac bobină (pagina 25)

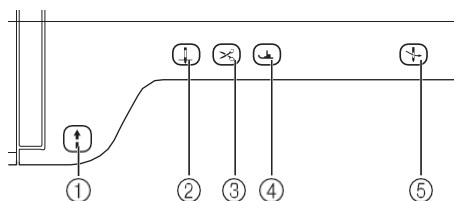
④ Capac pentru placa acului (pagina 25)

⑤ Placă ac (pagina 110)

⊙ Ghidaj fir bară ac (pagina 27)

⑦ Șurub de prindere a acului (pagina 29)

■ Butoane de comandă



① Butonul „Start/Stop”



Apăsați butonul „Start/Stop” pentru a porni sau opri brodarea. Butonul își schimbă culoarea în funcție de modul de funcționare al mașinii.

Verde: Mașina este gata să brodeze sau brodează.

Roșu: Mașina nu este pregătită pentru a începe brodarea.

② Butonul de poziționare a acului



Apăsați butonul de poziționare a acului pentru a ridica sau coborî acul. Apăsând butonul de două ori se brodează o singură cusătură.

③ Butonul tăietorului de ață



Apăsați butonul tăietorului de fir după brodare pentru a tăia firul în exces.

④ Butonul de ridicare a piciorului presor



Apăsați butonul de ridicare a piciorului presor pentru a coborî piciorul presor și apăsați pe material. Apăsați din nou acest buton pentru a ridica piciorul presor.

⑤ Buton de înfilare automată



Utilizați butonul de înfilare automată pentru a înfila automat acul.

ACCESORII INCLUSE

Pentru accesoriile incluse ale mașinii dvs., consultați foaia suplimentară „Accesorii incluse”.

PORNIREA/OPRIREA MAȘINII

⚠ AVERTISM

- Utilizați numai curent electric obișnuit pentru alimentarea aparatului. Utilizarea altor surse de alimentare poate provoca incendii, șocuri electrice sau deteriorarea aparatului.
 - Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude. Se poate produce electrocutare.
 - Asigurați-vă că mufele cablului de alimentare sunt introduse ferm în priza electrică și în mufa cablului de alimentare de pe aparat. În caz contrar, poate rezulta un incendiu sau un șoc electric.
- Opriți alimentarea principală și scoateți fișa în următoarele circumstanțe:

- Când vă îndepărtați de mașină
- După utilizarea mașinii
- Când se întrerupe alimentarea cu energie electrică în timpul utilizării
- Când aparatul nu funcționează corect din cauza unei conexiuni defectuoase sau a unei deconectări
- În timpul furtunilor electrice

⚠ ATENȚIE

- Utilizați numai cablul de alimentare inclus cu această mașină.
- Nu utilizați cabluri prelungitoare sau adaptoare cu mai multe prize la care sunt conectate multe alte aparate. Acest lucru poate provoca incendii sau șocuri electrice.

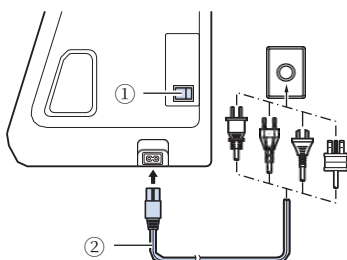
Când deconectați mașina, opriți întotdeauna mai întâi alimentarea principală. Apucați întotdeauna ștecherul pentru a-l scoate din priză. Tragerea de cablu poate deteriora cablul sau poate provoca incendiu sau electrocutare.

Nu permiteți ca cablul de alimentare să fie tăiat, deteriorat, modificat, îndoit cu forța, tras, răsucit sau înfășurat. Nu așezați obiecte grele pe cablu. Nu expuneți cablul la căldură. Aceste lucruri pot deteriora cablul sau pot provoca incendii sau șocuri electrice. Dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate, duceți mașina la un distribuitor autorizat Brother pentru reparații înainte de a continua utilizarea.

Deconectați cablul de alimentare dacă aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp. În caz contrar, poate izbucni un incendiu.

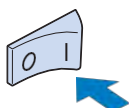
- (Numai pentru S.U.A.)
Acest aparat are o priză polarizată (una dintre lame fiind mai lată decât cealaltă). Pentru a reduce riscul de electrocutare, această priză este concepută pentru a se potrivi într-o priză electrică polarizată într-un singur mod.
Dacă ștecherul nu se potrivește complet în priza electrică, inversați ștecherul. Dacă tot nu se potrivește, contactați un electrician calificat pentru a instala o priză electrică adecvată. Nu modificați ștecherul în niciun fel.

Introduceți cablul de alimentare în priza de alimentare, apoi introduceți ștecherul într-o priză de perete.



- ① Comutator principal de alimentare
- ② Cablu de alimentare

2 Rotiți comutatorul principal de alimentare în poziția „I” pentru a porni aparatul.



Notă

- Când aparatul este pornit, se aprind lumina, ecranul LCD și butonul „Start/Stop”.

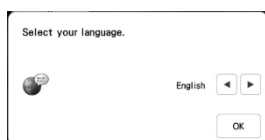
3 Când aparatul este pornit, se redă filmul de deschidere. Atingeți orice parte a ecranului.

4 Rotiți comutatorul principal de alimentare în poziția „O” pentru a opri aparatul.

Configurarea aparatului pentru prima dată

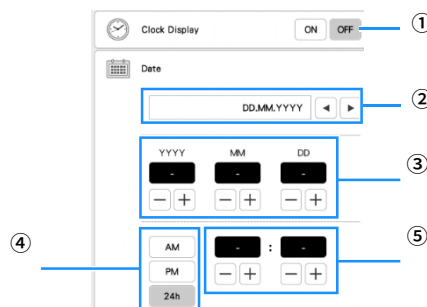
Când porniți aparatul pentru prima dată, setați limba și ora/data în funcție de limba și ora/data locală.

Atingeți „<” (Setări locale) și „>” (Setări locale) pentru a seta limba locală, apoi atingeți .



2 Apare ecranul de mesaj, care confirmă dacă doriți să setați ora/data. Atingeți „OK” (Da).

3 Atingeți „-” sau „+” pentru a seta ora/data. Apoi atingeți „OK” .



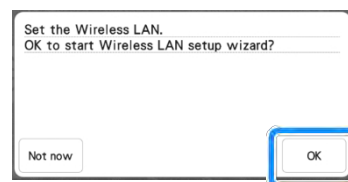
- ① Selectați [ON] pentru a afișa ora/data pe ecran.
 - ② Atingeți „<” sau „>” pentru a selecta formatul de afișare a datei.
 - ③ Setati anul (AAAA), luna (LL) și data (ZZ).
 - ④ Selectați dacă se va afișa setarea 24h sau 12h.
 - ⑤ Setati ora curentă.
- Ceasul pornește de la 0 secunde din ora setată.

Notă

- Ora/data setate pot fi șterse dacă nu porniți aparatul pentru o perioadă lungă de timp.

4 Apare următorul mesaj referitor la conexiunea LAN fără fir. Pentru a configura o conexiune, atingeți

„OK”, apoi consultați pașii 5 până la 6 din „Utilizarea expertului pentru configurarea conexiunii la rețeaua wireless” de la pagina 19 pentru a finaliza configurarea conexiunii LAN wireless.



ECRAN LCD

Atingeți ecranul LCD sau o tastă cu degetul sau cu stiloul tactil inclus pentru a selecta o funcție a aparatului.

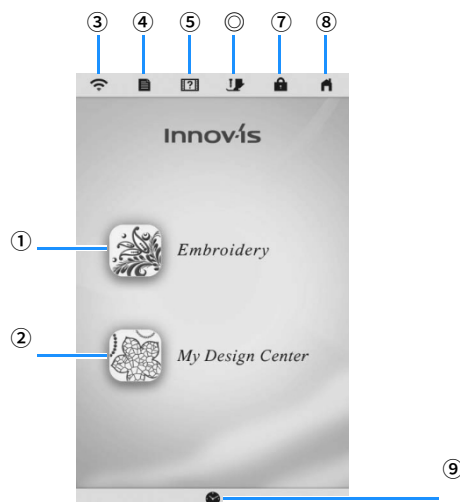
IMPORTANT

- Atingeți ecranul numai cu degetul sau cu stiloul tactil (stylus) inclus cu aparatul. Nu utilizați creion mecanic, șurubelniță sau orice alt obiect dur sau ascuțit. În plus, nu apăsați ecranul cu o presiune excesivă. În caz contrar, ecranul se poate deteriora.

Notă

- Uneori, ecranul poate deveni parțial sau total mai întunecat sau mai luminos din cauza schimbărilor de temperatură din mediul înconjurător sau a altor schimbări din mediul înconjurător. Acest lucru nu indică o defecțiune. Dacă ecranul este greu de citit, reglați luminozitatea acestuia.

■ Ecranul paginii de pornire



Nu.	Afișaj	Explicație	Pagina
	Nume		
①	 Broderie cheie	Selectați un model de broderie.	31
②	 Designul meu Tasta centrală	Creați un model original de broderie.	89
③	 Rețea LAN fără fir tastă	Afișează puterea semnalului aparatului. Atingeți această tastă pentru a specifica setările wireless. Dacă există un fișier de actualizare nou, apare butonul  .	15, 19
④	 Tasta cheie de setări	Modificați poziția de oprire a acului, reglați modelul sau ecranul și modificați alte setări ale mașinii.	13
⑤	 Ajutor pentru aparat tastă	Consultați explicațiile privind utilizarea aparatului. Puteți viziona videoclipurile tutorial și fișierele video MP4 pe care le-ați salvat pe un suport USB.	17
⊙	 Tastă schimbare picior presor/ Tastă de schimbare ac	Atingeți această tastă înainte de a schimba acul, piciorul presor etc. Această tastă blochează toate funcțiile tastelor și butoanelor pentru a împiedica funcționarea mașinii.	25, 29
⑦	 Blocare ecran tastă	Blocați ecranul. Când ecranul este blocat, puteți continua să brodați, dar nu puteți modifica niciuna dintre funcțiile ecranului. Atingeți din nou această tastă pentru a debloca ecranul.	—
⑧	 Pagina principală ecran cheie	Reveniți la ecranul paginii de pornire și selectați o altă categorie - [Broderie] sau [Centrul meu de design].	—
⑨	 Tasta Ora/Data	Setați ora/data.	11

Utilizarea cheii de setări ale mașinii

Atingeți „” (Setări mașină) pentru a modifica setările implicite ale mașinii (poziția acului, viteza de brodat, afișarea deschiderii etc.). Pentru a afișa diferitele ecrane de setări, atingeți „” pentru „Setări generale”, „” pentru „Setări broderie” sau „” pentru „Setări LAN wireless”.

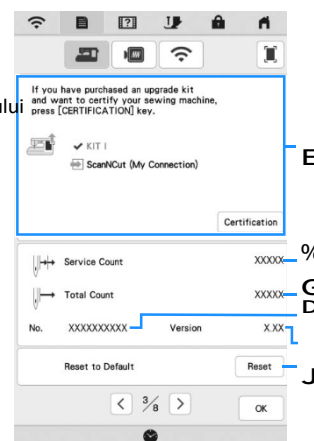
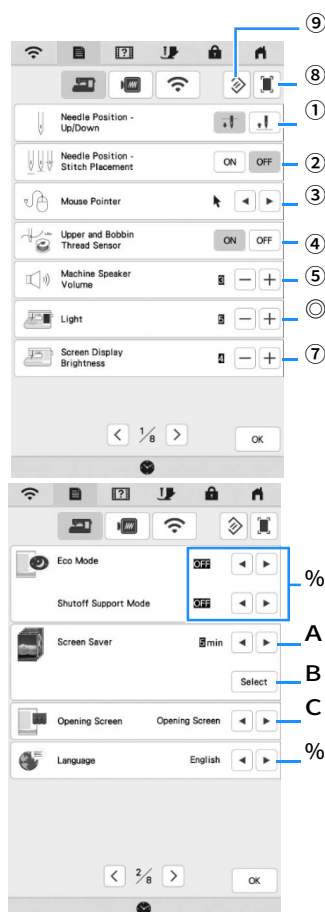
Not

- Setarea implicită a mașinii este evidențiată.

Notă

- Atingeți „” (Setări de imprimare) sau „” (Setări de scanare) pentru a afișa un ecran cu setări diferite.

Setări generale



IMPORTANT

- Când [Senzorul firului superior și al bobinei] este setat pe [OFF], mașina nu poate detecta firul superior încurcat. Continuarea utilizării mașinii cu firul încurcat poate provoca deteriorarea acestuia.

- 1 Selectați poziția de oprire a acului (poziția acului când mașina nu funcționează) să fie sus sau jos.
 - 2 Selectați funcționarea funcției „” (Poziția acului) din următoarele două secvențe.
Fiecare apăsare a butonului „” (Poziția acului):
[ON] : Comută poziția acului între ridicarea acestuia și oprirea imediată înainte de a intra în țesătură sau coborât.
[OFF] : Comută poziția acului între ridicată sau coborâtă.
 - 3 Selectați forma indicatorului atunci când utilizați un mouse USB.
 - 4 Porniți [ON] sau opriți [OFF] senzorii firului superior și firului bobinei. Dacă este oprit [OFF], mașina poate fi utilizată fără fir.
 - 5 Selectați volumul difuzorului. Măriți numărul pentru un volum mai puternic, micșorați-l pentru un volum mai slab.
 - 6 Selectați luminozitatea luminilor din zona de lucru.
 - 7 Selectați luminozitatea afișajului ecranului.
 - 8 Puteți salva imaginea ecranului cu setările curente pe un dispozitiv USB. atingând această tastă atunci când suportul USB este introdus în portul USB. Fișierele sunt salvate într-un folder denumit [bPocket].
 - 9 Resetați setările de pe această pagină la valorile implicite originale. Unele setări nu sunt resetate.
- % Setări [Modul Eco] și [Modul de asistență la oprire] pentru a economisi energia aparatului (pagina 15).
- A** Selectați durata de timp până la apariția economizorului de ecran.
- B** Selectați imaginea economizorului de ecran (pagina 16).
- C** Selectați ecranul inițial care este afișat la pornirea aparatului.
- % Selectați limba de afișare.
- E** Utilizați pentru a certifica aparatul atunci când utilizați funcția [My Connection] cu aparatul de tăiat Brother (vândut separat și limitat la anumite regiuni de vânzare). Pentru detalii, vizitați pagina web următoare și consultați Manualul de utilizare „My Connection”. <https://s.brother/cmeaf/>



KIT I a fost certificat pe această mașină.

% Afișează numărul de intervenții de service, care reprezintă un memento pentru a duce aparatul la service periodic. (Contactați distribuitorul autorizat Brother pentru detalii.)

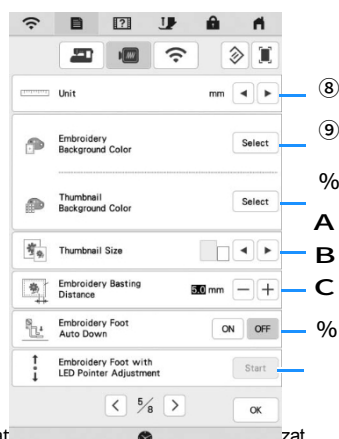
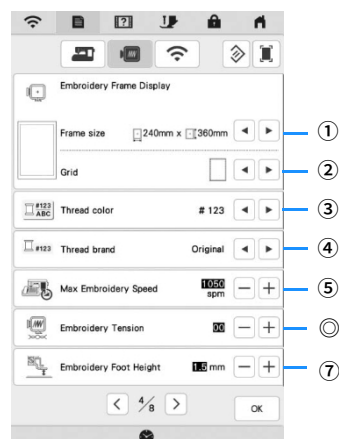
G Afișează numărul total de cusături brodate pe această mașină.

D Afișează numărul intern al mașinii.

% Afișează versiunea programului.

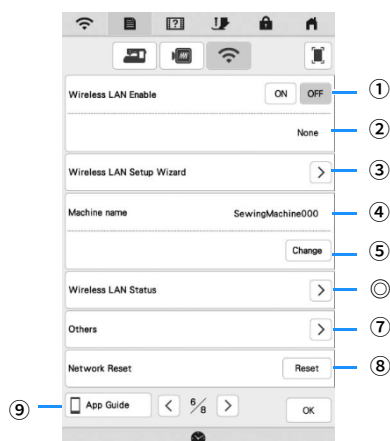
J Șterge toate datele salvate, setările personalizate și informațiile de rețea din mașină.

■ Setări broderie

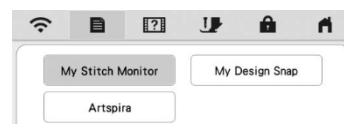


- ① Selectați setarea de resetare la fabrică.
- ② Selectați marcajul punctului central sau liniile grilei.
- ③ Selectați afișarea culorii firului pe ecranul de broderie; numărul firului, numele culorii. (pagina 79)
- ④ Selectați marca firului din afișajul culorii firului. (pagina 79)
- ⑤ Reglați viteza maximă de brodere (pagina 78).
- ⊙ Reglați tensiunea firului superior pentru broderie (pagina 76).
- ⑦ Selectați înălțimea piciorului de brodat în timpul broderiei (pagina 53).
- ⑧ Selectați unitățile de afișare pentru brodere (mm/inch).
- ⑨ Selectați culoarea fundalului pentru zona de afișare a broderiei.
- % Selectați culoarea fundalului pentru zona miniaturilor.
- A** Selectați dimensiunea miniaturilor modelelor.
- B** Reglați distanța dintre model și cusătura de fixare. (pagina 71)
- C** Când este setat pe [ON], apăsarea butonului „Start/Stop” când piciorul de brodat este ridicat coboară automat piciorul de brodat înainte de a începe broderea.
- % Reglați poziția și luminozitatea piciorului de brodat „W+” cu indicator LED (această setare este disponibilă dacă piciorul de brodat „W+” cu indicator LED a fost atașat.) (pagina 58)

■ Setări LAN fără fir



- ① Activați/dezactivați funcția LAN wireless (pagina 19).
- ② Afișează SSID-ul conectat.
- ③ Setati aparatul pentru a se conecta la funcția LAN wireless.
- ④ Afișează numele aparatului utilizat în rețeaua wireless.
- ⑤ Modificați numele aparatului utilizat în rețeaua wireless.
- Ⓢ Verificați starea rețelei LAN fără fir.
- ⑦ Afișează alte meniuri.
- ⑧ Resetați operațiunile de rețea.
- ⑨ Afișează introducerea aplicațiilor. Atingeți tasta aplicației ale cărei informații doriți să le afișați.
Pe dispozitivele inteligente care au instalată o aplicație de citire a codurilor QR, scanați codul QR pentru a afișa un ecran care arată cum se instalează aplicația.



My Stitch Monitor: Starea broderiei mașinii poate fi monitorizată de pe dispozitivul dvs. inteligent. Pentru detalii, consultați „APLICAȚIA MY STITCH MONITOR” la pagina 106.

My Design Snap: Puteți poziționa modelele de broderie pe țesătură, capturând imaginea țesăturii fixate în cadru și trimițând imaginea către mașină. Pentru detalii, consultați „APLICAȚIA MY DESIGN SNAP” la pagina 107.

Artspira: Puteți transfera conținutul publicat în aplicație către mașina de brodat și vă puteți bucura de crearea de lucrări originale folosind funcțiile aplicației.

% Dacă există un nou program de actualizare, descărcați fișierul de actualizare. (pagina 121)

A Afișați informațiile despre programul de actualizare. (pagina 121)

B Înregistrați aplicația Artspira. (pagina 108)

■ Setarea [Modului Eco] și a [Modului de asistență la oprire]

Puteți economisi energia mașinii setând [Modul Eco] și [Modul de oprire].

Dacă lăsați aparatul pornit fără să îl utilizați pentru perioada de timp setată, aparatul intră în fiecare mod.

Atingeți „ ” (Setări avansate) pentru a afișa [Eco Mode] (Mod eco) și [Shutoff Support Mode] (Mod de oprire). (pagina 13)

[Mod Eco];

Aparatul va intra în modul de repaus după perioada de timp setată. Atingeți ecranul sau apăsați butonul „Start/Stop” pentru a continua funcționarea.

[Modul de asistență la oprire];

Aparatul va intra în modul de consum redus de energie după perioada de timp setată. Opriți aparatul și porniți-l din nou pentru a relua funcționarea.

Notă

- Dacă opriți aparatul în timp ce acesta se află în [Modul Eco] sau în [Modul de oprire], așteptați aproximativ 5 secunde înainte de a porni din nou aparatul.
- Pentru detalii privind condițiile [Modului Eco] și [Modului de oprire], consultați „SPECIFICAȚII” la pagina 119.

■ Modificarea imaginii economizorului de ecran

În locul imaginii implicite, puteți selecta propriile imagini personale pentru economizorul de ecran al aparatului. Înainte de a schimba imaginea economizorului de ecran, pregătiți imaginea pe un suport USB. Pentru detalii despre fișierele imagine compatibile, consultați „SPECIFICAȚII” la pagina 119.

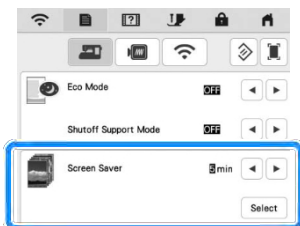
1 Atingeți .

→ Se afișează ecranul de setări.

2 Atingeți .

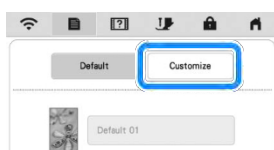
→ Se afișează ecranul cu setările generale.

3 Afișați [Screen Saver] (Economizor de ecran) în ecranul de setări generale.



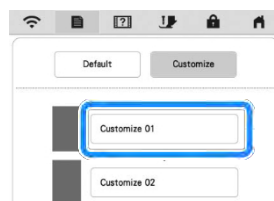
4 Atingeți .

5 Atingeți ” (Conectare USB).

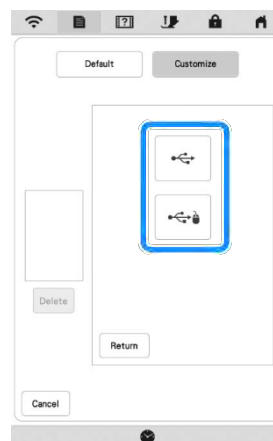


6 Conectați suportul USB care conține imaginea personală la portul USB al aparatului.

7 Atingeți „ ” (Selectați prima imagine) pentru a selecta prima imagine.



h Selectați dispozitivul conectat.



→ Pe ecran apare o listă cu imaginile dvs. personale.

*  : Ștergeți imaginea selectată.

*  : Reveniți la pagina anterioară.

i Selectați un nume de fișier, apoi atingeți „ ” (Salvați pe dispozitiv).



→ Imaginea selectată este stocată pe dispozitivul dvs.

*  : Reveniți la pagina anterioară.

h Repetați pașii 4 până la i pentru a seta imaginile rămase.

k Atingeți „ ” (Reveniți la ecranul inițial) pentru a reveni la ecranul inițial.

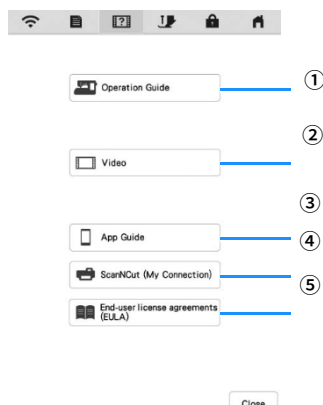
Notă

- Atingeți [Implicit] pentru a selecta imaginile implicite pentru economizorul de ecran.



Utilizarea aparatului Ajutor

Atingeți „?” (Ajutor) pentru a afișa ecranul de ajutor al aparatului. Funcțiile sunt disponibile din ecranul afișat mai jos.



- ① Explicații privind înfășurarea bobinei, pregătirea pentru broderia unui model și modul de utilizare a mașinii (pagina 17)
- ② Videoclipuri tutorial sau videoclipuri MPEG-4 (MP4) (pagina 17, pagina 18)
- ③ Afișați introducerea aplicațiilor. Atingeți tasta aplicației ale cărei informații doriți să le afișați.
Pe dispozitivele inteligente care au instalat o aplicație de citire a codurilor QR, scanați codul QR pentru a afișa un ecran care arată cum se instalează aplicația.



My Stitch Monitor: Starea broderiei mașinii poate fi monitorizată de pe dispozitivul dvs. inteligent. Pentru detalii, consultați „APLICAȚIA MY STITCH MONITOR” de la pagina 106.

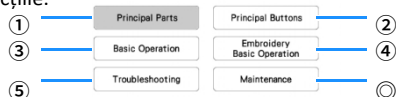
My Design Snap: Puteți poziționa modelele de broderie pe țesătură, capturând imaginea țesăturii fixate în cadru și trimițând imaginea la mașină. Pentru detalii, consultați „APLICAȚIA MY DESIGN SNAP” la pagina 107.

Artspira: Puteți transfera conținutul publicat în aplicație către mașina de brodat și vă puteți bucura de crearea de lucrări originale folosind funcțiile aplicației.

- ④ Introducere în ScanNCut (My Connection)
- ⑤ Acorduri de licență pentru utilizatorul final (EULA)

Utilizarea funcției Ghid de utilizare

Atingeți „Operation Guide” (Ghid de utilizare) pentru a afișa ecranul prezentat mai jos. Categoriile sunt afișate în partea de sus a ecranului. Atingeți o tastă pentru a vedea mai multe informații despre categoria respectivă. Unele dintre funcții sunt descrise în filme. Urmăriți aceste filme pentru a înțelege mai bine funcțiile.



- ① Informații despre principalele componente ale aparatului și funcțiile acestora
- ② Informații despre butoanele de comandă
- ③ Informații despre înfilarea mașinii, schimbarea acelor etc.
- ④ Informații despre atașarea unității de brodat, pregătirea țesăturii pentru brodat etc.
- ⑤ Informații despre depanare
- ⑥ Informații despre curățarea mașinii etc.

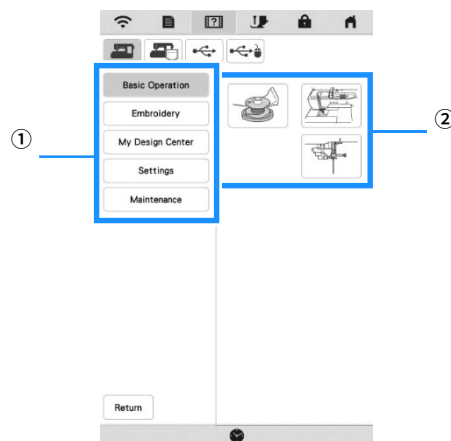
Redarea unui videoclip tutorial

Acest aparat oferă videoclipuri tutorial despre modul de utilizare a aparatului.

① Atingeți „?”.

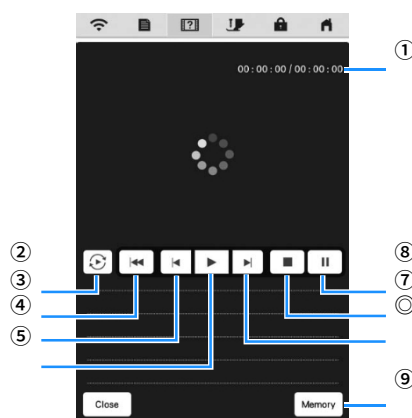
② Atingeți Video.

③ Selectați categoria și videoclipul tutorial.



- ① Categorie
- ② Tutorial video

④ Redați videoclipul tutorial.



- ① Numărul de secunde scurse/Numărul total de secunde
- ② Repetare
- ③ Revenire la început
- ④ Salt înapoi cu 10 secunde
- ⑤ Redare
- ⑥ Salt înainte cu 10 secunde
- ⑦ Oprire
- ⑧ Pauză
- ⑨ Salvați pe aparat (când redați de pe un suport USB).

Un videoclip poate fi salvat în „?” (favorite) ale aparatului, de unde poate fi redat.

Când redați din memoria mașinii, „Memory” (Redare din memorie) se schimbă în „Delete” (Redare din memorie). Atingeți „Delete” (Ștergeți din memorie) pentru a șterge videoclipul.

Notă

- Specificațiile prezentate în film pot diferi de cele ale produsului real, în ceea ce privește detaliile.
- Filmul include părți opționale care nu sunt incluse în acest produs.

5 După ce ați terminat redarea videoclipului, atingeți .

■ Redarea videoclipurilor MPEG-4 (MP4)

Videoclipurile MP4 pot fi redate de pe un suport USB. În plus, videoclipurile MP4 pot fi salvate pe aparat, astfel încât un videoclip tutorial despre crearea unui proiect, de exemplu, poate fi vizionat oricând. Pentru detalii despre extensiile de fișiere acceptate, consultați „SPECIFICAȚII” la pagina 119.

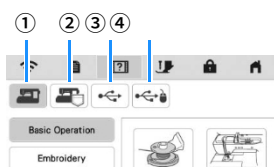
Notă

- Unele tipuri de fișiere MP4 nu pot fi redate cu aparatul.

1 Atinge .

2 Atingeți .

3 Selectați dispozitivul pe care este salvat videoclipul.



- 1 Videoclipuri tutorial
- 2 Videoclipuri salvate pe aparat (favorite)
- 3 Videoclipuri de pe un dispozitiv USB conectat la portul USB
- 4 Videoclipuri de pe un dispozitiv USB conectat la portul USB pentru mouse

4 Selectați videoclipul pe care doriți să îl redați.



Notă

- Numele fișierelor lungi pot fi scurtate atunci când sunt afișate.

5 Redați videoclipul.

- * Utilizați tastele de operare așa cum este descris în „Redarea unui Tutorial video” de la pagina 17.

6 După ce ați terminat redarea videoclipului, atingeți .

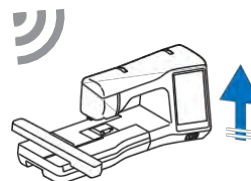
FUNCȚII DE CONEXIUNE LA REȚEA WIRELESS

Operațiuni disponibile cu o conexiune la rețea wireless

Acest aparat acceptă conexiunea la rețea wireless. Următoarele operațiuni utile vor fi disponibile dacă aparatul este conectat la o rețea wireless.

■ Pentru actualizare

Descărcați direct fișierul de actualizare pe aparat. (pagina 121)



■ Pentru brodere

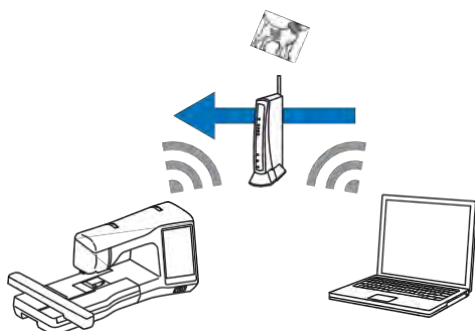
- Verificați în mod convenabil starea de funcționare a aparatului de pe dispozitivul dvs. inteligent utilizând aplicația mobilă dedicată (My Stitch Monitor).



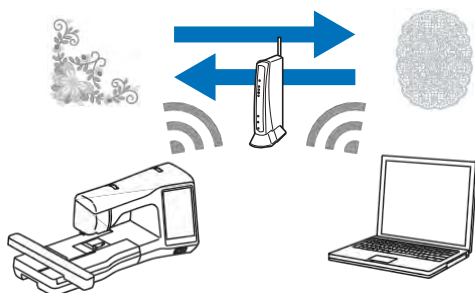
- My Design Snap: Puteți poziționa modelele de broderie pe țesătură, capturând imaginea țesăturii fixate în cadru și trimițând imaginea către aparat.



- Transferați fără fir un model de broderie de pe computer pe mașină utilizând aplicația Windows dedicată (Design Database Transfer). Aplicația poate fi descărcată de la următoarea adresă URL.
<https://s.brother/caeka/>
- * Setările trebuie specificate în Transferul bazei de date de design. Pentru mai multe informații, consultați manualul pentru Transferul bazei de date de design.



- Transferați fără fir către mașină un model de broderie editat cu software-ul de editare a broderiilor (PE-DESIGN versiunea 11 sau ulterioară) pe un computer. De asemenea, transferați către PE-DESIGN un model de broderie editat pe mașină.
- * Setările trebuie specificate în PE-DESIGN. Pentru mai multe informații, consultați manualul pentru PE-DESIGN.



- Cu aplicația Artspira, puteți transfera conținutul publicat în aplicație către mașina de brodat și vă puteți bucura de crearea de lucrări originale folosind funcțiile aplicației.
- Când o versiune actualizată a software-ului este disponibilă pe site-ul nostru web, cheia LAN wireless apare ca . (pagina 121)

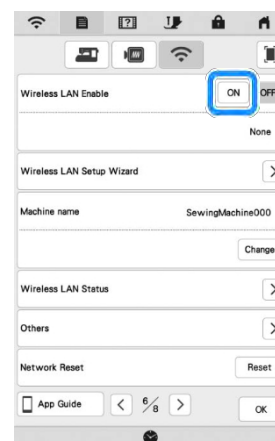
Activarea unei conexiuni de rețea wireless

Aparatul poate fi conectat la rețeaua wireless.

Consultați „SPECIFICAȚII” la pagina 119 pentru cerințele privind conexiunea la o rețea wireless.

1 Atingeți .

2 Setări [Activare LAN wireless] la [ACTIVAT].



→ Aparatul începe să emită semnalul rețelei wireless.

Utilizarea expertului pentru configurarea conexiunii la rețeaua wireless

Există mai multe moduri de a configura conexiunea la rețeaua wireless. Vă recomandăm metoda care utilizează asistentul de pe acest aparat.

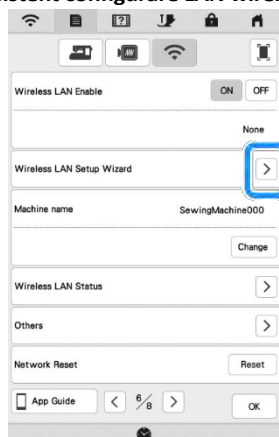
- Pentru a conecta aparatul la o rețea wireless, sunt necesare informațiile de securitate (SSID și cheia de rețea) pentru rețeaua dvs. de acasă. Cheia de rețea poate fi denumită și parolă, cheie de securitate sau cheie de criptare. Mai întâi, găsiți informațiile de securitate și notați-le.

SSID	Cheie de rețea (parolă)

Notă

- Conexiunea la rețeaua wireless nu poate fi configurată dacă nu aveți informațiile de securitate.
- Cum să găsiți informațiile de securitate
 - ① Consultați manualul furnizat împreună cu rețeaua dvs. de acasă.
 - ② SSID-ul implicit poate fi numele producătorului sau numele modelului.
 - ③ Dacă nu găsiți informațiile de securitate, contactați producătorul routerului, administratorul de rețea sau furnizorul de servicii Internet.
 - ④ Unele SSID-uri și chei de rețea (parole) sunt sensibile la majuscule și minuscule. Vă rugăm să înregistrați corect informațiile.

- 2 Atingeți **>** (Configurare) lângă [Wireless LAN Setup Wizard] (Asistent configurare LAN wireless).



→ Apare o listă cu SSID-urile disponibile.

- 3 Atingeți **,>** (Conectare la rețea) lângă SSID-ul notat.

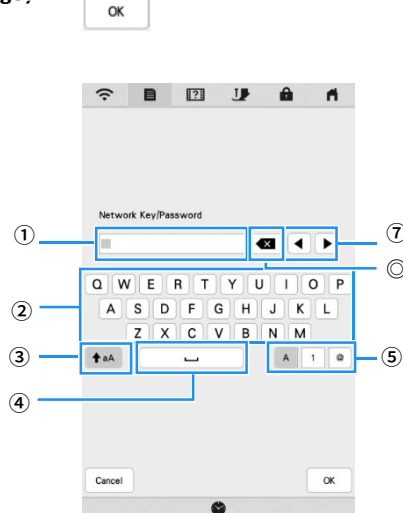


→ Se afișează ecranul pentru introducerea cheii de rețea (parolei).

Notă

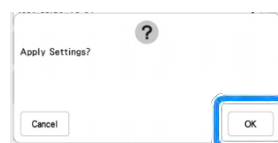
- Dacă SSID-ul notat nu apare în listă, atingeți **Refresh** (Căutare automată rețele).
- Dacă SSID-ul rețelei dorite nu este afișat, specificați-l conform instrucțiunilor de mai jos.
 - 1 Selectați **New SSID** (Rostogoli rețea).
 - 2 Introduceți SSID-ul rețelei dorite, apoi atingeți **OK**.
 - 3 Selectați metoda de autentificare și modul de criptare.
- Dacă aparatul a fost deja conectat la rețeaua de acasă, atingeți **Saved SSID** (Conectare la rețea) și apoi selectați SSID-ul salvat.

- 4 Introduceți cheia de rețea (parola) pe care ați notat-o, apoi atingeți **OK**.

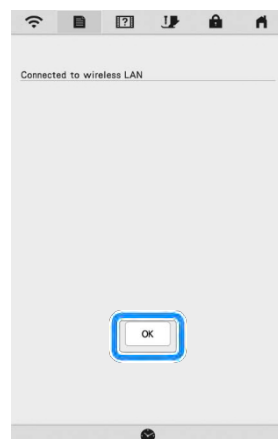


- 1 Zona de introducere a textului
- 2 Tastele de caractere
- 3 Tasta Caps
- 4 Tasta spațiu
- 5 Tastă litere/cifre/simboluri
- 6 Tasta Backspace (Șterge caracterul din poziția cursorului.)
- 7 Tastele cursorului (Mută cursorul la stânga sau la dreapta.)

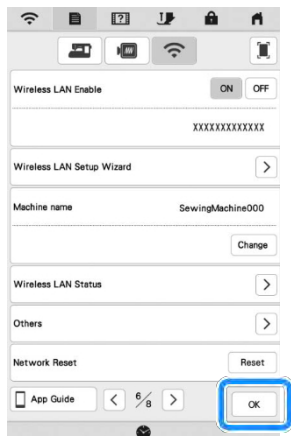
- 5 Când apare următorul mesaj, atingeți **OK** (Acceptați și conectați-vă).



→ Când se stabilește conexiunea, apare următorul mesaj.



6 Atingeți „OK” (Conectare la dispozitiv) pentru a ieși din conf



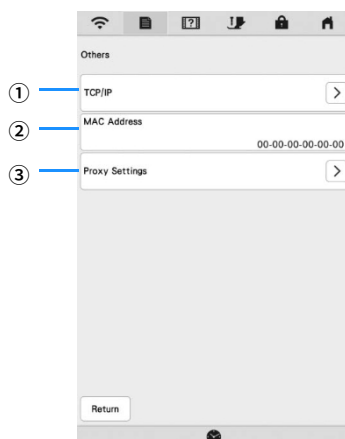
→ Numele de lângă [Numele aparatului] este numele care va fi utilizat la înregistrarea aparatului în software-ul de editare a broderiilor (PE-DESIGN versiunea 11 sau ulterioară) sau în Design Database Transfer pentru a transfera fișiere.

Notă

- Când este conectat, intensitatea semnalului este indicată de pictograma din colțul din stânga sus al afișajului.
- Odată ce conexiunea la rețeaua wireless a fost configurată, conexiunea va fi stabilă de fiecare dată când aparatul este pornit. Cu toate acestea, opțiunea [Wireless LAN Enable] (Activare LAN wireless) din ecranul de setări de rețea trebuie să rămână setată pe [ON] (Activat).
- Numele din câmpul [Numele mașinii] va fi utilizat cu aplicația Artspira (limitată la anumite regiuni de vânzare), aplicația My Stitch Monitor și aplicația My Design Snap.

■ Utilizarea meniului [Altele] pentru configurarea conexiunii la rețeaua wireless

Meniul [Altele] conține următoarele elemente.



- ① Setările TCP/IP pot fi introduse manual.
- ② Afișează adresa MAC.
- ③ Utilizați atunci când sunt necesare setări proxy.

CONECTAREA ACCESORIULUI LA APARAT

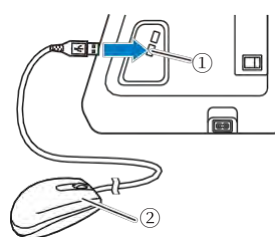
Utilizarea unui mouse USB

Un mouse USB, conectat la aparat, poate fi utilizat pentru a efectua o serie de operațiuni pe ecrane.

Conectați un mouse USB la portul USB.

Notă

- Utilizați un mouse de computer obișnuit pentru a opera funcțiile mașinii. Este posibil ca unele dispozitive mouse USB să nu fie compatibile cu această mașină.



- ① Port USB
- ② Mouse USB

Notă

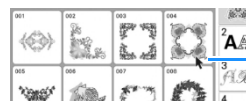
- Butonul stâng al mouse-ului poate fi utilizat pentru a efectua operațiuni precum alegerea unui model și alegerea tastelor de meniu.
- Cursorul mouse-ului nu apare în economizorul de ecran sau în ecranul de pornire.

■ Făcând clic pe o tastă

Când mouse-ul este conectat, indicatorul apare pe ecran. Mutați mouse-ul pentru a poziționa indicatorul peste tasta dorită, apoi faceți clic pe butonul stâng al mouse-ului.

Notă

- Dublu clic nu are niciun efect.



- ① Pointer

ÎNROȘIREA/INSTALAREA BOBINEI

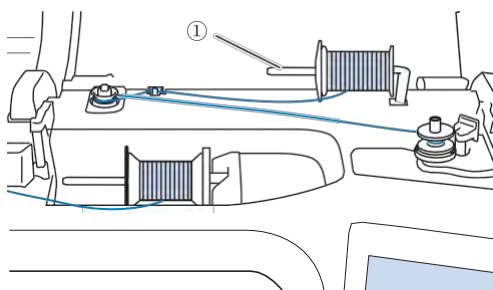
Înfășurarea bobinei

IMPORTANT

- Utilizați bobinele din plastic furnizate împreună cu această sau bobine de același tip: bobine din plastic de 11,5 mm (aproximativ 7/16 inch) clasa 15 (tip A), disponibile la distribuitorul Brother.

■ Utilizarea axului suplimentar pentru bobină

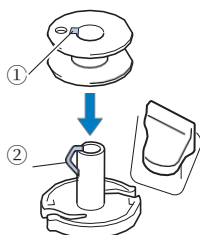
Cu această mașină, puteți înfășura bobina în timpul broderii. În timp ce utilizați axul principal pentru bobină pentru brodere, puteți înfășura bobina în mod convenabil utilizând axul suplimentar pentru bobină.



① Pin suplimentar pentru bobină

③ Porniți alimentarea principală și deschideți capacul superior.

② Aliniați canelura bobinei cu arcu de pe axul bobinatorului și așezați bobina pe ax.



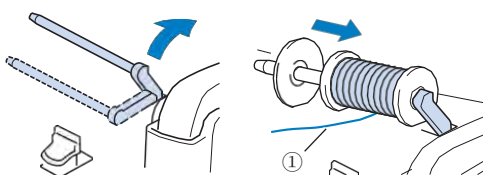
① Șanț în bobină

② Arc pe axul bobinatorului

③ Așezați bobina de fir pentru bobină și capacul bobinei pe axul suplimentar al bobinei.

Glisați bobina pe axul suplimentar, astfel încât firul să se desfacă din partea inferioară spre partea frontală.

În caz contrar, firul se poate încurca în axul suplimentar pentru bobină.



① Firul se derulează din spate spre față.

- ④ Glisați capacul bobinei pe axul bobinei cât mai mult posibil spre dreapta, cu partea rotunjită în stânga.

IMPORTANT

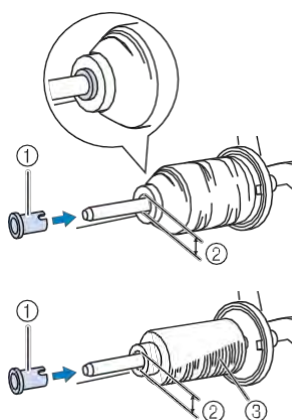
- Dacă bobina sau capacul bobinei nu sunt instalate corect, firul se poate încurca în jurul axului bobinei, iar mașina se poate deteriora.
- Sunt disponibile trei dimensiuni de capace pentru bobine, permițându-vă să alegeți capacul care se potrivește cel mai bine dimensiunii bobinei utilizate. Dacă capacul bobinei este prea mic pentru bobina utilizată, firul se poate prinde în fanta bobinei sau mașina se poate deteriora. Când utilizați bobine mini king, folosiți inserția pentru bobine.

Pentru detalii despre inserția bobinei de fir (bobină de fir mini king), consultați „Notă” la pagina 22.



Notă

- Când utilizați bobina așa cum se arată mai jos, utilizați inserția pentru bobină (bobină mini king). Asigurați-vă că inserția pentru bobină este introdusă ferm. După instalare, trageți puțin firul și verificați dacă se derulează fără să se încurce.

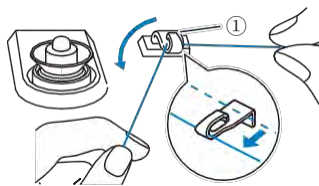


① Suport pentru bobină de fir (mini bobină de fir)

② Diametru orificiu 8,0 mm până la 10,5 mm (aproximativ 5/16 inch până la 13/32 inch)

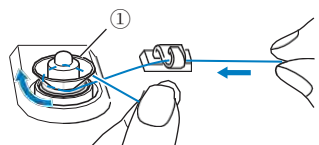
③ Bobină (fir înfășurat în cruce)

- 5 Cu mâna dreaptă, țineți firul lângă bobina de fir. Cu mâna stângă, țineți capătul firului și folosiți ambele mâini pentru a trece firul prin ghidajul de fir.



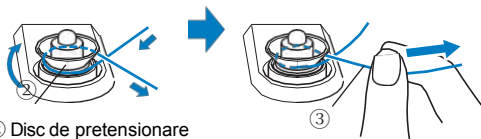
① Ghidaj pentru fir

- 6 Treceți firul în jurul discului de pretensionare, asigurându-vă că firul se află sub discul de pretensionare.



① Disc de pretensionare

→ Asigurați-vă că firele trec sub discul de pretensionare.

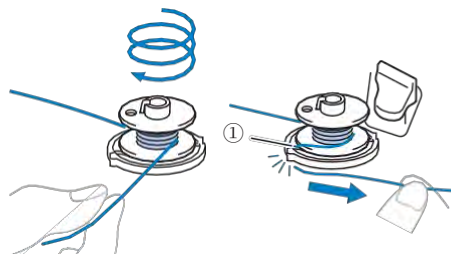


② Disc de pretensionare

③ Trageți-l cât mai mult posibil.

→ Verificați dacă firul este fixat bine între discurile de pretensionare.

- 7 Înfășurați firul în sensul acelor de ceasornic în jurul bobinei de 5 sau 6 ori, treceți firul prin fanta de ghidare din suportul bobinei, apoi trageți firul pentru a-l tăia.



① Fanta de ghidare în suportul bobinei (cu tăietor încorporat)

Notă

- Asigurați-vă că înfășurați firul în sensul acelor de ceasornic în jurul bobinei, altfel firul se poate înfășura în jurul axului bobinatorului.

ATENȚIE

- Asigurați-vă că tăiați firul așa cum este descris. Dacă bobina este înfășurată fără a tăia firul folosind dispozitivul de tăiere încorporat în fanta de ghidare din suportul bobinei, firul se poate încurca în bobină sau acul se poate rupe și poate provoca leziuni atunci când firul bobinei începe să se termine.



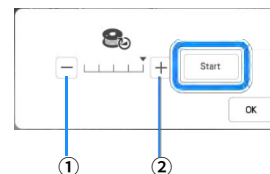
Setați comutatorul de înfășurare a bobinei spre stânga, până când se fixează în poziție.



① Comutator de înfășurare a bobinei

→ Se afișează fereastra de înfășurare a bobinei.

Atingeți „Start” (Înfășurare bobină).



① Atingeți pentru a reduce viteza de înfășurare.

② Atingeți pentru a crește viteza de înfășurare.

→ Înfășurarea bobinei începe. Indicatorul „Start”

(Înfășurare bobină) se schimbă în „Stop”

(Înfășurare bobină în curs) în timpul înfășurării bobinei.

Bobina se oprește din rotire când înfășurarea bobinei este finalizată. Comutatorul de înfășurare a bobinei revine automat la poziția inițială.

Notă

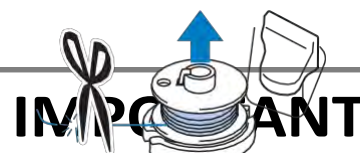
- Atingeți „OK” (Înfășurare bobină) pentru a minimiza fereastra de înfășurare a bobinei. Apoi, puteți efectua alte operațiuni, cum ar fi selectarea unui model sau reglarea tensiunii firului, în timp ce bobina este înfășurată.
- Atingeți „8” (în partea dreaptă sus a ecranului LCD) pentru a afișa din nou fereastra de înfășurare a bobinei.



- Sunetul înfășurării bobinei cu fir rigid, cum ar fi firul metalic pentru matlasare, poate fi diferit de cel produs la înfășurarea firului normal; totuși, acest lucru nu este un semn de defecțiune.



După terminarea înfășurării bobinei, tăiați firul cu foarfeca și scoateți bobina.

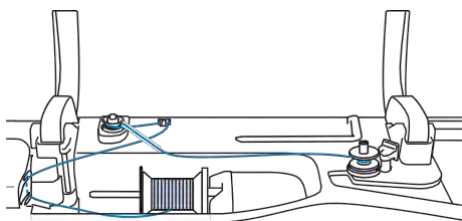


IMPORTANT

- Când scoateți bobina, nu trageți de suportul bobinei. Acest lucru ar putea slăbi sau îndepărta suportul bobinei și ar putea duce la deteriorarea mașinii.

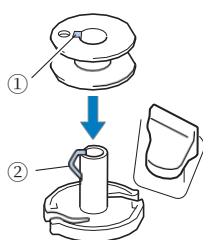
■ Utilizarea axului bobinei

Puteți utiliza axul principal pentru bobină pentru a înfășura bobina înainte de brodare. Nu puteți utiliza acest ax pentru bobină pentru a înfășura bobina în timpul brodării.



1. Porniți alimentarea principală și deschideți capacul superior.

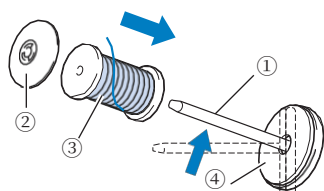
2. Aliniați canelura din bobină cu arc de pe axul bobinatorului și așezați bobina pe ax.



- 1 Canelură în bobină
2 Arc pe axul bobinatorului

3. Scoateți capacul bobinei și așezați bobina de fir pentru bobină pe axul bobinei.

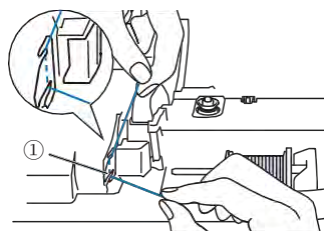
Glisați bobina pe axul bobinei, astfel încât firul să se desfacă din partea de jos spre partea din față.



- 1 Pin bobină
2 Capac bobină
3 Bobină de ață
4 Feltru bobină

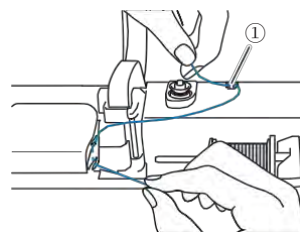
4. Glisați capacul bobinei pe axul bobinei cât mai mult spre dreapta, cu partea rotunjită în stânga.

5. Ținând firul cu ambele mâini, treceți firul prin canelurile plăcii de ghidare a firului.



- 1 Placă de ghidare a firului

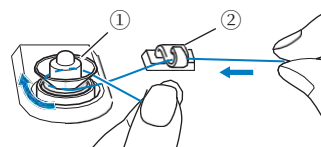
6. Treceți firul prin ghidajul firului.



- 1 Ghidaj pentru fir

7. Treceți firul în jurul discului de pretensionare, asigurându-vă că firul se află sub discul de pretensionare.

Trageți firul cât mai mult posibil.



- 1 Disc de pretensionare
2 Ghidaj filet

- h Urmăriți pașii 7 până la 6 de la pagina 23 până la pagina 23.

Setarea bobinei **ATENȚIE**

- Utilizați o bobina care a fost înfășurată corect cu fir, altfel tensiunea firului poate fi incorectă și acul se poate rupe, provocând leziuni.



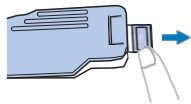
- Înainte de a introduce sau schimba bobina, asigurați-vă că: și pe ecranul LCD pentru a bloca toate tastele și butoanele. În caz contrar, pot apărea leziuni dacă butonul „Start/Stop” sau orice alt buton este apăsat și mașina începe să brodeze.

- 1 Atingeți „” (Pornire/oprire/Blocare) pentru a bloca toate tastele și butoanele și pentru a ridica piciorul presor.

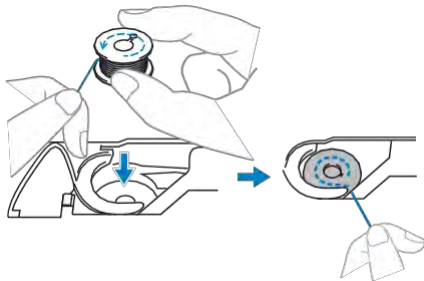
- * Dacă pe ecranul LCD apare mesajul [OK pentru a coborî automat piciorul presor?], atingeți

pentru a continua.

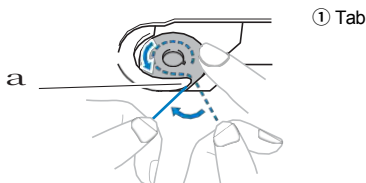
- 2 Glisați zăvorul capacului bobinei spre dreapta și scoateți capacul bobinei.



- 3 Introduceți bobina în cutia bobinei, astfel încât firul să se desfășoare spre stânga.



- 4 Țineți ușor bobina cu mâna dreaptă, apoi ghidați capătul firului în jurul clemei capacului plăcii acului cu mâna stângă.

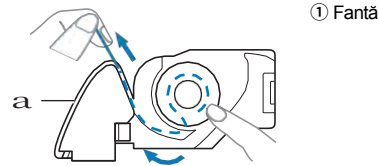


Notă

- Asigurați-vă că țineți bobina apăsată cu degetul și derulați firul bobinei corect, altfel firul se poate rupe sau tensiunea firului va fi incorectă.

5

Ținând ușor bobina cu mâna dreaptă, ghidați firul prin fanta din capacul plăcii acului și trageți ușor cu mâna stângă.

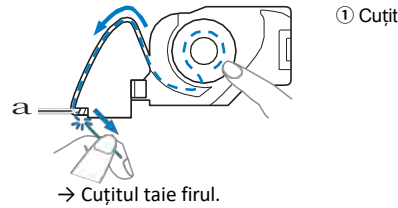


Notă

- Tragând firul în acest mod, firul va intra în arc de tensiune al cutiei bobinei pentru a aplica tensiunea adecvată firului bobinei în timpul broderiei.

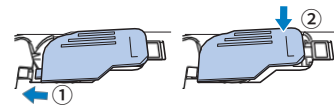
6

Ținând ușor bobina cu mâna dreaptă, continuați să ghidați firul prin fantă cu mâna stângă. Apoi, tăiați firul cu cuțitul.



- 7 Reatașați capacul bobinei.

Introduceți clema capacului bobinei în creștătura capacului plăcii acului, apoi apăsați ușor pe partea dreaptă.



Atingeți „” (Comenzi rapide) pentru a debloca toate tastele și butoanele.

ÎNFIȘIERE FIR SUPERIOR

ul firului superior

⚠ ATENȚIE

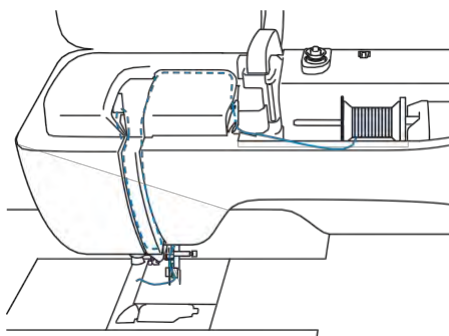
- Asigurați-vă că ați înfășurat firul corect. Înfășurarea incorectă poate provoca încurcarea firului și ruperea acului, ceea ce poate duce la răniri.

IMPORTANT

- Când utilizați acul 65/09, introduceți manual firul ac. Dacă se utilizează funcția de înfilare automată a acului, unitatea poate fi deteriorată.

📖 Notă

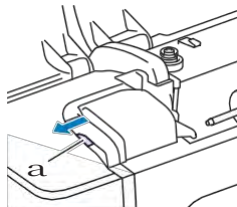
- Funcția de înfilare automată poate fi utilizată cu ace de cusut de uz casnic de dimensiunea 75/11.
- Când se utilizează fire metalice sau fire speciale, nu se recomandă utilizarea dispozitivului de înfășurare a firului.
- Pentru majoritatea aplicațiilor de broderie, firul superior trebuie să fie un fir de broderie din rayon sau poliester de grosime 40.



(O) Porniți alimentarea principală.

2 Apăsăți butonul de ridicare a piciorului presor () pentru a ridica piciorul presor.

→ Obturatorul firului superior se deschide, astfel încât mașina poate fi înfășurată.



1 Obturatorul firului superior

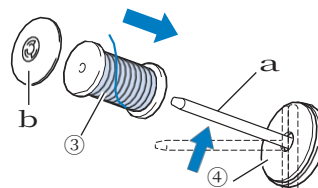
3 Apăsăți butonul de poziționare a acului () pentru a ridica acul.

IMPORTANT

- Asigurați-vă că ridicați acul înainte de a utiliza dispozitivul automat de înfășurare a acului. În caz contrar, acul poate să nu fie înfășurat corect, iar dispozitivul de înfășurare a acului poate fi deteriorat.

4 Scoateți capacul bobinei și așezați bobina de fir pe axul bobinei.

Glisați bobina pe axul bobinei, astfel încât firul să se desfacă din partea inferioară spre partea frontală.



1 Suport pentru bobină

2 Capac bobină

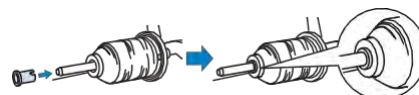
3 Bobină de fir

4 Bobină din păsă

5 Glisați capacul bobinei pe axul bobinei cât mai mult posibil spre dreapta, cu partea rotunjită în stânga.

⚠ ATENȚIE

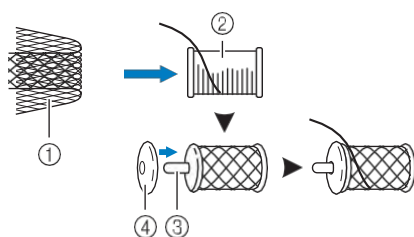
- Alegeți un capac de bobină care se potrivește cel mai bine dimensiunii bobinei utilizate. Pentru mai multe informații, consultați „Notă” la pagina 22.



- Dacă bobina sau capacul bobinei nu sunt poziționate corect, firul se poate încurca în jurul axului bobinei, ceea ce poate duce la ruperea acului și la răniri.

Notă

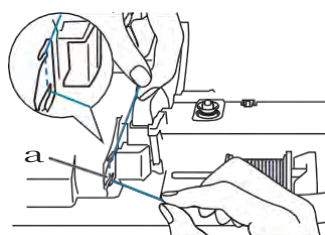
- * Când utilizați fir care se derulează rapid, cum ar fi firul metalic, așezați plasa bobinei peste bobină înainte de a așeza bobina de fir pe axul bobinei. Dacă plasa pentru bobină este prea lungă, pliați-o pentru a se potrivi cu dimensiunea bobinei.



- ① Plasă pentru bobină
- ② Bobină de fir
- ③ Axul bobinei
- ④ Capac bobină

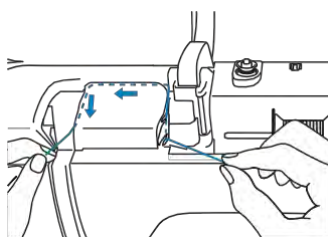
- * Când înfilați bobina cu plasa pentru bobină, asigurați-vă că ați scos 5-6 cm (aproximativ 2 - 2-1/2 inci) de fir.
- * Poate fi necesar să reglați tensiunea firului atunci când utilizați plasa pentru bobină.

- 6 Ținând firul cu ambele mâini, treceți firul prin canelurile plăcii de ghidare a firului.

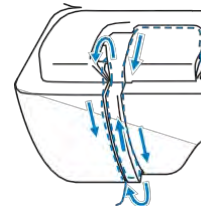


- ① Placă de ghidare a firului

- 7 Ținând firul în mâna dreaptă, treceți firul prin ghidajul firului în direcția indicată.

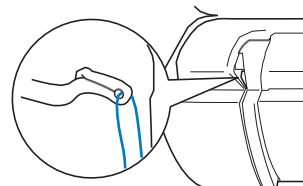


Ghidați firul în jos, în sus, apoi în jos prin canelura, așa cum se arată în ilustrație.

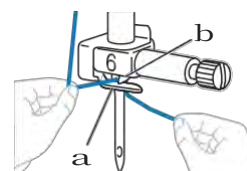


Notă

- * Verificați zona canelurii superioare pentru a vedea dacă firul se prinde de maneta de ridicare a firului vizibilă în interiorul zonei canelurii superioare.

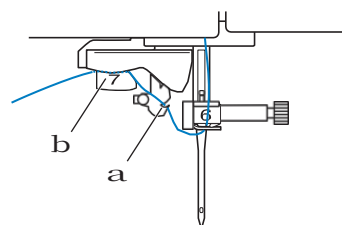


- Treceți firul prin ghidajul firului barei acului (marcat cu „6”) ținând firul cu ambele mâini și ghidându-l așa cum se arată în ilustrație.



- ① Ghidajul firului de pe bara acului
- ② Limbă

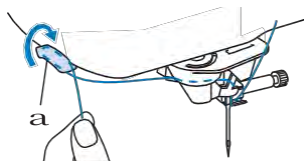
- D Treceți firul prin creștătura din ghidajul firului. Apoi trageți ferm firul din față în spate în fanta discului ghidajului firului (marcat cu „7”).



- ① Creștătură în ghidajul firului
- ② Disc ghidaj fir

- k Apăsăți butonul de ridicare a piciorului presor () pentru a coborî piciorul presor.

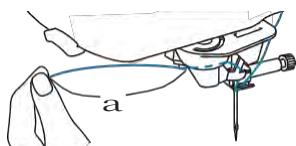
Trageți firul în sus prin dispozitivul de tăiere a firului pentru a tăia firul, așa cum se arată în ilustrație.



① Dispozitiv de tăiat firul

Notă

- Când utilizați fir care se derulează rapid de pe bobină, cum ar fi firul metalic, poate fi dificil să introduceți firul în ac dacă acesta este tăiat. Prin urmare, în loc să utilizați dispozitivul de tăiere a firului, trageți aproximativ 8 cm (aproximativ 3 inci) de fir după ce l-ați trecut prin discurile de ghidare a firului (marcate cu „7”).



① Aproximativ 8 cm (aproximativ 3 inci) sau mai mult

m Apăsăți butonul „” (Buton de înfilare automată) pentru ca mașina să înfileze automat acul.

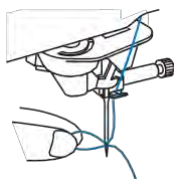
→ Firul trece prin ochiul acului.

Notă

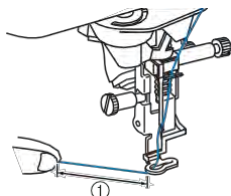
- Când apăsați butonul „” (Buton de înfilare automată), piciorul presor se va coborî automat. După terminarea înfilării, piciorul presor se va întoarce în poziția dinainte de apăsarea butonului „” (Buton de înfilare automată).

Trageți cu atenție capătul firului care a trecut prin ochiul acului.

- * Dacă s-a format o buclă în firul trecut prin ochiul acului, trageți cu atenție bucla de fir prin partea din spate a acului.



o Ridicați maneta piciorului presor și trageți aproximativ 10 cm (aproximativ 4 inci) din fir, apoi treceți-l sub piciorul presor spre partea din spate a mașinii.



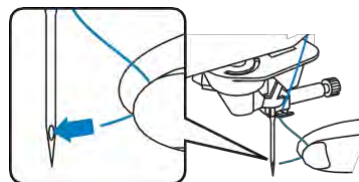
① Aproximativ 10 cm (aproximativ 4 inci)

Notă

- Dacă acul nu a putut fi înfășurat sau firul nu a trecut prin ghidajele de fir ale barei acului, repetați procedura începând cu pasul **o**.

Not

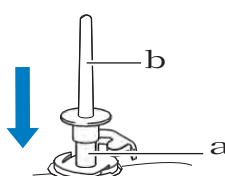
- Unele ace și fire nu pot fi înfășurate cu ajutorul dispozitivului de înfășurare a acului. În acest caz, în loc să utilizați dispozitivul de înfășurare a acului după ce ați trecut firul prin ghidajul firului barei acului (marcat cu „6”), treceți manual firul prin ochiul acului din față.



■ Utilizarea pinului vertical pentru bobină

Utilizați suportul vertical pentru bobină atunci când utilizați o bobină de ață de formă neregulată și când brodați cu ață metalică.

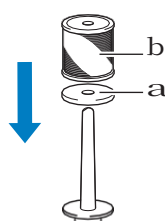
o Introduceți pinul vertical pentru bobină pe axul bobinatorului.



① Axul bobinatorului

② Ax vertical pentru bobină

2 Instalați pâsla bobinei și bobina de ață în această ordine, apoi introduceți ața superioară.



① Feltru pentru bobină

② Bobina de ață

Notă

- Când montați bobina de ață, așezați-o astfel încât ața să se deruleze din partea din față a bobinei.
- Această metodă împiedică răsucirea firului atunci când acesta se desprinde de axul bobinei.

SCHIMBAREA ACULUI

ATENȚIE

- Atingeți întotdeauna pe ecran pentru a bloca toate tastele și butoanele înainte de a schimba acul.
- Dacă nu este atins și butonul „Start/Stop” sau un alt buton de operare este apăsat accidental, mașina va porni și pot apărea leziuni.
- Utilizați numai ace pentru mașini de cusut de uz casnic. Alte ace se pot rupe și pot provoca leziuni.
- Nu utilizați niciodată un ac îndoit. Acest lucru poate provoca leziuni.

■ Numărul firului și al acului

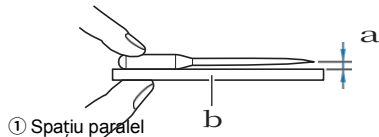
Cu cât numărul firului este mai mic, cu atât firul este mai gros; cu cât numărul acului este mai mare, cu atât acul este mai mare.

■ Ace de brodat

Utilizați o ac cu vârf rotund 75/11.

Notă

- Pentru a verifica corect acul, așezați partea plată a acului pe o suprafață plană. Verificați acul din partea de sus și din lateral. Aruncați orice ac îndoit.



- ① Spațiu paralel
- ② Suprafață plană (capac bobină, sticlă etc.)
- Acele mașinii sunt consumabile. Înlocuiți acul în cazurile descrise mai jos.
 - * Dacă se aude un sunet neobișnuit atunci când acul pătrunde în material. (Vârful acului poate fi rupt sau tocit.)
 - * Dacă se sar cusături. (Acul poate fi îndoit.)

- 1 Apăsați butonul „ ” (Butonul de poziționare a acului) pentru a ridica acul.

- 2 Atingeți „ ” (Blocare) pentru a bloca toate tastele și butoanele.

- * Dacă pe ecranul LCD apare mesajul [OK to automatically lower the piciorul presor?] pe ecranul LCD, atingeți butonul „OK” (Puneți piciorul presor în poziția inițială) pentru a continua.

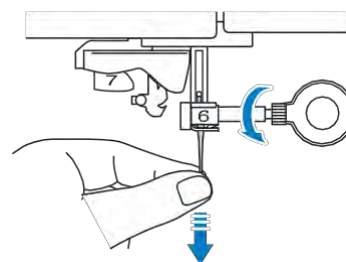
Notă

- Înainte de a înlocui acul, acoperiți orificiul din placa acului cu o bucată de material sau hârtie pentru a împiedica acul să cadă în mașină.

- 3 Scoateți piciorul presor. (pagina 111)

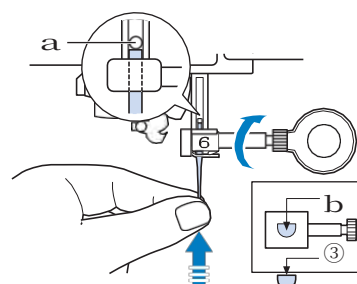
4

Folosiți șurubelnița în formă de disc pentru a roti șurubul clemei acului spre dvs. (în sens invers acelor de ceasornic) pentru a slăbi șurubul. Scoateți acul.



5

Cu partea plată a acului orientată spre spate, introduceți acul nou până la capătul superior al opritorului acului (fereastra de vizualizare) din clema acului. Utilizați șurubelnița disc pentru a strânge bine șurubul clemei acului.



- ① Opritor ac
- ② Orificiu pentru introducerea acului
- ③ Partea plată a acului

ATENȚIE

- Asigurați-vă că introduceți acul până când atinge opritorul și strângeți bine șurubul de fixare a acului cu șurubelnița în formă de disc. Dacă acul nu este introdus complet sau șurubul de fixare a acului este slăbit, acul se poate rupe și poate provoca leziuni.

- 6 Atașați piciorul presor. (pagina 111)

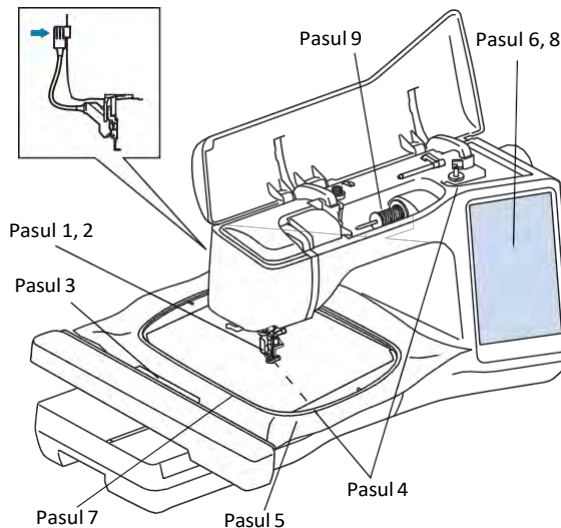
- 7 Atingeți „ ” (Comandă rapidă) pentru a debloca toate tastele și butoanele.

Capitolul 2 BRODERIE DE BAZĂ

ÎNAINTE DE BRODERIE

Broderie pas cu pas

Urmați pașii de mai jos pentru a pregăti mașina pentru broderie.



Pasul	Scop	Acțiune	Pagina
1	Atașarea piciorului presor	Atașați piciorul pentru broderie „W+” cu indicator LED.	111
2	Verificarea acului	Utilizați acul 75/11 pentru broderie.	29
3	Atașarea unității de brodat	Atașați unitatea de broderie.	31
4	Configurarea firului bobinei	Pentru firul bobinei, înfășurați firul bobinei de broderie și fixați-l în poziție.	22
5	Pregătirea materialului	Atașați un material stabilizator la material și fixați-l în cadrul de broderie.	53
6	Selectarea modelului	Pomiți alimentarea principală și selectați un model de broderie.	33
7	Atașarea cadrului de brodat	Atașați cadrul de brodat la unitatea de brodat.	56
8	Verificarea dispunerii	Verificați și reglați dimensiunea și poziția broderiei.	57
9	Configurarea firului superior pentru broderie	Configurați firul superior de broderie în conformitate cu modelul.	26

Despre unitatea de broderie

⚠ ATENȚIE

- Nu mutați mașina cu unitatea de broderie atașată. Unitatea de broderie ar putea cădea și provoca vătămări.

IMPORTANT

- Țineți mâinile și obiectele străine la distanță de căruciorul și rama de brodat atunci când mașina brodează. Se pot produce deteriorări sau defectiuni.
- Asigurați-vă că ați oprit alimentarea cu energie electrică înainte de a atașa sau detașa unitatea de brodat. În caz contrar, mașina se poate deteriora.
- Nu atingeți conectorul interior al unității de brodat. Pinii de pe conexiunea unității de brodat pot fi deteriorați.
- Nu aplicați forță puternică asupra căruciorului unității de brodat și nu ridicați unitatea de pe cărucior. În caz contrar, unitatea de brodat se poate deteriora.
- Nu apăsați pe cărucior atunci când atașați unitatea de brodat la mașină. Mișcarea căruciorului poate deteriora unitatea de brodat.
- Asigurați-vă că există suficient spațiu pentru ca suportul unității de brodat să se poată mișca. Dacă cadrul de brodat intră în contact cu un obiect, modelul poate să nu fie brodat corect sau pot apărea deteriorări.
- Nu atingeți căruciorul de broderie până când inițializarea nu este finalizată.

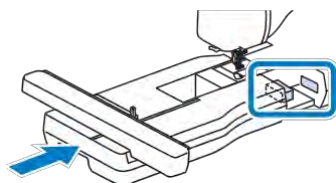
💡 Notă

- Pentru a evita deformarea modelului de broderie, nu atingeți căruciorul și cadrul de broderie în timpul broderiei.
- Depozitați unitatea de broderie într-un loc sigur pentru a preveni deteriorarea acesteia.

■ Atașarea unității de broderie

○ Opreți alimentarea principală.

- 2 Introduceți conexiunea unității de brodat în portul de conectare al mașinii până când se fixează în poziție.

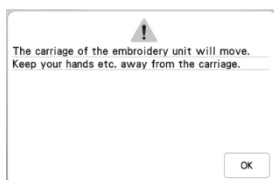


🔔 Notă

- Asigurați-vă că nu există niciun spațiu între unitatea de brodat și mașină. Dacă există un spațiu, modelele de broderie nu vor fi brodate cu înregistrarea corectă.

(3) Porniți alimentarea principală.

→ Va apărea următorul mesaj.



4 Atingeți „OK” (Inițializare carucior).

→ Carul se va deplasa în poziția de inițializare.

■ Scoaterea unității de brodat

○ Scoateți cadrul de brodat.

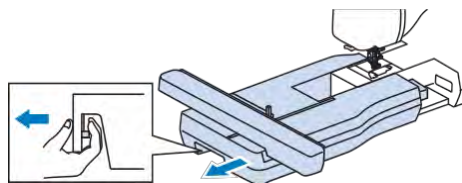
- Pentru detalii privind îndepărtarea cadrului de brodat, consultați „Îndepărtarea cadrului de brodat” de la pagina 57.

2 Atingeți „ ” (Înterupere broderie), apoi atingeți „ ” (Înterupere broderie).

→ Carul se va deplasa în poziția de îndepărtare.

(3) Opreți alimentarea principală.

4 Apăsați butonul de eliberare și trageți unitatea de brodat departe de mașină.



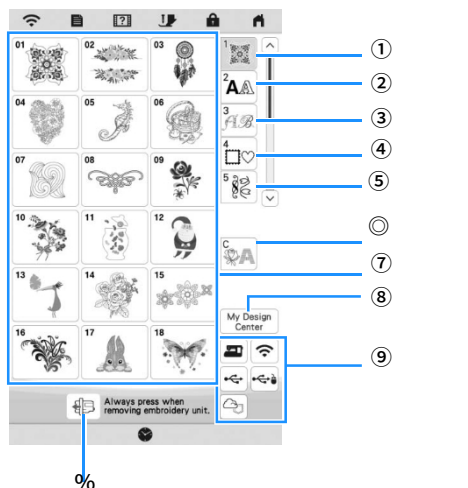
SELECȚIONAREA MODELELOR

■ Informații privind drepturile de autor

Modelele stocate în aparat și modelele vândute separat sunt destinate exclusiv uzului privat. Orice utilizare publică sau comercială a modelelor protejate prin drepturi de autor constituie o încălcare a legii drepturilor de autor și este strict interzisă.

■ Despre modelele de broderie

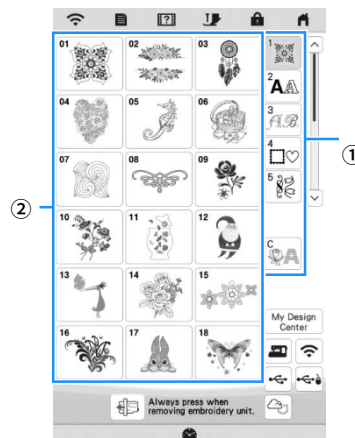
În memoria mașinii sunt stocate numeroase modele de broderie cu personaje și decorative (consultați „Ghidul de modele de broderie” pentru un rezumat complet al modelelor din memoria mașinii sau vizitați <https://s.brother/cmekb/>). De asemenea, puteți utiliza modele vândute separat.



- ① Modele de broderie
 - ② Modele de caractere
 - ③ Modele decorative cu litere
 - ④ Modele de rame
 - ⑤ Modele de broderie utilitare
 - ⑥ Modele de broderie cu fir (pagina 84)
 - ⑦ Taste de selectare a tipului de model
 - ⑧ Centrul meu de design (pagina 89)
 - ⑨ Modele salvate în memoria mașinii, pe suport USB etc. (pagina 82)
- % Atingeți această tastă pentru a poziționa unitatea de broderie pentru depozitare.

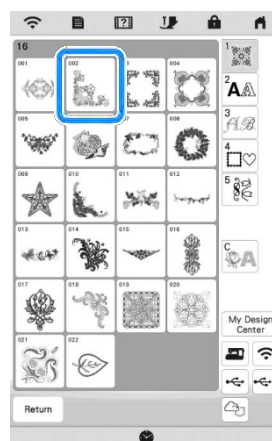
Selectarea modelelor de broderie d

- Atingeți fila categoriei, apoi atingeți tasta de selectare a tipului de model sau tasta modelului pe care doriți să îl brodați.



- ① Fila categoriei model
 - ② Tipul modelului/cheia de selecție a modelului
- Selectați un model.**

2

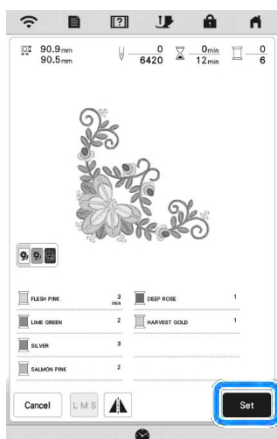


- * Atingeți fila categoriei sau „Return” (Revenire la ecranul anterior) pentru a reveni la ecranul anterior.
- Se afișează modelul selectat.

2

BRODERIE DE BAZĂ

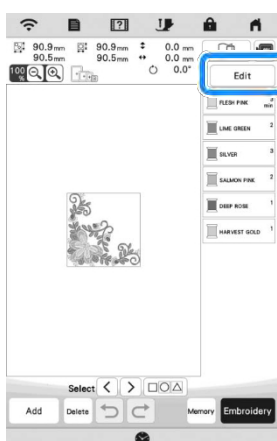
- 3 Atingeți „Set” (Afișare model) pentru a seta modelul.



- * Atingeți „” (Modificare culori) pentru a întuneca culoarea de fundal a imaginii modelului cu culori strălucitoare ale firului, pentru a obține o imagine mai clară.

→ Modelul este marcat cu un chenar roșu pe ecranul de editare.

- 4 Atingeți „Edit” (Modificare model) pentru a edita modelul selectat. (pagina 39)

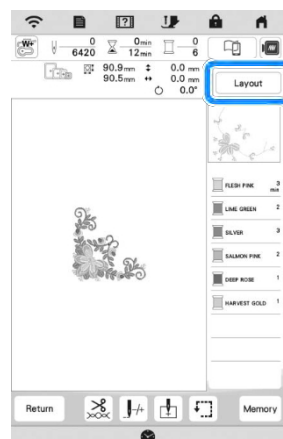


- 5 Atingeți „Embroidery” (Modificare model).

→ Se afișează ecranul de broderie.

- 6 Atingeți „Layout” (Modificare model) pentru a edita modelul înainte de brodere. (pagina 51)

- * Pentru a reveni la ecranul de editare, atingeți „Return” (Modificare model).

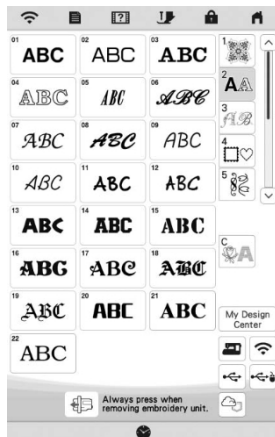


- 7 Începeți brodarea. (pagina 65)

Selectarea modelelor de broderie cu caractere

1 Atingeți „**A**” (Model de broderie).

2 Atingeți tasta fontului pe care doriți să îl brodați.



* : Vezi pagina următoare.

: Vizualizați pagina anterioară.

3 Selectați categoria de caractere și apoi introduceți textul. (pagina 35)



4 Atingeți „**Set**” (Modificare text).

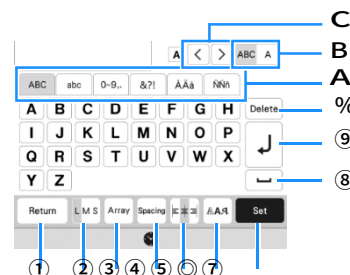
→ Se afișează ecranul de editare.

5 Urmați pașii de la 4 la 5 din „Selectarea modelelor de broderie” de la pagina 33.

Taste de introducere a modelelor de caractere

Notă

- Dacă afișarea unei taste este estompată, nu puteți utiliza acea funcție cu modelul selectat.



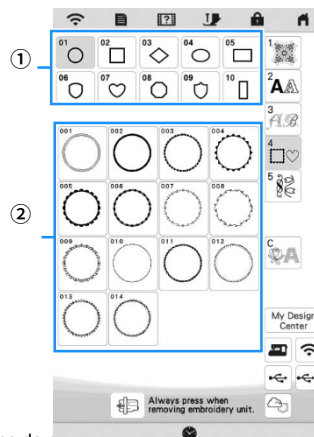
Nr.	Afișare	Explicație
	Nume	
1	Return Tasta de revenire	Reveniți la ecranul anterior.
2	LMS Tasta de dimensiune	Modificați dimensiunea modelelor de caractere. Pentru a modifica dimensiunea unui caracter, atingeți pentru a afișa „ ABC A ” (Modificare dimensiune caracter), apoi selectați caracterul. Dimensiunea caracterului selectat este modificată.
3	Array Tasta matrice	Modificați configurația modelelor de caractere - Pentru a aranja modelele de caractere pe un arc, atingeți „” (Mai puțin rotunjit), „” (Mai puțin rotunjit), „” (Mai puțin rotunjit) sau „” (Mai puțin rotunjit). „” (Mai puțin rotunjit): faceți arcul mai plat. : Faceți arcul mai rotund. - Pentru a aranja modelele de caractere pe o pantă, atingeți „” (Panta înclinată). : Schimbați înclinația în sens invers acelor de ceasornic. : Modificați înclinația în sensul acelor de ceasornic. : Resetați aspectul.
4	Spacing Caracter Tasta de spațiere între caractere	Modificați spațierea caracterelor : Măriți spațierea caracterelor. : Reduceți spațierea caracterelor. - Pentru a modifica spațierea după un caracter, atingeți „ A” (Afișare/Modificare) pentru a afișa „ A E ↔ ABCDE” (Afișare/Modificare caracter) și apoi selectați caracterul. Spațierea dintre caracterul selectat și caracterul următor este modificată. ABCD E ↔ ABCDE : Mută caracterul selectat în sus. : Mută caracterul selectat în jos. : Resetează spațierea.

Nr.	Afișare	Explicație
	Nume	
⑤		Comutare aliniere. Această funcție este disponibilă atunci când sunt introduse mai multe linii de caractere.
	Tastă de aliniere	 : Aliniere la dreapta ABCDE FGH IJKLMNOP  : Aliniere la stânga ABCDE FGH IJKLMNOP  : Aliniere la centru ABCDE FGH IJKLMNOP
⑥		Modificați fontul caracterelor.
	Tastă Tip font	În funcție de fontul selectat, este posibil ca modificarea fontului să nu fie posibilă. Pentru a schimba fontul unui caracter, atingeți  pentru a afișa „ A ” (Modificare font caracter), apoi selectați caracterul. Fontul caracterului selectat este modificat.
⑦		Aplicați editarea modelului de caracter.
	Tastă Setare	
⑧		Introduceți un spațiu.
	Tastă spațiu	
⑨		Creați o nouă linie.
	Tastă de alimentare cu linie	
%		Șterge caracterul.
	Tastă Ștergere	
A	-	Selecția categoriei de caractere.
	Taste categorii	
B		Selecția pentru a edita toate caracterele sau un singur caracter.
	Selecția unul/toate cheile	 : Editați toate caracterele.  : Editați un singur caracter.
C		Mutați cursorul și selectați un caracter.
		
	Caracter	
	Taste de selectare a caracterelor	

Selectarea modelelor de broderie „ ”

1 Atingeți .

2 Atingeți tastele formei cadrului pe care doriți să o brodați în partea de sus a ecranului.



① Forme de cadru

② Modele de rame

→ În partea de jos a ecranului sunt afișate diverse modele de rame.

3 Atingeți tastele modelului de ramă pe care doriți să îl brodați.

→ Modelul selectat este afișat pe ecran.

4 Atingeți .

→ Se afișează ecranul de editare.

5 Urmăriți pașii de la ④ la ⑦ din „Selectarea modelelor de broderie” de la pagina 33.

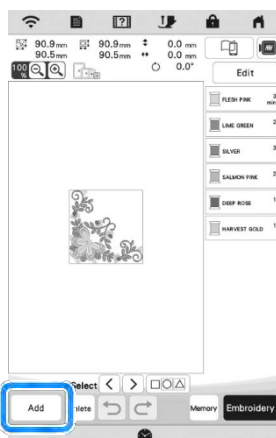
Combinarea modelelor d

Exemplu:



1 Selectați un model, apoi atingeți „Set” (Combinarea modelelor).

2 Atingeți „Add” (Modificare model).



3 Atingeți „A” (Combi-nați modelele).

4 Selectați „ABC” și introduceți „LOVE”.

→ Caracterele introduse vor fi afișate în centrul zonei modelului de broderie.

5 Atingeți „Set”.

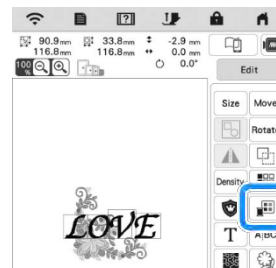
6 Atingeți „Edit” (Modificare text) și apoi atingeți „Move” (Modificare text).

7 Utilizați „< >” (Mutare) pentru a muta caracterele.

* Caracterele pot fi mutate și prin glisarea directă cu degetul sau cu stiloul tactil.

h Atingeți „OK” (Modificare text).

i Atingeți „” (Modificare culori) pentru a schimba culoarea caracterelor. (pagina 48)



D Atingeți „OK”.

k Când ați terminat toate modificările, atingeți „Embroider”.

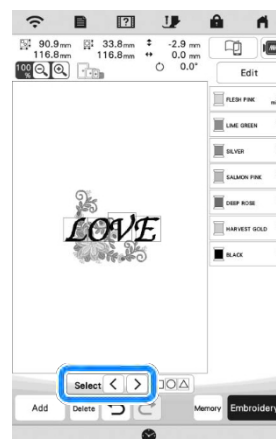
Notă

- Modelele combinate vor fi brodate în ordinea în care au fost introduse.

Selectarea unui model

Dacă au fost combinate mai multe modele, utilizați

Select „< >” pentru a selecta modelul care urmează să fie editat. Modelele pot fi selectate și atingând direct ecranul cu degetul sau cu stiloul tactil.

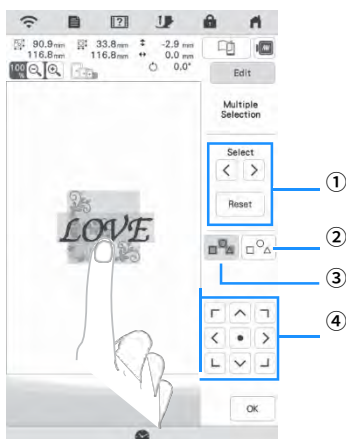


- **Selectarea mai multor modele în același timp** Mai multe modele pot fi editate cu ușurință, de exemplu, atunci când mutați modele, dacă sunt selectate toate împreună.

1 Atingeți .



2 Atingeți fiecare model care trebuie selectat.



- 1 Atingeți „<” (Selectați modelele) sau „>” pentru a verifica modelele selectate, apoi atingeți „Reset”. Modelele selectate sunt evidențiate cu un chenar roșu. Pentru a deselecta modelele selectate, atingeți „Reset” (Deselectați toate modelele selectate).
- 2 Atingeți această tastă pentru a deselecta toate modelele selectate.
- 3 Atingeți această tastă pentru a selecta toate modelele din zona de afișare a modelelor.
- 4 Modelele pot fi mutate cu această tastă.

Notă

- De asemenea, puteți selecta mai multe modele trăgând cu degetul pentru a specifica zona de selecție.

3 Atingeți  pentru a reveni la ecranul de editare.
→ Fiecare model selectat este încadrat într-un chenar roșu.

Notă

- Următoarele funcții sunt disponibile atunci când sunt selectate mai multe modele.
 - Mutare
 - Copierea
 - Grupare
 - Punctare
 - Extragerea contururilor modelelor

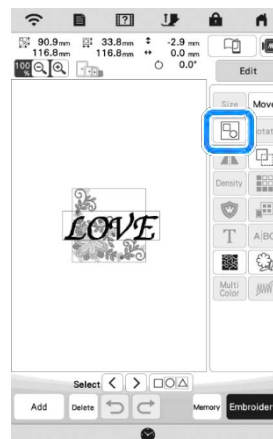
■ Gruparea modelelor

Dacă mai multe modele sunt grupate, ele pot fi editate ca un singur model.

1 Selectați modelele pe care doriți să le grupați. (pagina 38)

2 Atingeți  ” (Grupați șabloanele selectate).

→ Modelele selectate sunt grupate.



- * Pentru a degrupă un model grupat, selectați modelul grupat și apoi atingeți  ” (Desfaceți gruparea). În acest moment, sunt selectate mai multe modele. Pentru a anula selecția multiplă, atingeți orice alt model sau zona goală.

Notă

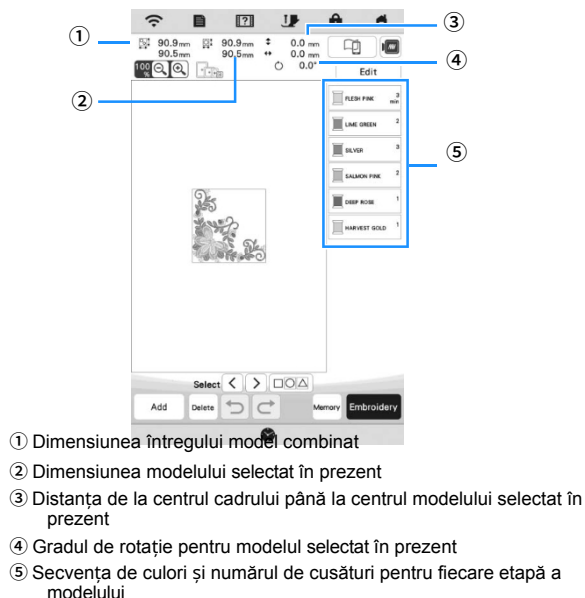
- Următoarele funcții se aplică tuturor modelelor din modelul grupat.
 - Mutare
 - Rotire
 - Aplicație
 - Margine
 - Extragerea contururilor modelului
 - Punctare simplă
 - Schimbarea culorii firului

EDITAREA MODELELOR

Folosind aceste taste, puteți edita modelul după cum doriți.

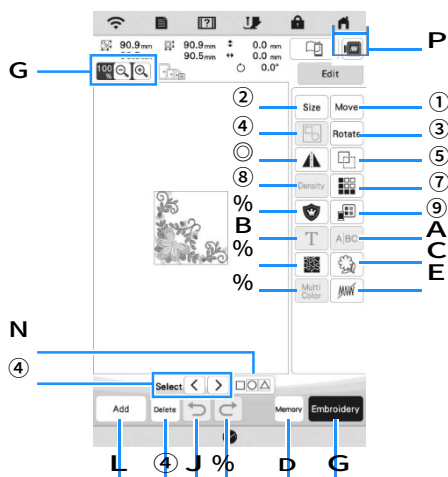
Notă

- Dacă afișajul unei taste este estompat, nu puteți utiliza acea funcție cu modelul selectat.



Funcții cheie

Atingeți **Edit** pentru a afișa fereastra de editare.



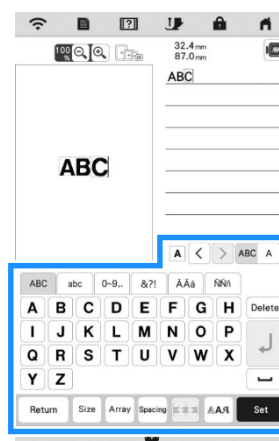
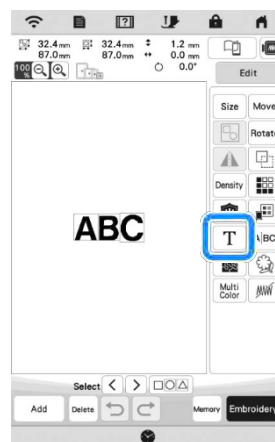
Nr.	Afișare	Explicație	Pagina
1	Move	Afișează modelul în mișcare	37
	Tasta de deplasare	• : Mutați modelul în direcția indicată de săgeată. • : Centrați modelul.	

Nr.	Afișare	Explicație	Pagina
2	Size	Afișează fereastra de dimensionare a modelului.	42
	Cheie de dimensiuni	• : Reduceți modelul proporțional. • : Reduceți modelul pe verticală. • : Reduceți modelul pe orizontală. • : Măriți modelul proporțional. • : Întindeți modelul pe verticală. • : Întindeți modelul pe orizontală. • : Modificați dimensiunea modelelor de caractere. • : Resetați dimensiunea. (cu modelelor de caractere.) • : Mutați modelul în direcția indicată de săgeată.	
3	Rotate	Afișează modelul rotativ fereastră.	—
	Tasta de rotire	• : Resetează poziția. • : Mutați modelul în direcția indicată de săgeată. De asemenea, puteți roti modelul glisând punctul roșu din colțurile modelului.	
4		Grupați mai multe modele selectate.	38
	Tasta de grupare		
5		Duplicați modelul.	—
	Cheie duplicată		
6		Schimbați modelul într-o imagine oglindă orizontală în oglindă.	—
	Orizontală Oglindă		
7		Creați și editați	42
	Cheie de margine		
8	Density	Permite densitatea firului să modifice unele caractere ale alfabetului și modele de cadre. Densitatea altor modele poate fi modificată după ce dimensiunea modelului a fost modificată.	41
	Tasta densitate		
9		Modificați culoarea firului.	49
	Paleta de fire cheie		
%		Creați un contur de aplicație al modelului.	72
	Cheie pentru aplicație		

Nr	Afișare	Explicație	Pagină
	Nume		
A		Separati caracterele continue pentru a regla spațierea sau pentru a le edita separat ulterior.	—
	Separati tasta	: Selectati locul în care modelele trebuie separate. : Separati modelul. Un model de caractere separat nu poate fi combinat din nou.	
B		Editați modelele de caractere.	35, 40
	Tastă de editare a literelor		
C		Extrage conturul modelului. Modelul extras poate fi utilizat cu My Design Center.	104
	Rezumat cheie		
%		Atingeți această tastă pentru a crea punctare, matlasare în ecou sau umplere decorativă în jurul unui model.	87
	Tastă punctat		
E		Atingeți această tastă pentru a specifica să nu brodați culoarea firului selectat.	46
	Deselectați tasta de setare a regiunii (setare fără cusătură)		
%		Atingeți această tastă când doriți să schimbați culoarea firului, caracter cu caracter, în broderia cu caractere. Deoarece mașina se oprește la sfârșitul fiecărui caracter, firul superior poate fi schimbat în timp ce brodați.	—
	Tastă multicolor		
G		Continuați cu ecranul de broderie.	—
	Broderie cheie		
D		Salvați un model în memoria mașinii sau pe un suport USB. Modelul poate fi transferat și pe un computer prin intermediul unei conexiuni de rețea fără fir.	81
	Cheie de memorie		
%		Repetati ultima operație care a fost anulată.	—
	Tastă Reia		
J		Anulează ultima operație.	—
	Tasta Anulare		
④		Ștergeți modelul selectat (modelul conturat de caseta roșie).	—
	Tasta Ștergere		
L		Adăugați un alt model la modelul de editare	37
	Tastă Adăugare		
④		Selectați modelul pe care doriți să îl editați atunci când există mai multe modele.	37
	Selectare model cheie		
N		Creați mai multe modele care să fie selectați simultan.	38
	Tastă de tastă de selecție		

Nr.	Afișare	Explicație	Pagina
	Nume		
G		• : Măriți imaginea.	—
	Taste de mărire	Utilizați / / / pentru a derula afișajul în orice direcție.	
P		• : Micșorați imaginea (minim: 100%).	41
	Tasta imagine	• : Selectați procentul de mărire.	

■ Editarea literelor



Pentru detalii despre tastele de introducere, consultați „Tastele de introducere a modelelor de caractere” la pagina 35.

Notă

- Pentru a edita modele de caractere cu mai multe linii în ecranul de editare, degrupați modelul. (pagina 38)

Previzualizarea modelului „ ”

1 Atingeți „ ” (Previzualizare model).



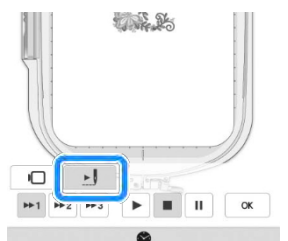
→ Apare o imagine a modelului așa cum va fi brodat.

2 Atingeți „ ” (Previzualizare model) pentru a selecta cadrul utilizat în previzualizare.

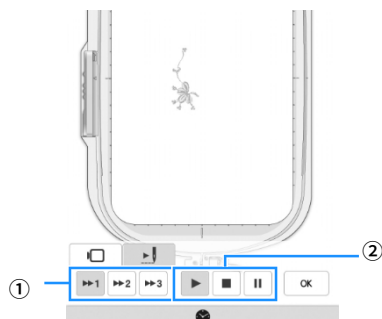
- * Cadrele afișate în gri nu pot fi selectate.
- * Atingeți „ ” (Afișare model) pentru a mări imaginea modelului.
- * Modelul poate fi brodat așa cum apare pe ecran.



3 Atingeți „ ” (Simulator de cusături) pentru a verifica ordinea broderiei.



→ Se afișează ecranul simulatorului de cusături.



① Taste de viteză de simulare

② Taste de operare

- ▶ : Porniți simularea la viteză setată.
- ⏸ : Puneți simularea în pauză.
- : Opriți simularea.

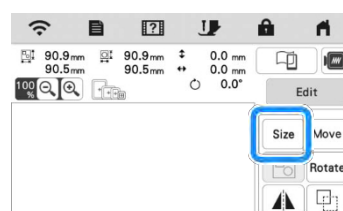
- * Atingeți „ ” (Simulare) pentru a reveni la ecranul de selectare a cadrului de broderie.

4 Atingeți „ OK ” (Răspândire).

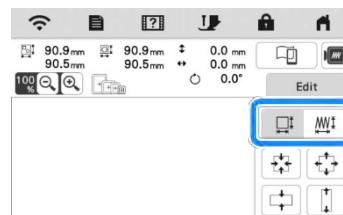
Modificarea dimensiunii și densității modelului „ ”

Dacă este selectată opțiunea „ ” (Redimensionare model), puteți modifica dimensiunea modelului menținând densitatea firului. Mașina recalculează automat densitatea cusăturii. Cu această funcție, modelul va fi mărit sau micșorat la o proporție mai mare decât în cazul redimensionării normale a modelului.

1 Atingeți „ Edit ” (Redimensionare model), apoi atingeți „ ” (Redimensionare model).



2 Selectați „ ” (Modificare dimensiune) în fereastra de dimensiuni.

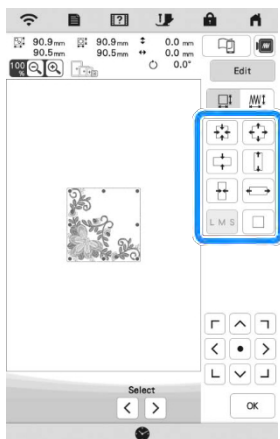


- * : Modificați dimensiunea modelului păstrând numărul de cusături. Modelele mărite vor fi mai puțin dense, iar modelele reduse vor fi mai dense. Pentru a menține calitatea broderiei, există o limită a cât de mult poate fi mărit sau redus modelul de broderie.
- * : Modificați dimensiunea modelului menținând densitatea firului. După modificarea dimensiunii modelului, densitatea firului poate fi modificată în ecranul de editare. Numărul de cusături este recalculat în funcție de dimensiunea modelului.

Notă

- Această funcție nu poate fi utilizată cu modele de caractere alfabetic, modele de rame, modele repetate sau modele de butoniere.
- Modelele cu un număr mare de cusături (100.001 sau mai multe) nu pot fi redimensionate păstrând densitatea firului.
- De asemenea, puteți modifica dimensiunea trăgând punctul roșu de pe laturile și colțurile modelului.

- 3 Selectați direcția în care doriți să modificați dimensiunea modelului.



- 4 Când selectați „Density” (Densitate fir) la pasul 2, atingeți „OK” (Densitate fir) și apoi atingeți „Density” (Densitate fir) pentru a modifica densitatea firului.

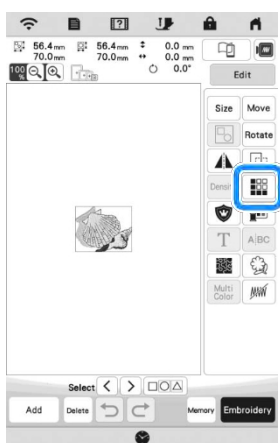
- * : Reduceți densitatea modelului.
- * : Faceți modelul mai dens.

- 5 Atingeți „OK” (Modificare densitate).

Crearea de modele repetate „ ”

Folosind funcția de margine, puteți crea modele repetate. De asemenea, puteți regla spațierea modelelor.

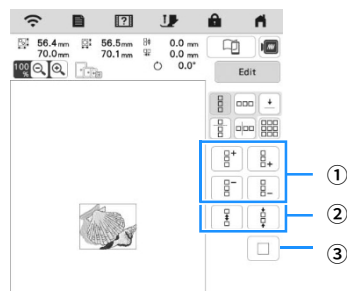
- 1 Atingeți „Edit” (Model repetat), apoi atingeți „ ” (Ajustare distanță).



- 2 Selectați direcția în care modelul va fi repetat.

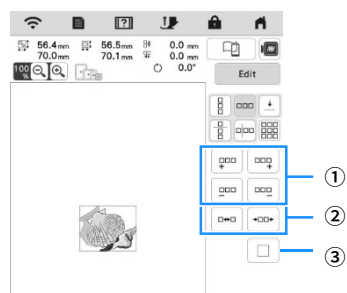
- * : Repetați modelul de mai sus.
- * : Repetați modelul de mai jos.
- * : Ștergeți modelul de mai sus.
- * : Ștergeți modelul de mai jos.

Direcție verticală



- 1 Taste de repetare și ștergere
- 2 Taste de spațiere
- 3 Tastă pentru anularea repetării modelului

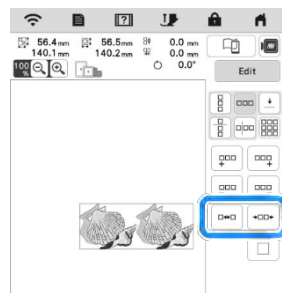
Direcție orizontală



- 1 Repetarea și ștergerea tastelor
- 2 Spațierea tastelor
- 3 Tastă pentru anularea repetării modelului

- 3 Reglați spațierea modelului repetat.

- * : Lărgiți spațierea.
- * : Reducerea spațiului.



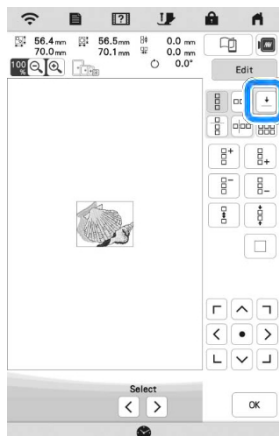
- 4 Finalizați modelele repetate repetând pașii 2 până la 3.

- 5 Atingeți „OK” (Repetare model).

- **Repetarea modelelor utilizând funcția Matrix Copy (Copiere matrice)** Plasați modelul în mod repetat pe întreaga suprafață de brodat.

1 Atingeți  .

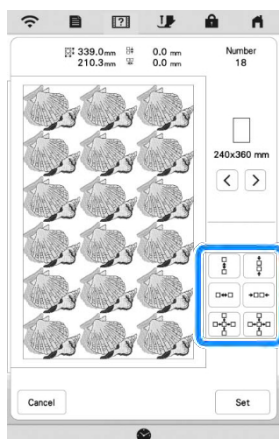
2 Atingeți  .



→ Modelul repetat este afișat poziționat în întreaga zonă.

3 Reglați spațierea modelului repetat.

- *    : Măriți spațierea.
- *    : Reducerea spațiului.



→ De fiecare dată când tasta este apăsată, modelul este rearanjat automat.

4 Atingeți  .

5 Atingeți  .

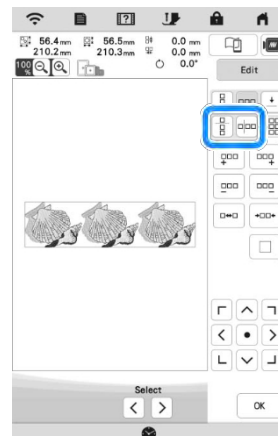
- **Repetarea unui element dintr-un model repetat**

Puteți selecta un element dintr-un model repetat și repeta doar acel element. Această funcție vă permite să creați modele repetate complexe.

1 Atingeți  .

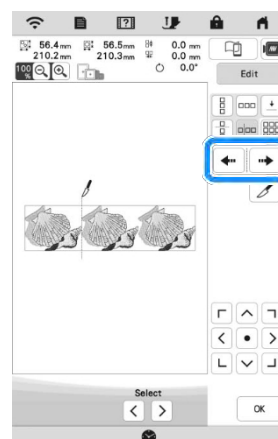
2 Alegeți direcția în care va fi tăiat modelul repetat.

- *  : Tăiați orizontal.
- *  : Tăiați vertical.

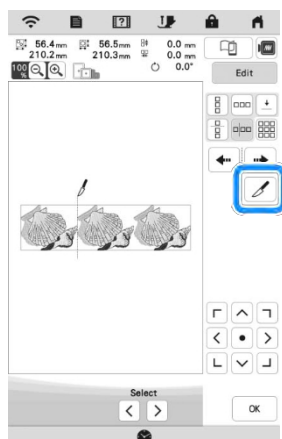


→ Indicatorul de direcție al modelului se va modifica în funcție de direcția selectată.

3 Utilizați „ ” (Tăiere orizontală) și „ ” (Tăiere verticală) pentru a selecta linia de tăiere.



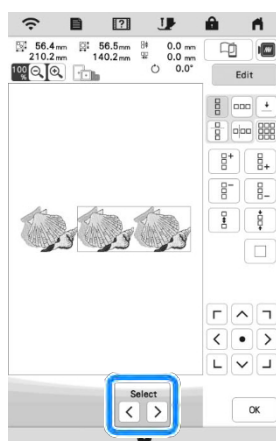
4 Atingeți „” (Tăiere verticală).



→ Modelul repetat va fi împărțit în elemente separate.

5 Atingeți „” (Repetare element).

6 Utilizați opțiunile „” (Repetare element) și „” (Repetare element) pentru a selecta elementul care trebuie repetat.



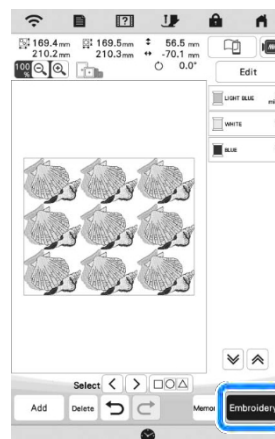
7 Repetați elementul selectat.

8 Atingeți „” (Afișare/ascundere elemente).

Sortarea culorilor pentru modele repetate

Atingeți „” (Modificare ordine culori) pentru a modifica automat ordinea culorilor în modelele combinate de broderie pentru margini, astfel încât aceeași culoare să poată fi brodată continuu.

Acest lucru vă permite să continuați brodarea fără a schimba în mod repetat firul superior sau fără a schimba manual ordinea de brodere.



Notă

- Când un model grupat se repetă, ordinea de brodere se modifică în fiecare model.
- Dacă există modele repetate cu alte modele repetate sau alte modele, ordinea de brodere a modelelor repetate este modificată.

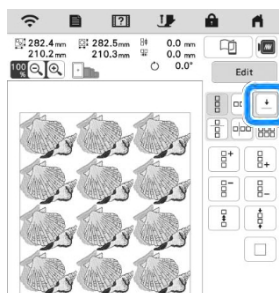
Atribuirea marcajelor firului

Prin cusutul marcajelor cu fir, puteți alinia cu ușurință modelele atunci când repositionați materialul pentru a broda o serie. Când brodarea unui model este terminată, se va coase un marcaj cu fir în formă de săgeată folosind firul final.

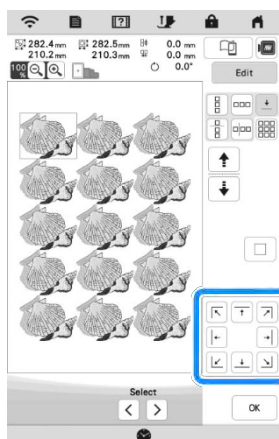
Când brodați o serie de modele, utilizați vârful acestei săgeți pentru a poziționa următoarele modele care urmează să fie brodate.

1 Atingeți .

2 Atingeți .



3 Atingeți  ” (Alegeți firul) pentru a selecta marcajul de fir care va fi cusut.



Notă

- Când există două sau mai multe elemente, utilizați  ” sau  pentru a selecta un element căruia să îi atribuiți unul sau mai multe marcaje de fir.

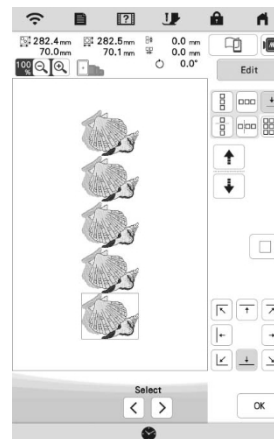
4 Atingeți  ” (Alegeți un element).

Broderia modelului „ ” în mod repetat

După crearea modelului repetat, repositionați cadrul de brodat și continuați brodarea pentru următorul model.

1 Selectați modelul repetat și atribuiți marcajul de fir în centrul părții inferioare a modelului.

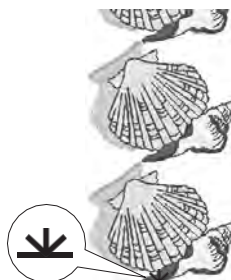
* Consultați „Atribuirea marcajelor de filet” la pagina 45.



2 Atingeți  ” (Modul de broderie), apoi  ” (Modul de broderie).

3 Apăsați butonul „Start/Stop” pentru a începe brodarea.

→ Când broderia este terminată, marcajul firului este brodat cu ultima culoare a firului.

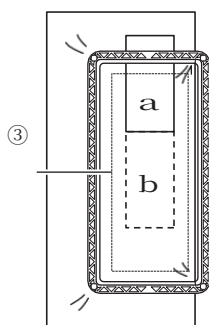


4 Scoateți cadrul de broderie.

5 Repoziționați materialul în cadrul de brodat.

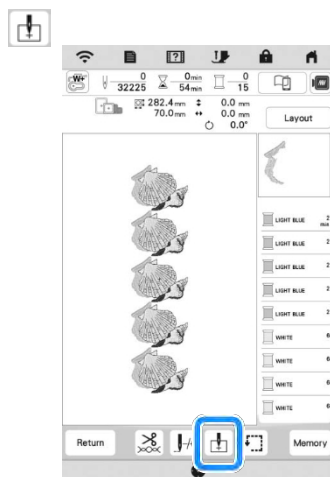
Notă

- Reglați poziția țesăturii astfel încât zona de brodat pentru următorul model să se afle în zona de brodat.

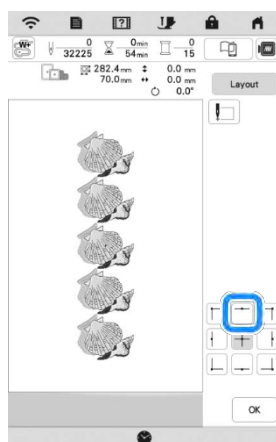


- Modelul brodat primul
- Poziția modelului care urmează să fie brodat
- Zona de brodat

6 Atașați cadrul de brodat la mașină, apoi atingeți



7 Atingeți pentru a seta punctul de pornire în centrul superior al modelului.



8 Atingeți „OK” (Punct de pornire).

9 Atingeți „Layout” (Setări de cusut), apoi atingeți „Move” (Setări de cusut fără cusătură).

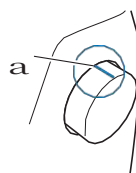


10 Atingeți „<” (P poziționare cadru) pentru a muta cadrul de brodat până când marcajul firului de pe material este aliniat cu lumina indicatorului LED.

- Pentru a verifica punctul de cădere al acului cu lumina indicatorului LED, atingeți „W” (Punct de cădere ac).

Notă

- Pentru a stabili cu precizie punctul de coborâre a acului, rotiți încet roata manuală spre dvs. (în sens invers acelor de ceasornic) pentru a coborî acul. Apoi, rotiți roata manuală în direcția opusă dvs. (în sensul acelor de ceasornic) până când marcajul de pe roata manuală se află în partea de sus. Căruciorul nu se poate mișca dacă marcajul de pe roata manuală nu se află în partea de sus.



① Marcați

11 Atingeți „OK”.

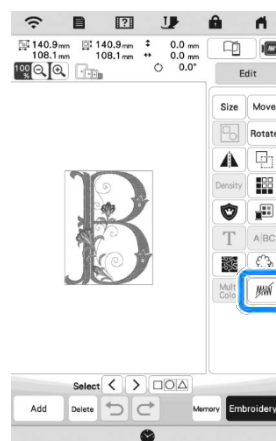
12 Îndepărtați marcajul firului.

13 Începeți brodarea.

Dezactivarea setării regiunii (setarea „No Sew”)

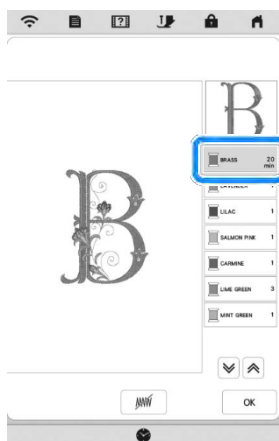
Dezactivarea setării regiunii (care specifică faptul că o culoare a firului nu va fi brodată) poate fi aplicată unei părți a modelului cu o culoare specifică.

14 Atingeți „NW” (Setare regiune) în ecranul de editare a broderiei.



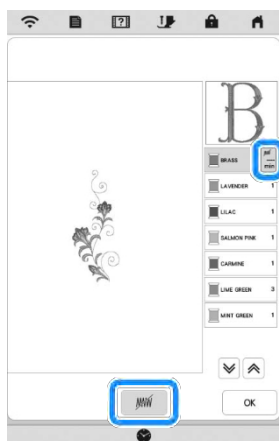
- 2 Din afișajul secvenței de culori ale firului, selectați culoarea firului care nu va fi brodată.

→ Culoarea firului selectată este evidențiată cu albastru.



- 3 Atingeți „” (Nu brodați).

→ Apare marcajul „” (Nu brodați) pentru a indica faptul că culoarea firului selectată nu va fi brodată. Părțile modelului care nu vor fi brodate sunt ascunse în ecranul de previzualizare a modelului.



Notă

- Pentru a anula setarea, selectați culoarea firului și atinge .

- 4 Dacă este necesar, repetați pașii 2 și 3 pentru toate culorile firului care nu vor fi brodate.

- 5 După ce ați specificat setările dorite, atingeți „OK” (Aplicați setările).

- 6 Atingeți „” (Previzualizare broderie), apoi atingeți „” (Previzualizare broderie) pentru a verifica o imagine mărită a broderiei finite.

- * După deselectarea unei regiuni, verificați imaginea pentru a vă asigura că nu sunt vizibile cusături ascunse anterior.



Notă

- Când se salvează un model cu setarea de deselectare a regiunii aplicată, se salvează și setarea de deselectare a regiunii. Cu toate acestea, modelul nu poate fi salvat dacă setarea de deselectare a regiunii este aplicată tuturor culorilor firului.
- Părțile cărora li s-a aplicat setarea „Deselectare regiune” nu sunt afișate, dar nu sunt șterse. Zona de broderie necesară pentru brodarea modelului este aceeași ca pentru modelul original.

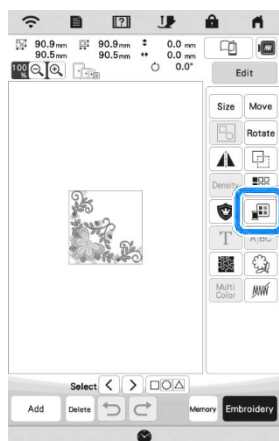


EDITAREA CULORILOR

Schimbarea culorii firului d

Puteți schimba culoarea firului mutând culoarea care trebuie schimbată în partea de sus a ordinii de brodere și selectând o nouă culoare din culorile de fir din mașină.

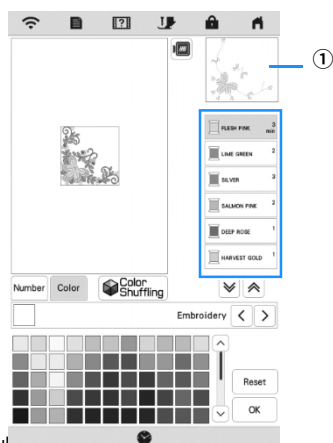
- 1 Atingeți „Edit” (Modificare broderie), apoi atingeți „” (Modificare broderie).



→ Apare paleta de culori a firului.

- 2 Atingeți culoarea părții care trebuie modificată.

- * Atingeți „” (Culoare filet albastru) sau „” (Culoare filet roșu) pentru a afișa culoarea filetului care nu apare pe ecran.
- Se afișează imaginea culorii firului selectat.



① Imaginea culorii firului selectat.

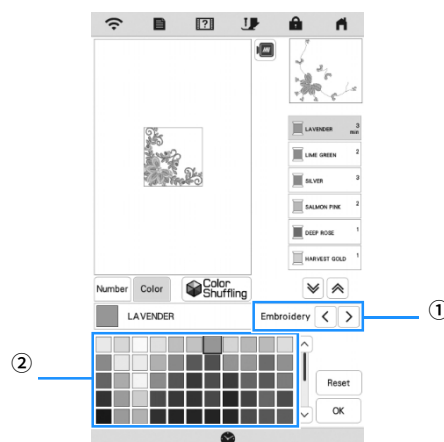
Notă

- Când atingeți direct o parte a modelului a cărei culoare doriți să o modificați, partea respectivă poate fi selectată și afișată.

- 3 Selectați o nouă culoare din paleta de culori a firului, apoi

atingeți „OK” (Modificare culoare fir).

- * Pentru a reveni la culoarea originală, atingeți „Reset” (Revert la culorile originale). Dacă au fost modificate mai multe culori, această comandă va readuce toate culorile la culorile originale.



① Marca firului pentru culori

② Paleta de culori a firului

→ Afișajul arată culorile modificate.

Notă

- Atingeți „Number” (Culoare fir) pentru a specifica o culoare a firului introducând numărul acesteia. Dacă introduceți un număr greșit, atingeți

„C”, apoi introduceți numărul corect. După introducerea numărului, atingeți „OK”.



Căutarea unei scheme de culori cu funcția de amestecare a culorilor

Cu ajutorul funcției de amestecare a culorilor, aparatul sugerează noi scheme de culori pentru modelul de broderie pe care l-ați selectat. După ce selectați efectul dorit ([Aleatoriu], [Viu], [Gradient] sau [Delicat]), sunt afișate exemple de scheme de culori pentru efectul selectat.

- 1 Atingeți „Edit” (Modificare culori), apoi atingeți „” (Modificare culori).
- 2 Atingeți „Color Shuffling” (Modificare culori).



Notă

- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în funcție de modelul selectat (de exemplu, un model repetat, un model licențiat).

- 3 Selectați marca firului pentru culori și numărul de culori cu care doriți să creați modelul.



- 1 Marca firului pentru culori
- 2 Numărul de culori care vor fi utilizate

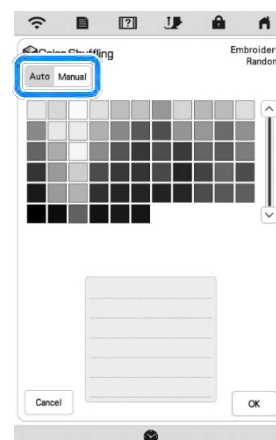
- 4 Selectați efectul dorit.



- 1 Efecte pentru scheme
 - Dacă selectați [Aleatoriu] sau [Gradient], va apărea ecranul de specificare a culorii.
 - Dacă selectați [Vivid] sau [Soft], treceți la pasul 5.

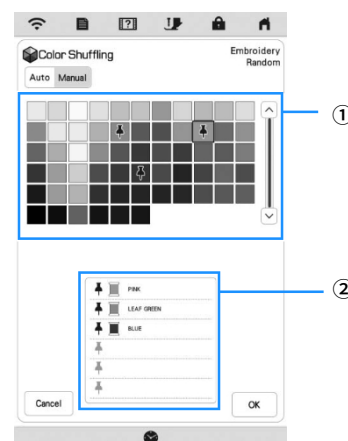
- 5 Atingeți „Auto Manual” (Modificare culori) pentru a seta „Manual” (Modificare culori) și a specifica culoarea firului care va fi utilizată în efect.

- * Dacă nu este necesar să specificați culoarea firului, setați doar „Auto” (Culoare fir).



Setare [Manual] pentru [Aleatoriu]

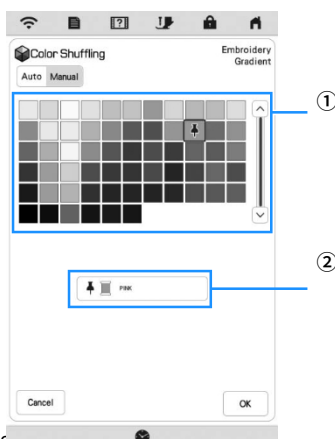
Puteți selecta până la 6 culori care vor fi utilizate în efectul [Aleatoriu]. Efectul va fi creat utilizând culorile selectate.



- 1 Selectați culorile din paletă.
- 2 Culorile selectate sunt listate.

Setare [Manual] pentru [Gradient]

Puteți selecta o singură culoare care să fie utilizată în efectul [Gradient]. Efectul va fi creat cu culoarea selectată.



- ① Selectați o culoare din grila de culori.
- ② Culoarea selectată este afișată.

6 Atingeți **OK**.

7 Selectați schema de culori dorită din mostre.

- * Atingeți **Refresh** pentru a adăuga noile scheme.

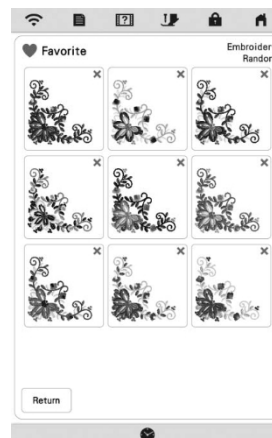


- ① Atingeți pentru a revizui schemele anterioare.

Notă

- Pentru a înregistra temporar schemele preferate, atingeți (pentru a elibera schemele preferate, atingeți din nou). Se pot adăuga 9 scheme de culori. Atingeți **Favorite** pentru a verifica schemele preferate înregistrate.

Pentru a anula înregistrarea, atingeți „X” (pentru a elibera schemele preferate, atingeți



- Se pot vizualiza maximum 20 de pagini de scheme.

h Selectați schema de culori afișată.

- * **Cancel** : Reveniți la ecranul anterior.
- * **<** sau **>** : Afișează celelalte scheme de culori.
- * **Set** : Selectați schema de culori afișată.



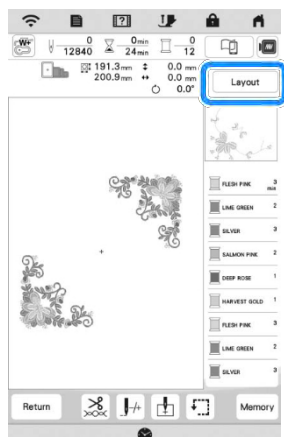
→ Va apărea ecranul cu paleta de culori pentru fir.

Sortare după culoarea firului

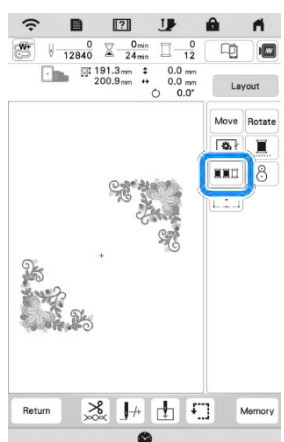
Această funcție vă permite să brodați înlocuind bobina de fir de un număr minim de ori.

Înainte de a începe brodarea, atingeți Sortare în ordinea broderiei în ecranul de broderie pentru a rearanja ordinea broderiei și a o sorta după culorile firului.

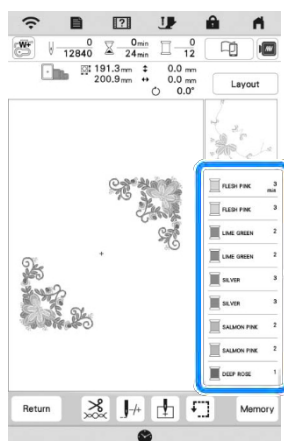
1 Atingeți „Layout” (Reorganizare) în ecranul de broderie.



2 Atingeți [Icon].



* Atingeți din nou „Layout” pentru a verifica culorile firelor sortate.



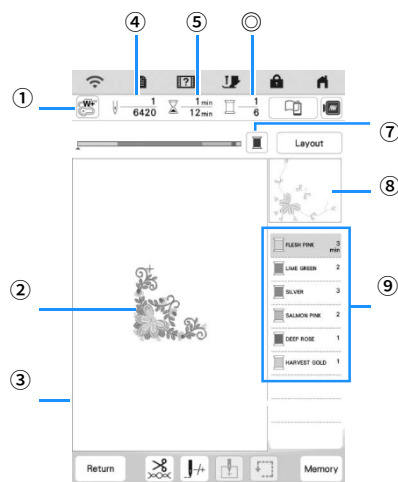
→ Ordinea culorilor broderiei este rearanjată și sortată în funcție de culorile firelor.

* Atingeți „Layout” (Reordonează culorile), apoi „[Icon]” (Reordonează culorile) pentru a anula sortarea culorilor și a broda cu ordinea originală a culorilor broderiei.

Notă

- Această funcție nu funcționează pe modele suprapuse.

VIZUALIZAREA ECRANULUI DE BRODERIE

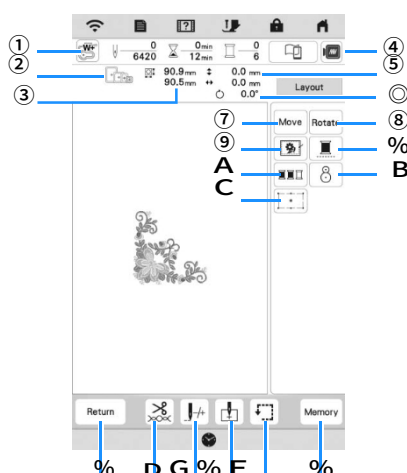


* Acest ecran apare la începerea broderiei.

- Simbolul piciorului presor
Atașați piciorul de brodat „W+” cu indicator LED sau piciorul pentru broderie „W” (vândut separat) pentru toate proiectele de broderie.
 - O previzualizare a modelului
 - Limita pentru broderie cu cadrul selectat în ecranul de setări
 - Numărul total de cusături din modelul selectat și numărul de cusături care au fost deja brodate
 - Timpul necesar pentru brodarea modelului și timpul deja petrecut pentru brodarea modelului (fără inclus timpul necesar pentru schimbarea și tăierea automată a firului)
 - Numărul de culori din model și numărul culorii brodate în prezent
 - Comutați bara de progres (care arată progresul broderiei) între afișarea unei singure culori sau a tuturor culorilor.
Această tastă apare după începerea broderiei sau după atingând tasta „[Icon]” (Culoare fir).
 - Partea modelului de broderie care va fi brodată cu culoarea firului din partea de sus a listei
 - Ordinea schimbărilor de culoare a firului și timpul de brodere pentru fiecare culoare a firului
- * Timpul afișat este timpul aproximativ necesar. Timpul real de brodere poate fi mai lung decât timpul afișat, în funcție de cadrul de brodat utilizat. În plus, timpul necesar pentru schimbarea culorilor firului nu este inclus.

Folosind aceste taste, puteti muta sau roti modelul etc.

Atingeti pentru a afișa fereastra de editare.



- Unele operații sau funcții nu sunt disponibile pentru anumite modele. Dacă afișajul tastei este estompat, nu puteți utiliza acea funcție sau operație cu modelul selectat.

Nr.	Afișare	Explicație	Pagina
	Nume		
①		Aprindeți lumina indicatorului LED	57
	Tastă de verificare a punctului acului tastă de verificare	Atingeți această tastă pentru a verifica punctul de cădere al acului cu ajutorul luminii indicatorului LED.	
②		Afișează cadrele de broderie care pot fi utilizate pentru modelul selectat.	54
	Rame disponibile	Asigurați-vă că utilizați rama potrivită.	
③	90.9 mm ⇅ 90.5 mm ↔	Afișează dimensiunea modelului selectat	—
	Dimensiunea modelului	.	
④		Previzualizați imaginea broderiei.	41
	Legenda imaginii		
⑤	0.0 mm 0.0 mm	Afișează distanța dintre poziția broderiei și centrul (când modelul broderiei este mutat).	—
	Distanța		
⑥	 0.0°	Afișează gradul de rotație al modelului.	—
	Grad		
⑦		Afișează fereastra cu modelul în mișcare	—
	Tastă de deplasare	.	
⑧		Afișează fereastra de rotire a modelului	—
	Tasta Rotire	.	
⑨		Adăugați cusătura de fixare în jurul model. Puteți selecta distanța dintre model și cusătura de fixare.	14, 71
	Tastă de bățatură		

Nr.	Afișaj	Explicație	Pagină
	Nume		
	 Brodare neîntreruptă cheie de broderie	Modificați setarea pentru broderie modelul cu o singură culoare. Atingeți din nou tasta pentru a reveni la setarea inițială. Chiar dacă broderia neîntreruptă  , funcția de tăiere automată a firului și funcția de tăiere a firului pot fi utilizate. Pictogramele bobinei de fir sunt estompate.	—
A	 Culoarea firului cheie de sortare	Atingeți această tastă pentru a rearanja secvența de cusături pentru modele combinate.	50
B	 Cheie de Tasta de poziționare	Atingeți această tastă pentru a alinia poziția de brodare.	59
C	 Funcția de poziționare a broderiei în 2 puncte cu indicator LED și tastă de activare/dezactivare	Activați/dezactivați funcția de poziționare a broderiei în 2 puncte cu ajutorul unui indicator LED.	61
%	 Cheie de memorie	Salvați modelul în memoria mașinii sau pe un suport USB. Modelul poate fi transferat și pe un computer prin intermediul unei conexiuni de rețea fără fir.	81
E	 Taste de trasare	Verificați poziția modelului.  : Deplasați căruciorul pentru a urmări zona de brodat a modelului. Acest lucru vă permite să verificați dacă există suficient spațiu pentru a broda modelul.  : Deplasați căruciorul în poziția selectată.	60
%	 Punct de pornire tastă	Specificați poziția inițială a acului.  : Setări poziția inițială a acului în colțul din stânga jos al modelului. Această setare este utilă atunci când conectați modele, deoarece vă permite să continuați brodarea până la prima cusătură a modelului următor.  : Mutați căruciorul în poziția selectată.	79, 80
G	 Înainte/Înapoi tastă	Mutați acul înainte sau înapoi în model; util dacă firul se rupe în timpul brodării sau dacă doriți să începeți din nou de la început.	68
D	 Tăiere/Tensiune tastă	Setați tăierea automată a firului, tăierea firului sau tensiunea firului. Pentru broderie, aceste funcții sunt setate automat.	75-78

Nr.	Afișaj	Explicație	Pagina
	Nume		
%	Return	Reveniți la ecranul de editare.	—
	Tasta Return		

PREGĂTIREA ȚESĂTURII

⚠ ATENȚIE

- Utilizați țesături cu o grosime mai mică de 2 mm (aproximativ 1/16 inch). Utilizarea țesăturilor mai groase de 2 mm (aproximativ 1/16 inch) poate provoca ruperea acului și poate cauza leziuni.

📖 Notă

- Când utilizați straturi cu umplutură mai groasă etc., puteți broda finisaje mai atractive ajustând înălțimea piciorului presor pentru broderie în ecranul de setări pentru broderie.

Atingeți „” (Înălțime picior presor) și utilizați „” (Picior presor pentru țesături groase) și „” (Picior presor pentru țesături subțiri) în „[Embroidery Foot Height]” (Înălțime picior presor) din ecranul de setări pentru broderie. Reglați înălțimea piciorului presor pentru țesături groase sau pufoase.



- Pentru a mări spațiul dintre piciorul de broderie și placa acului, setați [Înălțimea piciorului de broderie] la o valoare mai mare.
- În cazul prosoapelor groase din material buclat, vă recomandăm să așezați o bucată de stabilizator solubil în apă pe suprafața superioară a prosopului. Acest lucru va ajuta la reducerea buclilor prosopului și va avea ca rezultat o broderie mai atractivă.

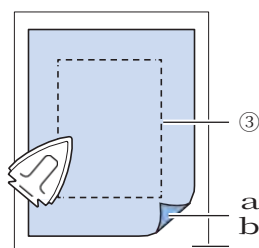
Atașarea stabilizatorilor termoadezivi (suport) la țesătură

⚠ ATENȚIE

- Utilizați întotdeauna un material stabilizator pentru broderie atunci când brodați pe țesături elastice, țesături ușoare, țesături cu țesătură grosieră sau țesături care provoacă contracția modelului. În caz contrar, acul se poate rupe și poate provoca leziuni.

- 🔍 Călcați materialul stabilizator termoadeziv pe partea din spate a țesăturii.

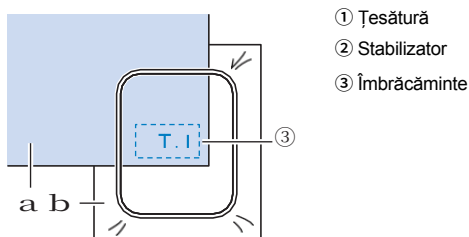
- Utilizați o bucată de stabilizator mai mare decât cadrul de brodat utilizat.



- Partea fuzibilă a stabilizatorului
- Țesătură (partea din spate)
- Dimensiunea cadrului de brodat

Notă

- Când brodați bucăți mici de țesătură care nu pot fi fixate în rama de brodat, utilizați material stabilizator ca bază. După ce ați călcat ușor țesătura pe materialul stabilizator, fixați-o în rama de brodat. Dacă materialul stabilizator nu poate fi călcat pe țesătură, atașați-l cu o cusătură de basting. După finalizarea broderiei, îndepărtați cu atenție materialul stabilizator.

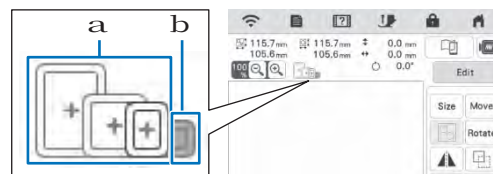


- Când brodați pe țesături subțiri, cum ar fi organdi sau batist, sau pe țesături cu puf, cum ar fi prosoape sau catifea, utilizați stabilizator solubil în apă (vândut separat) pentru rezultate optime. Materialul stabilizator solubil în apă se va dizolva complet în apă, conferind proiectului un finisaj mai atractiv.

Fixarea țesăturii în cadrul de broderie

Tipuri de rame de broderie

Se pot utiliza rame de broderie opționale. Atunci când alegeți rame care nu apar pe ecran, asigurați-vă că verificați dimensiunea desenului din câmpul de broderie al ramei opționale. Verificați compatibilitatea ramelor la distribuitorul autorizat Brother. Selectați un cadru care se potrivește cu dimensiunea modelului. Opțiunile de cadru disponibile sunt afișate pe ecranul LCD.



① Evidențiat: Poate fi utilizat

② Umbrat: Nu poate fi utilizat

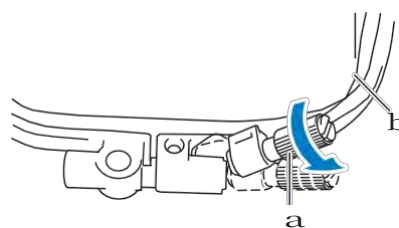
Introducerea țesăturii

Notă

- Dacă materialul nu este fixat bine în cadrul de brodat, modelul va fi brodat necorespunzător. Introduceți materialul pe o suprafață plană și întindeți-l ușor în cadru.
- Rame de broderie cu autocolante codificate din fabrică pot fi utilizate cu aplicația (My Design Snap). (pagina 107)



Ridicați și slăbiți șurubul de reglare a cadrului și scoateți cadrul interior.

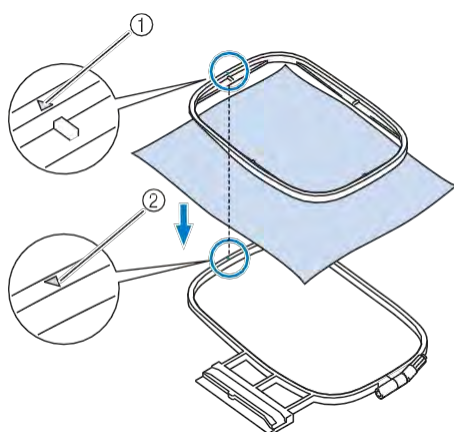


① Șurub de reglare a cadrului

② Cadru interior

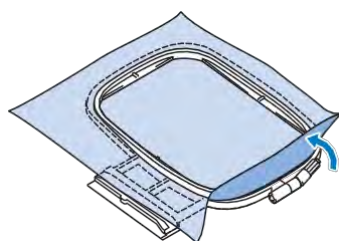
2 Așezați materialul cu partea dreaptă în sus pe cadrul exterior.

- 3 Introduceți cadrul interior, asigurându-vă că aliniați elementul de fixare al cadrului interior (△) cu elementul de fixare al cadrului exterior (▽).



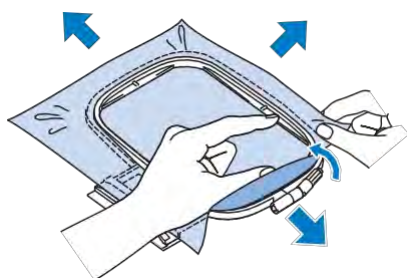
- ① Cadrul interior △
② Cadru exterior ▽

- 4 Strângeți ușor șurubul de reglare a cadrului.

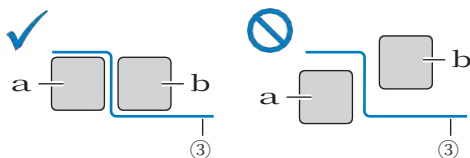


- 5 Neteziți ușor materialul. Asigurați-vă că materialul este plat și fără cute.

- * După întinderea țesăturii, asigurați-vă că aceasta este întinsă.



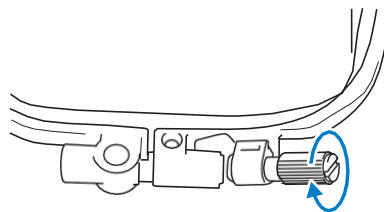
- * Asigurați-vă că ramele interioare și exterioare sunt uniforme înainte de a începe brodarea.



- ① Cadru exterior
② Cadru interior
③ Țesătură

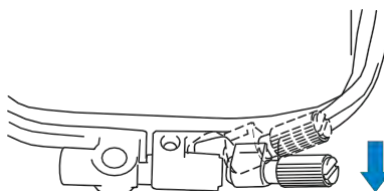
6

- Strângeți șurubul de reglare al cadrului pentru a împiedica slăbirea țesăturii în timpul cusutului.



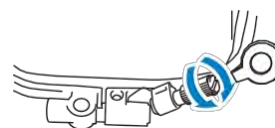
7

- Aduceți șurubul de reglare a cadrului în poziția inițială.



Notă

- Puteți utiliza șurubelnița în formă de disc atunci când slăbiți sau strângeți șurubul de reglare a cadrului.

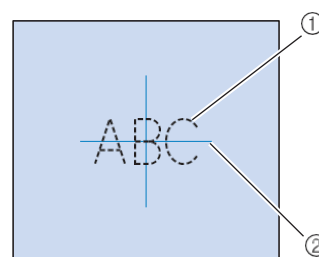


Utilizarea foi de broderie

Când doriți să brodați modelul într-un anumit loc, utilizați foaia de broderie cu rama.

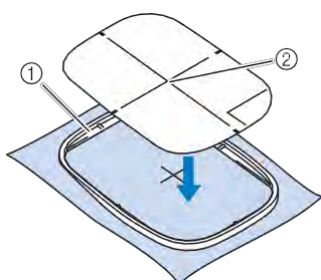
- 6 Cu un creion de cretă, marcați zona din țesătură pe care

doriți să brodați.



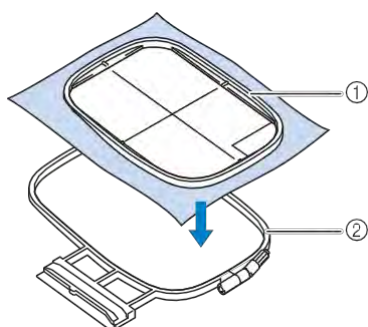
- ① Model de broderie
② Marcați

- 2 Așezați foaia de broderie pe cadrul interior. Aliniați liniile de ghidare de pe foaia de broderie cu marcajul pe care l-ați făcut pe țesătură.



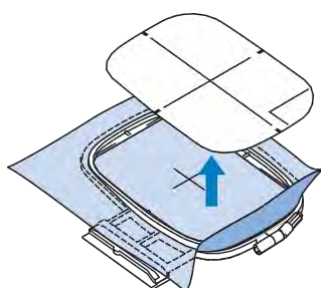
- 1 Cadru interior
2 Linie de ghidare

- 3 Întindeți ușor materialul astfel încât să nu rămână pliuri sau cute și apăsați rama interioară în rama exterioară.



- 1 Cadru interior
2 Cadru exterior

- 4 Scoateți foaia de broderie.



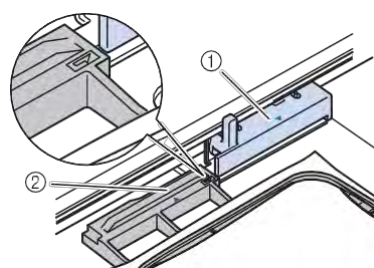
FIXAREA RAMII DE BRODERIE

Notă

- Înfășurați firul bobinei de broderie și introduceți bobina înainte de a atașa rama de broderie. Verificați dacă există suficient fir în bobină.
- Asigurați-vă că maneta de fixare a cadrului este coborâtă corect după ce cadrul de broderie a fost instalat în suportul cadrului de broderie.

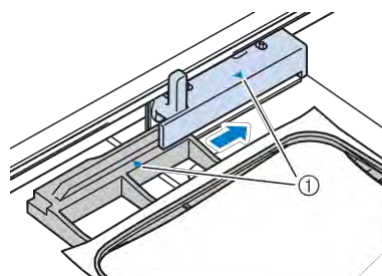
- 1 Apăsați butonul de ridicare a piciorului presor () pentru a ridica piciorul presor.

- 2 Aliniați ghidajul cadrului de brodat cu marginea dreaptă a suportului cadrului de brodat.



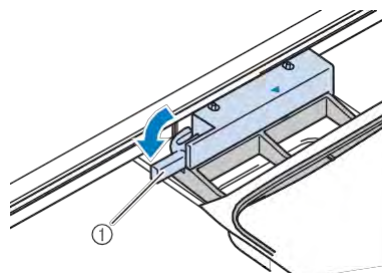
- 1 Suportul cadrului de brodat
2 Ghidaj rama de brodat

- 3 Glisați rama de brodat în suport, asigurându-vă că aliniați ghidajul ramei de brodat () cu suportul ().



- 1 Marcaj cu săgeată

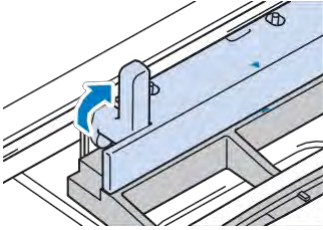
- 4 Coborâți maneta de fixare a cadrului până la nivelul cadrului pentru a fixa cadrul de brodat în suportul pentru cadru de brodat.



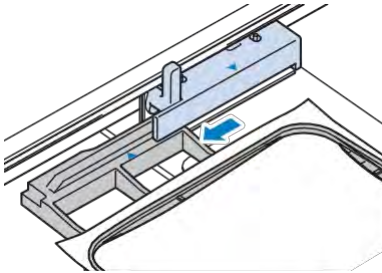
- 1 Maneta de fixare a cadrului

■ Scoaterea cadrului de brodat

- 1 Apăsați butonul de ridicare a piciorului presor () pentru a ridica piciorul presor.
- 2 Ridicați maneta de fixare a cadrului.



- 3 Trageți cadrul de brodat spre dvs.

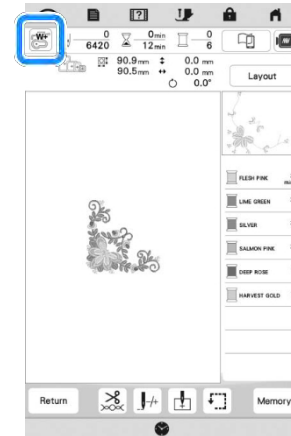


CONFIRMAREA POZIȚIEI MODELULUI

Modelul este poziționat în mod normal în centrul cadrului de broderie. Dacă modelul trebuie repositionat pentru o mai bună plasare pe articolul de îmbrăcăminte, puteți verifica aspectul înainte de a începe broderia.

Verificarea punctului de cădere a acului cu piciorul de brodat „W+” cu indicator LED

- 1 Atingeți „  ” (Punct de picaj ac) în ecranul de broderie.
→ Indicatorul LED indică punctul de coborâre a acului.



Notă

- Când indicatorul LED se aprinde, înălțimea piciorului presor se reglează automat în funcție de grosimea materialului.
-  apare când piciorul de broderie „W+” cu indicator LED este atașat la mașină.
- Dacă nu se afișează „  ”, nu puteți utiliza indicatorul LED.
- Indicatorul LED se stinge automat prin coborârea piciorului presor sau revenirea la pagina anterioară.

Notă

- În cazul țesăturilor spongioase, poziția poate să nu fie precisă din cauza grosimii variabile a țesăturii.
- În cazul țesăturilor cu o suprafață foarte neuniformă, cum ar fi cele matlasate, grosimea țesăturii poate să nu fie măsurată corect. În acest caz, indicația indicatorului trebuie utilizată doar ca referință.

■ Reglarea indicatorului LED

Reglați indicatorul LED dacă acesta indică un punct diferit de punctul real de cădere al acului. Înainte de a regla indicatorul LED, marcați punctul real de cădere al acului pe materialul care urmează să fie brodat și atașați cadrul de brodat.

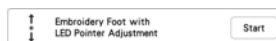
- 1 Atingeți  .

→ Apare ecranul de setări.

- 2 Atingeți  .

→ Apare ecranul de setări pentru broderie.

- 3 Afișați [Picior de broderie cu reglarea indicatorului LED] în ecranul de setări de broderie.



Notă

- În mod implicit, opțiunea „Start” (Picior de brodat cu indicator LED) apare în culoarea gri. După ce piciorul de brodat „W+” cu indicator LED este atașat la mașină, tasta devine disponibilă și setările pot fi specificate.

- 4 Atingeți [Start].

→ Piciorul pentru broderie „W+” cu indicator LED
Apare ecranul de reglare.



1 Reglarea ind

Notă

- Setarea specificată este salvată în memoria mașinii. Acest lucru este util pentru poziționare în timpul broderiei continue.
- Pentru utilizare normală, readuceți setarea la [00].

- 5 Utilizați [minus] sau [plus] pentru a regla indicatorul LED astfel încât să indice punctul real de coborâre a acului.

Notă

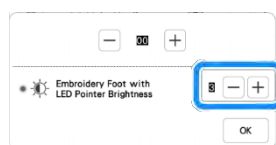
- Pentru a verifica mai precis punctul de coborâre a acului, rotiți roata manuală spre dvs. (în sens invers acelor de ceasornic) pentru a coborî acul.

- 6 Atingeți [OK] pentru a reveni la ecranul inițial.

■ Reglarea luminozității indicatorului LED

- 0 Urmați pașii de la 0 la 3 din „Reglarea indicatorului LED” de la pagina 57 pentru a afișa ecranul de reglare a indicatorului LED al piciorului de brodat.

- 2 Utilizați [minus] sau [plus] pentru a regla luminozitatea indicatorului LED.



- 3 Atingeți [OK] pentru a reveni la ecranul inițial.

Afișarea unei imagini de fundal „ ”

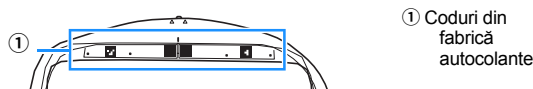
Folosind o aplicație specială descărcată pe un smartphone sau tabletă, puteți transfera o fotografie a țesăturii brodate în cadru pe mașină pentru a fi utilizată ca imagine de fundal.

Cadrul de broderie este afișat în aplicație. Puteți vedea cum va fi aranjat modelul pe materialul propriu-zis.

Pentru detalii, consultați „APLICAȚIA MY DESIGN SNAP” la pagina 107.

Notă

- Setările rețelei wireless trebuie specificate mai întâi pe mașină. Consultați „FUNCȚII DE CONEXIUNE LA REȚEA WIRELESS” la pagina 18.
- Cadrelle de broderie cu autocolante codificate din fabrică pot fi utilizate cu aplicația (My Design Snap).



1 Coduri din fabrică autocolante

■ Afișarea imaginii de fundal pe ecranul aparatului

- 0 Selectați modelul. (pagina 33)

- 2 Fotografați materialul din cadru cu ajutorul modului simplu al aplicației, apoi transferați-l pe mașină.

Pentru procedura detaliată, consultați aplicația.

- 3 Atingeți [OK].

* Atașați rama utilizată în imagine înainte de a atinge



→ Imaginea de fundal transferată apare pe ecranul aparatului.

Notă

- Pentru a ascunde imaginea de fundal, atingeți „ ” (Afișare imagine de fundal).
- Atingeți „ ” (Afișare imagine de fundal) pentru a afișa din nou imaginea de fundal.
- Imaginea de fundal transferată include afișarea cadrului de broderie.

■ Calibrarea poziției imaginii de fundal

Prin calibrarea poziției imaginii de fundal transferate pe aparat, modelul poate fi poziționat mai precis.

1 Selectați un model. (pagina 33)

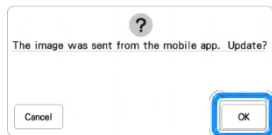
2 Setați aplicația în modul avansat, atașați autocolantul de poziționare a broderiei la materialul din cadru, fotografiați fundalul și, cu ajutorul modului avansat al aplicației, transferați-l pe mașină.

Pentru procedura detaliată, consultați aplicația.

3 Atingeți „OK” (Aplicație broderie).

* Atașați rama utilizată în imagine înainte de a atinge

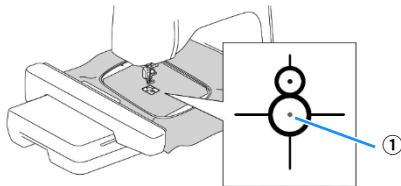
OK.



→ Căruciorul se va mișca, iar indicatorul LED se va aprinde.

4 Utilizați funcția „< >” (Ajustare poziție broderie) pentru a

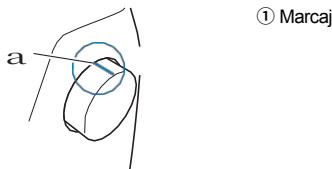
alinia indicatorul LED cu centrul cercului mai mare din autocolantul de poziționare a broderiei.



① Centrul cercului mai mare din autocolantul de poziționare a broderiei

Notă

- Poziția poate fi calibrată și prin coborârea acului cu roata manuală. Această metodă permite o poziționare mai precisă. Rotiți încet roata manuală spre dvs. (în sens invers acelor de ceasornic) pentru a verifica punctul de coborâre al acului. Apoi, rotiți roata manuală în direcția opusă dvs. (în sensul acelor de ceasornic) până când marcajul de pe roata manuală se află în partea de sus. Căruciorul nu se poate mișca dacă marcajul de pe roata manuală nu se află în partea de sus.



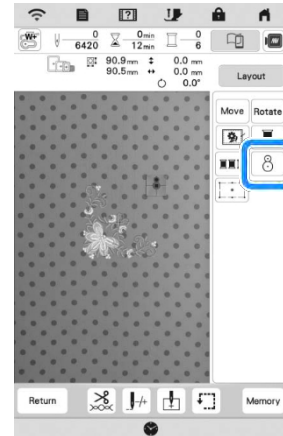
5 Atingeți „OK”.

→ Poziția imaginii de fundal este calibrată.

■ Alinierea poziției de broderie

Calibrați poziția imaginii de fundal. (pagina 59)

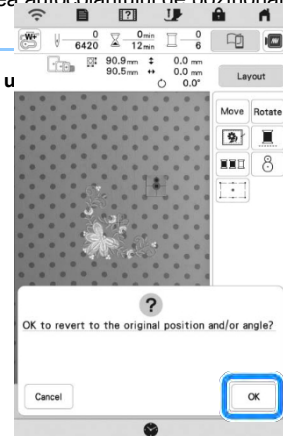
2 Atingeți „” (Poziționare broderie).



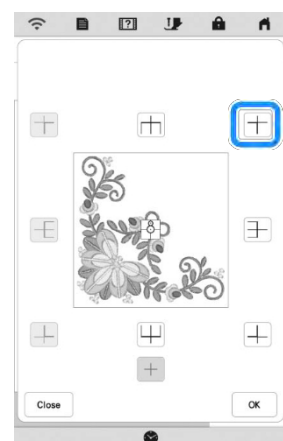
Notă

- Orientarea modelului se va modifica în funcție de orientarea autocolantului de poziționare a broderiei.

3 Când apare u



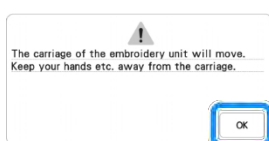
4 Selectați poziția care va fi setată ca punct de referință.



5 Atingeți .



→ Când apare următorul mesaj, atingeți „” (Aplicați modelul).



6 Îndepărtați autocolantul de poziționare a broderiei, apoi începeți brodarea.

* Pentru a îndepărta autocolantul de poziționare a broderiei mai mult

, atingeți „” (Poziționare broderie) pentru ca rama de broderie să se deplaseze ușor înainte și să se îndepărteze de sub ac. După ce autocolantul de poziționare a broderiei a fost

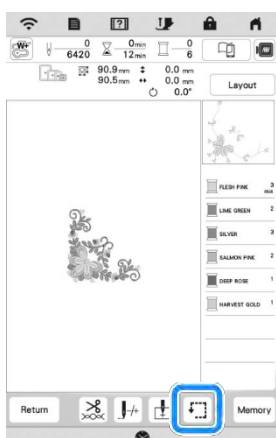
, atingeți .



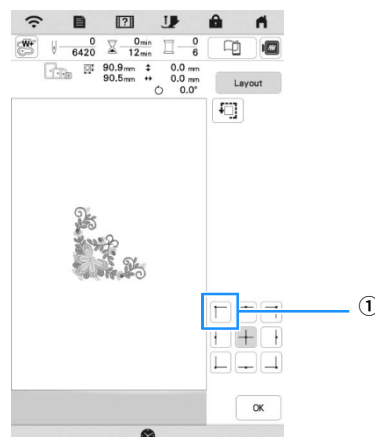
Verificarea poziției modelului

Carul se mișcă și afișează poziția modelului. Urmăriți cu atenție cadrul de brodat pentru a vă asigura că modelul va fi brodat în locul potrivit.

○ Atingeți „” (Afișare broderie).



2 Din „” (Calibrare poziție), atingeți tasta corespunzătoare poziției pe care doriți să o verificați.

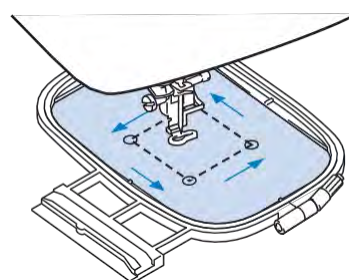


① Poziția selectată

→ Carul se va deplasa la poziția selectată pe model.

Notă

- Pentru a vedea întreaga zonă de broderie, atingeți „” (Afișare broderie). Căruciorul se deplasează și afișează zona de broderie.



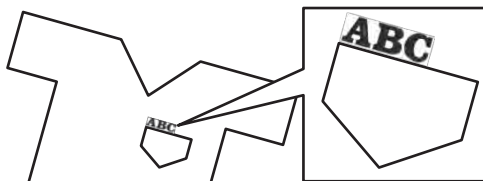
ATENȚIE

- Nu coborâți acul când rama de brodat este în mișcare. Dacă acul este coborât, acesta se poate rupe și poate provoca răni.

3 Atingeți .

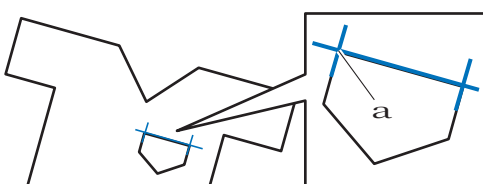
FUNCȚIA DE POZIȚIONARE A BRODERIEI ÎN 2 PUNCTE

Folosind funcția de poziționare a broderiei în 2 puncte cu un indicator LED, poziția broderiei poate fi aliniată cu ușurință. Acest lucru este util atunci când brodați într-o zonă în care este necesar să aliniați modelul, așa cum se arată mai jos.



Utilizați un creion de cretă pentru a marca poziția dorită pentru broderie.

Linia trasată pentru direcția de referință trebuie să fie mai lungă.

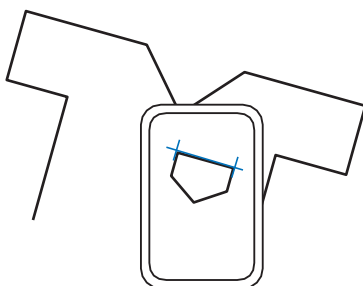


① Marcaj cu creion de cretă

Notă

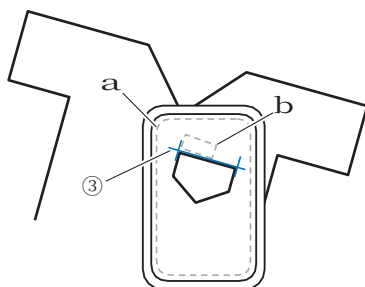
- Dacă poziția dorită a modelului poate fi stabilită clar, cum ar fi în cazul broderiei de-a lungul unui buzunar, nu este necesar să marcați poziția cu creionul de cretă.

Fixați materialul în cadrul de brodat.



Notă

- Când fixați materialul în cadrul de brodat, asigurați-vă că modelul de broderie se încadrează în zona de brodat a cadrului utilizat.



① Zona de brodat

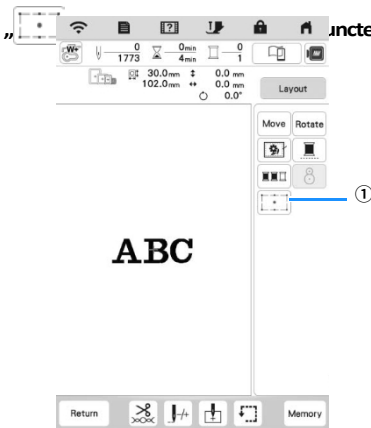
② Dimensiunea modelului de broderie

③ Marcaj cu creion de cretă

3 Selectați modelul.

4 Atingeți „Embroidery” (Afișare ecran broderie) pentru a afișa ecranul de broderie.

5 Atingeți „Layout” (Poziționare broderie în 2 puncte) și apoi atingeți „” (Puncte).



① Porniți/opriți funcția de poziționare a broderiei în 2 puncte cu un indicator LED.

Notă

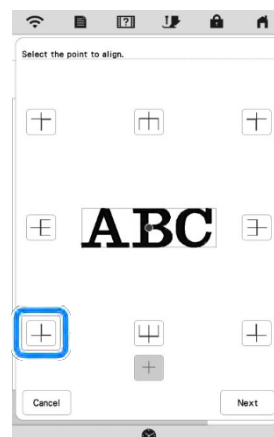
- Indicatorul LED se aprinde pentru a indica punctul de cădere al acului.
- Când indicatorul LED este aprins, înălțimea piciorului de brodat se reglează automat în funcție de grosimea țesăturii.
- Dacă suprafața țesăturii este prea neuniformă sau aspră, verificați și reglați alinierea luminii indicatorului LED și a punctului de cădere a acului înainte de a începe brodarea.

6 Dacă apare un mesaj care indică faptul că setările de mișcare și rotire vor reveni la cele originale, atingeți



7 Din punctele de referință afișate pe ecran, selectați punctul care va fi utilizat pentru alinierea modelului.

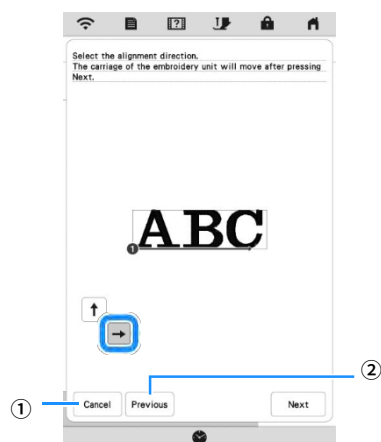
Pentru acest exemplu, selectați punctul din colțul din stânga jos al modelului.



Atingeți **Next**.

Selecționați direcția (de la punctul de referință) care va fi utilizată ca referință pentru alinierea modelului.

Pentru acest exemplu, selecționați săgeata care indică spre dreapta ca direcție de referință.

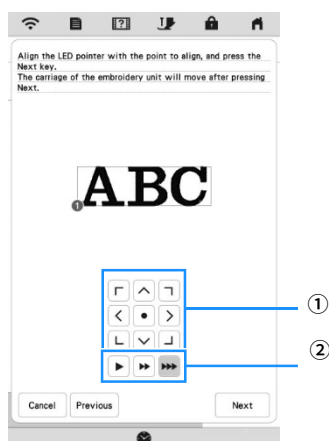


- ① Anulați setările de aliniere a modelului.
- ② Reveniți la ecranul anterior.

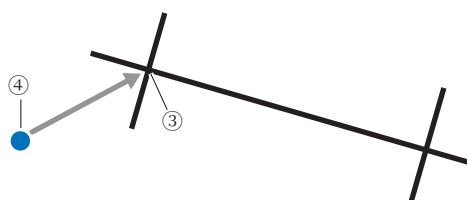
Atingeți **Next**.

Atingeți tastele de poziționare pentru a deplasa cadrul de brodat până când poziția indicatorului LED și centrul primei marcae sunt aliniate.

Pentru a modifica viteza de deplasare a cadrului, utilizați tastele de viteză de deplasare a cadrului. Dacă este dificil să realizați o aliniere precisă, atingeți o tastă de viteză de deplasare a cadrului pentru o viteză mai mică.



- ① Taste de poziționare
- ② Taste pentru viteza de mișcare a cadrului

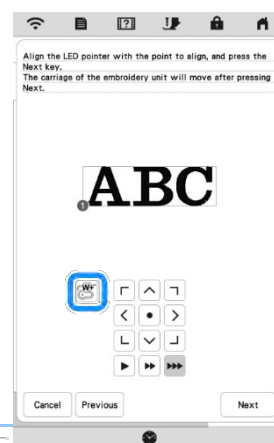


- ③ Centrul primei marcae
- ④ Lumina indicatorului LED

Not

- Dacă în partea stângă a tastelor de poziționare este afișat mesajul „W” (Poziționare incorectă), înseamnă că indicatorul LED s-a deplasat din poziția inițială.

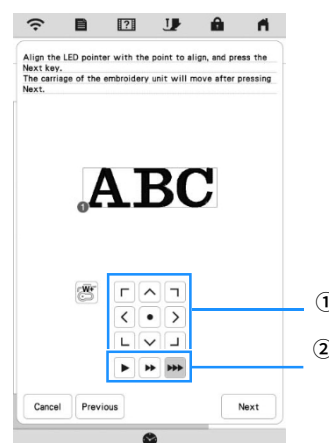
Atingeți pentru a regla poziția.



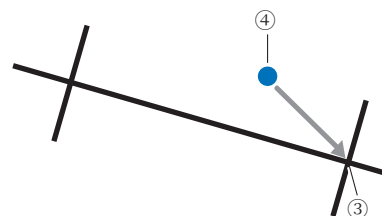
Atingeți **Next**.

Atingeți tastele de poziționare pentru a deplasa cadrul de brodat până când poziția indicatorului LED și centrul celui de-al doilea marcaj sunt aliniate.

Pentru a modifica viteza de deplasare a cadrului, utilizați tastele de viteză de deplasare a cadrului. Dacă este dificil să realizați o aliniere precisă, atingeți o tastă de viteză de deplasare a cadrului pentru a reduce viteza.



- ① Tastele de poziționare
- ② Tastele de viteză de mișcare a cadrului



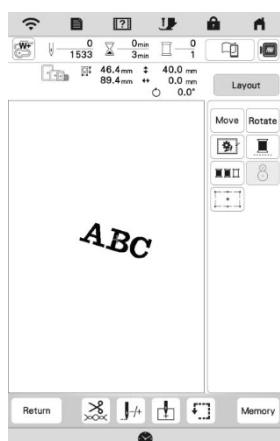
- ③ Centrul celui de-al doilea marcaj
- ④ Lumina indicatorului LED

Notă

- Setati poziția indicatorului LED într-o poziție care nu este prea aproape de primul punct de referință. Dacă este prea aproape, va apărea un mesaj care vă va solicita să îl repositionați.
- Pentru a crește precizia alinierii modelului, aliniați poziția indicatorului LED deasupra celui de-al doilea marcaj (③) și cât mai departe posibil de marcajul central.

Atingeți **Set**.

→ Modelul este repositionat.

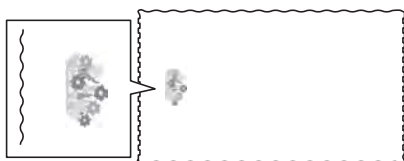


Apăsați butonul „Start/Stop” pentru a începe brodarea.

Un alt exemplu

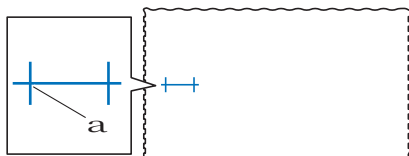
Prin specificarea unui punct și a unei direcții de aliniere, modelele de broderie pot fi poziționate și aliniate pentru diverse scopuri.

În acest exemplu, un model este aliniat în centrul stâng al prosopului.



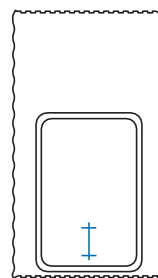
Utilizați un creion de cretă pentru a marca poziția dorită pentru broderie.

Linia trasată pentru direcția de referință trebuie să fie mai lungă.



① Marcaj cu creion de cretă

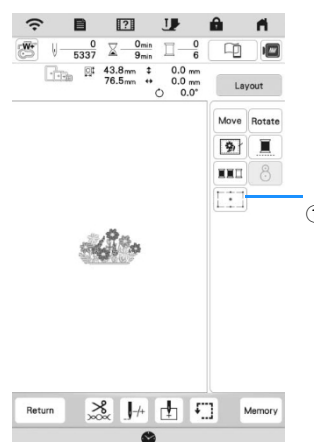
2 Fixați materialul în cadrul de brodat.



3 Selectați modelul.

4 Atingeți „Embroidery” (Afișare broderie) pentru a afișa ecranul de broderie.

5 Atingeți „Layout” (Brodare de bază), apoi atingeți „” (Brodare de bază).



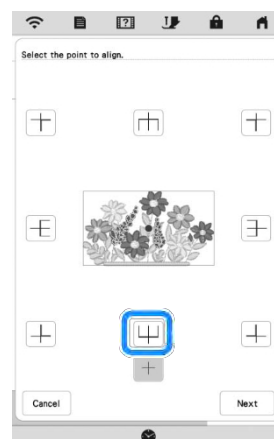
① Activați/dezactivați funcția de poziționare a broderiei în 2 puncte cu un indicator LED.

6 Dacă apare un mesaj care indică faptul că setările de deplasare și rotire vor reveni la cele originale, atingeți



7 Din punctele de referință afișate pe ecran, selectați punctul care va fi utilizat pentru alinierea modelului.

Pentru acest exemplu, selectați punctul din centrul inferior al modelului.



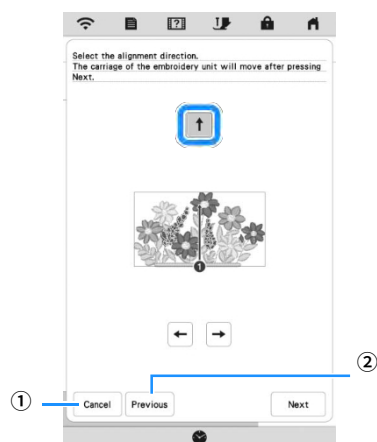
2

BRODERIE DE BAZĂ

Atingeți Next .

- **Selecționați direcția (de la punctul de referință) care va fi utilizată ca referință pentru alinierea modelului.**

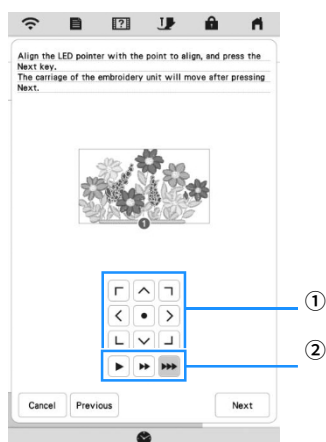
Pentru acest exemplu, selecționați săgeata orientată în sus ca direcție de referință.



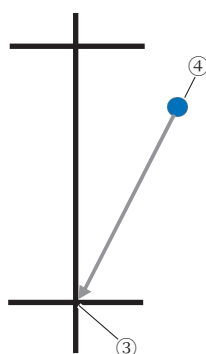
- ① Anulează setările de aliniere a modelului.
- ② Reveniți la ecranul anterior.

Atingeți Next .

- **Atingeți tastele de poziționare pentru a muta rama de brodat până când poziția indicatorului LED și centrul primei marcăje sunt aliniate.**



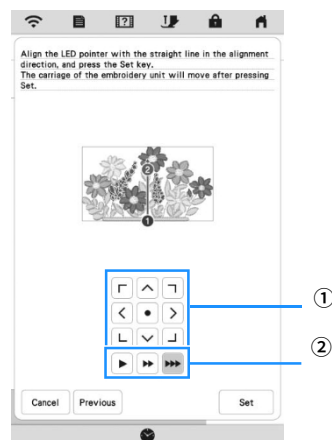
- ① Taste de poziționare
- ② Tastele pentru viteza de mișcare a cadrului



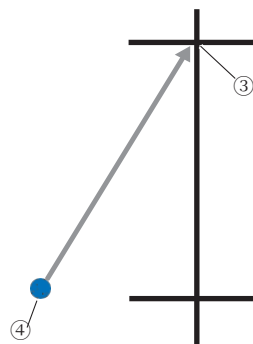
- ③ Centrul primei marcăje
- ④ Lumina indicatorului LED

Atingeți Next .

- **Atingeți tastele de poziționare pentru a muta cadrul de brodat până când poziția indicatorului LED și centrul celui de-al doilea marcăj sunt aliniate.**



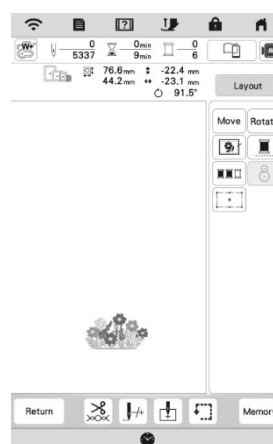
- ① Taste de poziționare
- ② Tastele de viteză de mișcare a cadrului



- ③ Centrul celui de-al doilea marcăj
- ④ Lumina indicatorului LED

Atingeți Set .

→ Modelul este repositionat.



- **Apăsați butonul „Start/Stop” pentru a începe brodarea.**

BRODEREA UNUI MODEL

Broderia Finisaje atractive pentru broderie

Mulți factori contribuie la obținerea unui rezultat frumos al broderiei. Utilizarea stabilizatorului adecvat (pagina 53) și fixarea materialului în cadru (pagina 54) sunt doi factori importanți

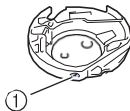
menționat anterior. Un alt aspect important este adecvarea acului și a firului utilizate. Consultați explicația firelor de mai jos.

Fir	Fir superior	Utilizați fir de brodat destinat utilizării cu această mașină.
	Fir de bobină	Utilizați fir de bobină pentru broderie destinat utilizării cu această mașină.

Notă

- Dacă utilizați fire diferite de cele enumerate mai sus, broderia s-ar putea să nu iasă corect.

Cutie pentru bobină (recomandată pentru brodat cu firul de bobină de grosime 90 inclus)



① Carcasă bobină

Cutia bobinei inclusă este setată pentru fir de bobină de grosime 90. Când utilizați fire de bobină de grosimi diferite, șurubul de tensionare de pe această cutie de bobină poate fi reglat, dacă este necesar. Pentru detalii, consultați „Reglarea cutiei bobinei” la pagina 76.

ATENȚIE

- Când brodați pe articole mari (în special jachete sau cuverturi), nu lăsați materialul să atârne de pe masă. În caz contrar, unitatea de brodat nu se poate mișca liber, iar cadrul de brodat poate lovi acul, provocând ruperea acestuia și posibil rănirea dumneavoastră.

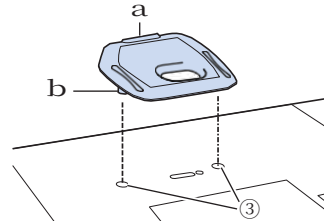
Capacul plăcii acului de brodat

În anumite condiții, în funcție de tipul de țesătură, stabilizator sau fir utilizat, pot apărea bucle în firul superior. În acest caz, atașați capacul plăcii acului de brodat inclus la placa acului. Atașați capacul introducând cele două proeminențe de pe partea inferioară a capacului în creștăturile de pe placa acului, așa cum se arată mai jos.

① Canelură

② Proiecție

③ Creștătură



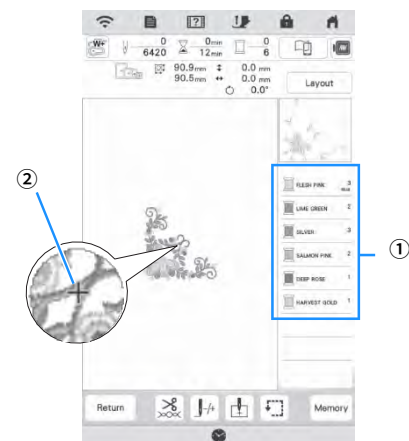
Pentru a scoate capacul plăcii acului de brodat, introduceți unghia în canelură și ridicați placa.

ATENȚIE

- Împingeți capacul plăcii acului de brodat cât mai departe posibil pentru a-l fixa. Dacă capacul plăcii acului de brodat nu este fixat bine, acesta poate provoca ruperea acului și vătămări.

Broderia modelelor d

- Pregătiți firele de broderie în culorile afișate pe ecran.



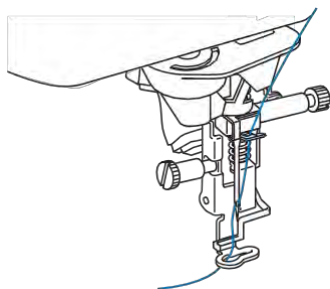
① Ordinea culorilor broderiei

② Cursor

Notă

- Cursorul [+] se deplasează peste model, indicând partea din model care este brodată.

- 2** Folosind dispozitivul automat de înfășurare a aței, înfășurați ața pentru prima culoare. (pagina 26)



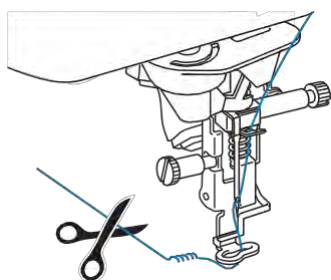
- 3** Coborâți piciorul presor, apoi apăsați butonul „Start/Stop” pentru a începe broderia.

→ Când prima culoare este brodată complet, mașina va tăia automat firele și se va opri. Piciorul de brodat va fi ridicat automat.

Pe afișajul ordinii culorilor de broderie, următoarea culoare se va muta în partea de sus.

Notă

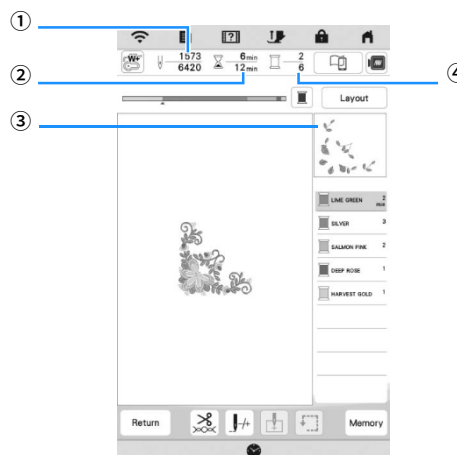
- Dacă doriți să obțineți finisaje mai atractive, încercați procedurile de mai jos;
 - După 5-6 cusături, apăsați din nou butonul „Start/Stop” pentru a opri mașina.
 - Tăiați firul în exces de la începutul modelului. Dacă capătul firului în exces se află sub piciorul de brodat, ridicați piciorul de brodat, apoi tăiați firul în exces.



- Dacă rămâne fir de la începutul broderiei, acesta poate fi brodat pe măsură ce continuați broderia modelului, ceea ce face foarte dificilă manipularea firului după finalizarea modelului. Tăiați firele la începutul fiecărei schimbări de fir.

- 4** Scoateți firul superior pentru prima culoare din mașină. Înfilați mașina cu următoarea culoare.

- 5** Repetați aceiași pași pentru broderia celorlalte culori.



① Numărul actual de cusături/Numărul total de cusături

② Timpul curent/Timpul total

③ Partea modelului care urmează să fie brodată

④ Culori brodate/Total culori

→ Când ultima culoare este brodată, pe ecran va apărea mesajul [Broderia terminată]. Atingeți

, iar afișajul va reveni la ecranul inițial.

Notă

- Funcția de tăiere a firului este setată inițial pentru a tăia surplusul de fir (firele care leagă părțile modelului etc.). În funcție de tipul de fir și de țesătură utilizate, la începutul cusăturii poate rămâne un capăt al firului superior pe suprafața țesăturii. După terminarea broderiei, tăiați acest surplus de fir. Dacă setarea a fost dezactivată, tăiați firele în exces cu foarfeca după ce modelul este terminat. Consultați pagina 78 pentru informații despre funcția de tăiere a firelor.

IMPORTANT

- Nu apăsați (butonul de tăiere a firului) după ce firele au fost tăiate. Acest lucru ar putea încurca firul sau deteriora mașina.
- Nu apăsați (butonul de tăiere a firului) când nu există material în mașină sau în timpul funcționării mașinii. Firul se poate încurca, ceea ce poate duce la deteriorarea mașinii.

Utilizarea aplicațiilor

Când afișajul comenzii de broderie colorată indică [

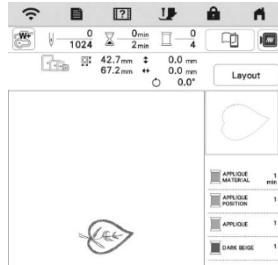


(APPLIQUE MATERIAL)],

[(APPLIQUE POSITION)] sau



(APPLIQUE)], urmați procedura de mai jos.



Materiale necesare

- Țesătură pentru aplicație
- Țesătură pentru baza aplicației
- Material stabilizator
- Adeziv pentru țesături sau adeziv temporar sub formă de spray
- Ață de brodat

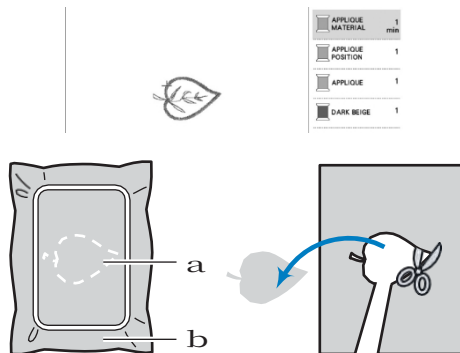
Notă

- Consultați „Ghidul de broderie” pentru a revizui metoda recomandată pentru modelele de aplicații încorporate. Vă rugăm să vizitați <https://s.brother/cmekb/>. Unele modele de aplicații diferă de procedura descrisă în acest manual.
- Nu vor apărea denumirile și numerele corecte ale culorilor firului care trebuie utilizate. Utilizați culorile firului în funcție de cele din modelul de aplicație.

1. Crearea unei piese aplicate

1. Atașați materialul stabilizator pe partea din spate a țesăturii pentru piesa de aplicație.

2. Coaseți linia de tăiere a piesei de aplicație. Scoateți materialul pentru piesa de aplicație din cadrul de broderie, apoi tăiați cu atenție de-a lungul liniei de tăiere cusute.



① Conturul aplicației

② Țesătura pentru aplicație

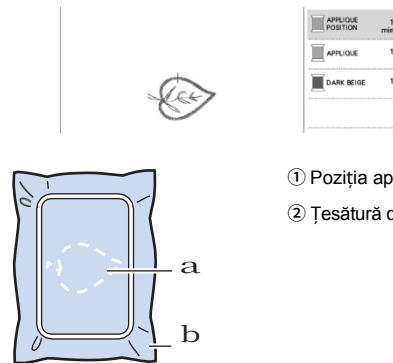
Notă

- Dacă aplicația este decupată de-a lungul interiorului liniei de tăiere, este posibil să nu se fixeze corect pe material. Prin urmare, decupați cu atenție aplicația de-a lungul liniei de tăiere.
- După decuparea piesei de aplicație, îndepărtați cu atenție firul.

2. Cusutul poziției aplicației pe materialul de bază

1. Atașați materialul stabilizator pe partea greșită a țesăturii pentru baza aplicației.

2. Coaseți poziția aplicației.



① Poziția aplicației

② Țesătură de bază

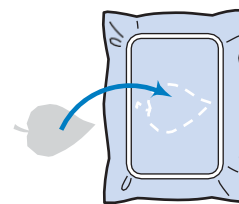
3. Scoateți cadrul de brodat din unitatea de brodat.

Notă

- Nu scoateți materialul de bază din cadrul de brodat până când nu ați terminat broderia.

3. Aplicarea piesei de aplicație pe materialul de bază

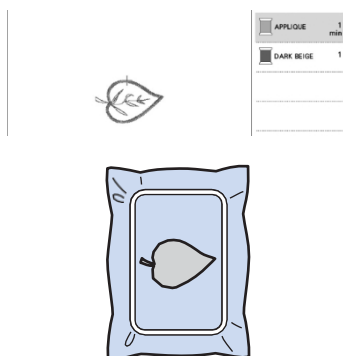
1. Aplicați ușor adeziv pentru țesături sau adeziv temporar sub formă de spray pe partea din spate a piesei aplicate, apoi atașați-o la țesătura de bază în conturul poziției cusute la pasul 2 din „2. Cusutul poziției aplicate pe țesătura de bază”.



Notă

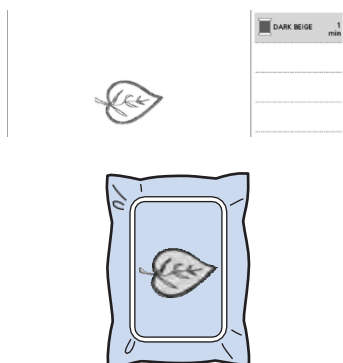
- Dacă piesa aplicată nu poate fi fixată pe țesătura de bază cu adeziv pentru țesături sau adeziv temporar spray, fixați-o bine în poziție cu cusături de fixare.
- Dacă pentru aplicație se utilizează o țesătură subțire, întăriți-o și fixați-o cu o foaie adezivă termoadezivă. Se poate utiliza un fier de călcat pentru a atașa aplicația la locul aplicării.

- 2 După ce piesa aplicată este atașată, atașați cadrul de brodat la mașină.
Înfilați mașina cu firul de brodat, coborâți maneta piciorului presor, apoi apăsați butonul „Start/Stop” pentru a broda aplicația.



4. Brodarea restului modelului

- Schimbați firul de brodat în funcție de afișajul ordinii culorilor de brodat, apoi terminați brodarea restului modelului.



Notă

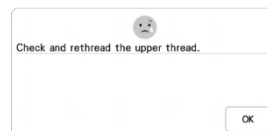
- Deoarece adezivul se poate lipi de piciorul presor, ac sau placa acului, curățați orice urmă de adeziv după ce ați terminat brodarea modelului de aplicație.
- Pentru rezultate optime, tăiați toate firele în exces de fiecare dată când schimbați culoarea firului.

REGLAJELE ÎN TIMPUL PROCESULUI DE BRODERIE

Dacă firul se rupe sau bobina rămâne fără fir în timpul broderiei

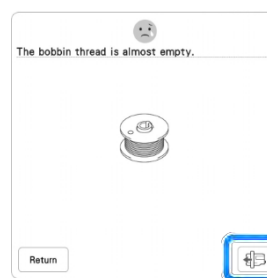
- Refaceți firul superior sau înlocuiți bobina.

Dacă firul superior se rupe, opriți mașina, tăiați firul bobinei și apoi reînfilați mașina.



Dacă firul bobinei este aproape gol sau rupt, atingeți

mesajului afișat, scoateți cadrul de brodat și apoi înlocuiți bobina.



Notă

- Dacă [Senzor fir superior și bobină] din ecranul de setări al mașinii este setat pe [OPRIT], mesajul afișat mai sus nu apare.

- 2 Atingeți .

- 3 Atingeți „-1” (Ajustare cusătură), „-10” (Ajustare bobină), „-100” (Ajustare bobină) sau „-1000” (Ajustare bobină) pentru a muta acul înapoi cu numărul corect de cusături înainte de zona

în care s-a rupt firul, apoi atingeți „OK” (Aduceți acul înapoi).

- Atingeți „0” (Reinițializare) pentru a reporni de la început.



Notă

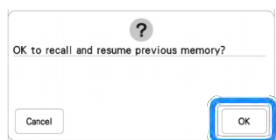
- Dacă nu puteți reveni la locul în care firul s-a rupt, atingeți sau pentru a selecta culoarea și a vă deplasa la poziția inițială a acelei culori, apoi utilizați „+1”, „+10”, „+100” sau „+1000” pentru a vă deplasa puțin înainte de locul în care s-a rupt firul.

4

Coborâți piciorul presor și apăsați butonul „Start/Stop” pentru a continua brodarea.

Reluarea broderiei după oprirea alimentării cu energie a mașinii de brodat

Culoarea curentă și numărul cusăturii sunt salvate la oprirea broderiei. La următoarea pornire a mașinii, aveți opțiunea de a continua sau de a șterge modelul.



2

BRODERIE DE BAZĂ

Capitol 3

AVANSAT
BRODERIE

DIVERSE FUNCȚII DE BRODERIE

Basting Broderie

Înainte de brodare, se pot coase cusături de fixare de-a lungul conturului modelului. Acest lucru este util pentru brodarea țesăturilor care nu pot fi fixate cu un material stabilizator cu ajutorul unui fier de călcat sau al unui adeziv. Cusăturile de fixare pot fi utilizate pentru a atașa materialul care nu poate fi fixat pe stabilizator, făcând posibilă brodarea acestuia.

Notă

- Se recomandă să finalizați combinarea și editarea modelului înainte de a selecta setarea de bățatură. Dacă modelul este editat după selectarea setării de bățatură, bățatura și modelul pot deveni nealiniate, iar bățatura de sub model poate fi dificil de îndepărtat după finalizarea broderiei.

1 Atingeți „” (Cusătură de fixare).

2 Utilizați „” (Distanța de fixare) și „” (Distanța de fixare) pentru a specifica distanța dintre model și cusătura de fixare.

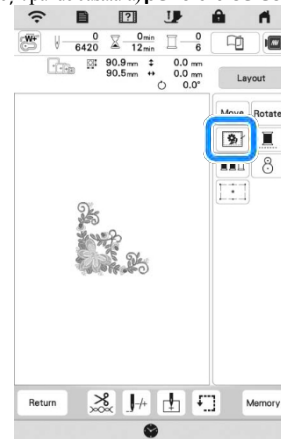


Notă

- Cu cât setarea este mai mare, cu atât bastingul este mai departe de model.
- Setarea rămâne selectată chiar dacă mașina este oprită.

3 Atingeți „” (Înapoi la broderie) pentru a reveni la ecranul de broderie.

4 Atingeți „” (Alegeți tipul de cusătură), apoi atingeți „” (Alegeți tipul de cusătură) pentru a selecta setarea de bățatură.



Not

- Când se atinge opțiunea „” (Afișare model), modelul este mutat în centru. După selectarea setării de basting, mutați modelul în poziția dorită.

→ Îmbinarea este adăugată la începutul comenzii de brodare.

5 Apăsați butonul „Start/Stop” pentru a începe brodarea.

6 Când broderia este terminată, îndepărtați cusătura de fixare.



Crearea unei piese de aplicație

Crearea unei piese de aplicație este convenabilă pentru țesăturile care nu pot fi brodate sau când doriți să atașați o aplicație la o piesă de îmbrăcăminte.

■ Crearea unei piese de aplicație

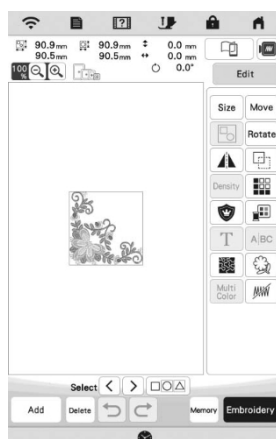
Următorul model va fi utilizat pentru a crea o piesă aplicată.



💡 Notă

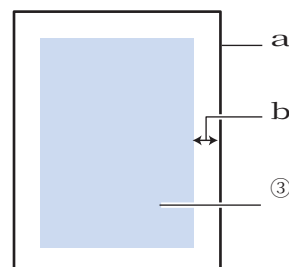
- Pentru realizarea piesei de aplicație se recomandă utilizarea țesăturilor din pâslă sau denim. În funcție de modelul și țesătura utilizate, țesăturile mai ușoare pot face ca cusătura să pară mai mică.
- Pentru rezultate optime, asigurați-vă că utilizați material stabilizator pentru broderie.
- Când realizați piese de aplicație, nu utilizați cadrul opțional de broderie pentru margini. În funcție de densitatea modelului și de materialul utilizat, cusăturile se pot micșora.

○ Selectați modelul și editați-l dacă este necesar.



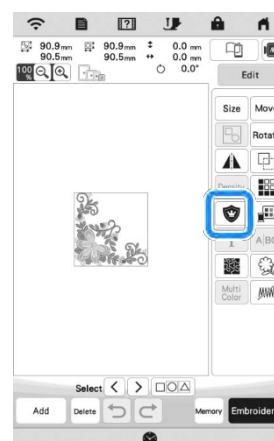
💡 Notă

- Finalizați combinarea și editarea modelului înainte de a selecta setarea pentru aplicație. Dacă modelul este editat după selectarea setării pentru aplicație, cusătura aplicației și modelul pot deveni nealiniate.
- Deoarece se adaugă un contur, modelul pentru o piesă aplicată (atunci când este selectată setarea pentru aplicație) va fi mai mare decât modelul original. Mai întâi, reglați dimensiunea și poziția modelului așa cum se arată mai jos.



- ① Zona de brodat
- ② Aproximativ 1 cm (aproximativ 1/2 inch)
- ③ Dimensiunea modelului

2 Atingeți „Edit” (Aplicați modelul), apoi atingeți „” (Aplicați modelul pe contur).



3 Specificați distanța dintre model și conturul aplicației, apoi atingeți „OK” (Aplicație).



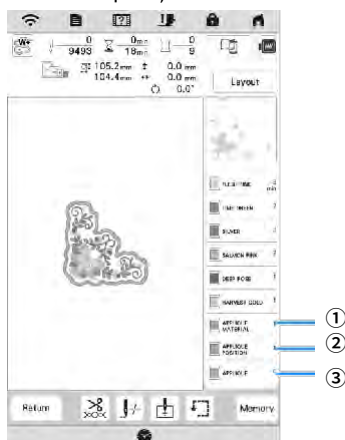
→ Modelul și conturul aplicației sunt grupate.

4 Atingeți „Embroidery” (Aplicați contur).

→ Pașii pentru crearea piesei de aplicație sunt adăugați la ordinea de brodere.

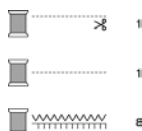
Notă

- Trei pași sunt adăugați la ordinea de brodere: linia de tăiere a aplicației, poziția plasării modelului pe materialul stabilizator și cusătura aplicației.



- ① Linia de tăiere pentru aplicație
- ② Poziția plasării modelului pe materialul stabilizator
- ③ Cusături pentru aplicații

- Când setați [Culoarea firului] la [#123] (numărul firului) în ecranul de setări, se afișează următorul ecran.

**Notă**

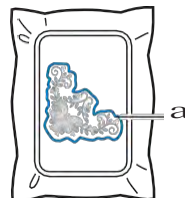
- Nu se poate crea o piesă de aplicație dacă modelul este prea mare sau prea complicat sau dacă un model combinat este separat. Chiar dacă modelul selectat se încadrează în zona de brodere, întregul model de aplicație poate depăși zona de brodere atunci când se adaugă conturul. Dacă apare un mesaj de eroare, selectați un alt model sau editați-l.

- 5** Lipiți sau fixați o bucată de stabilizator pe spatele materialului din pâslă sau denim care va fi utilizat ca piesă de aplicat.

- 6** Fixați materialul pentru aplicație în cadrul de broderie, atașați cadrul de broderie la mașină, apoi începeți brodarea.

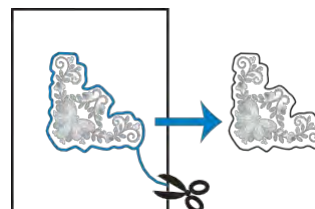
- 7** După ce modelul este brodat, introduceți în mașină firul pentru linia de tăiere, apoi coaseți linia de tăiere (MATERIAL APLICAT).

① Linie de tăiere pentru aplicație

**Notă**

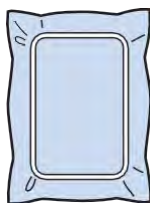
- Vă recomandăm să utilizați firul pentru linia de tăiere care este cel mai apropiat de culoarea țesăturii.

- h** Scoateți materialul pentru piesa de aplicație din cadrul de brodat, apoi tăiați cu atenție de-a lungul cusăturii. După tăiere, îndepărtați cu atenție toate firele de pe linia de tăiere.

**Notă**

- În funcție de densitatea modelului și de materialul utilizat, este posibil ca modelul să se micșoreze sau aplicația să nu fie aliniată corect cu linia de plasare. Vă recomandăm să tăiați ușor în afara liniei de tăiere.
- Când utilizați modele simetrice pe verticală și orizontală, utilizați un creion de cretă pentru a indica orientarea modelului înainte de a-l decupa.
- Decupați cu atenție modelul pe conturul pe care tocmai l-ați cusut. Nu tăiați în interiorul liniei de tăiere, altfel materialul aplicației nu va fi prins de cusătura aplicației.

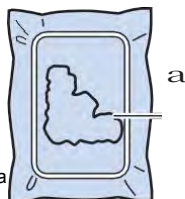
Utilizați două straturi de material stabilizator adeziv solubil în apă, cu părțile lipicioase lipite între ele, apoi fixați-le în cadrul de broderie.



Notă

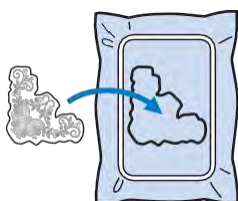
- Dacă se utilizează stabilizator solubil în apă, nu este necesar să îndepărtați materialul stabilizator după cusut conturul aplicației. Pentru a reduce contracția modelului, vă recomandăm să utilizați stabilizator solubil în apă.
- Așezați două straturi de stabilizator solubil în apă, altfel materialul stabilizator se poate rupe în timpul broderiei.

Înfilați mașina cu firul pentru contur, apoi coaseți linia de plasare pentru poziția aplicației (POZIȚIA APLICAȚIEI).



① Linia de plasare a

Aplicați ușor adeziv sau spray adeziv și lipiți aplicația astfel încât să se alinieze cu linia de plasare.



Notă

- Înainte de a lipi aplicația, asigurați-vă că aceasta este poziționată corect în cadrul liniei de plasare.

Cu mașina înfilată folosind firul pentru contur din pasul ②, brodați conturul (APPLIQUE).

① Conturul piesei aplicate



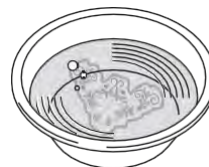
Notă

- Conturul este cusut folosind cusături satinate.
- Deoarece adezivul se poate lipi de piciorul presor, ac sau placa acului, curățați orice urmă de adeziv după ce ați terminat brodarea modelului de aplicație.

După terminarea broderiei, îndepărtați materialul stabilizator din cadrul de broderie.

Folosiți foarfeca pentru a tăia excesul de stabilizator solubil în apă din exteriorul conturului aplicației.

Înmuiiați aplicația în apă pentru a dizolva stabilizatorul solubil în apă.



Uscați piesa aplicată, apoi călcați-o dacă este necesar.

Notă

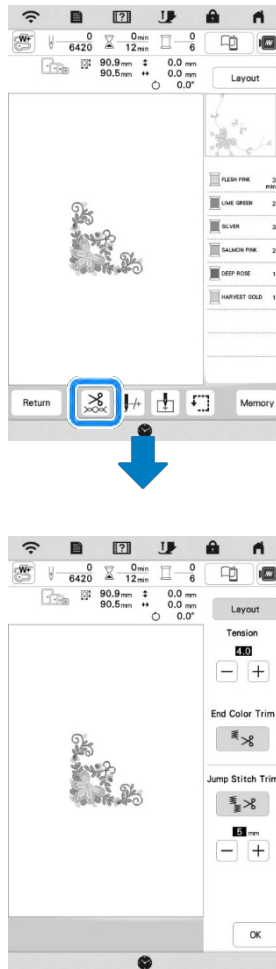
- Nu aplicați o forță puternică atunci când călcați, altfel cusăturile pot fi deteriorate.

EFECTUAREA REGLĂRIILOR DE BRODERIE

Reglarea tensiunii firului

Când brodați, tensiunea firului trebuie reglată astfel încât firul superior să fie ușor vizibil pe partea din spate a materialului.

Când atingeți



Notă

- Dacă tensiunea firului este modificată față de setarea implicită, noua setare va rămâne valabilă după oprirea și repornirea mașinii. Această nouă setare se va aplica oricărui model selectat.

Tensiunea corectă a firului

Modelul poate fi văzut pe partea din spate a materialului. Dacă tensiunea firului nu este setată corect, modelul nu va fi finisat corespunzător. Materialul se poate strânge sau firul se poate rupe.



① Partea dreaptă

② Partea greșită

Urmați operațiunile descrise mai jos pentru a regla tensiunea firului în funcție de situație.

Notă

- Dacă tensiunea firului este setată la un nivel extrem de slab, mașina se poate opri în timpul broderiei. Acest lucru nu indică o defecțiune. Măriți ușor tensiunea firului și reluați broderarea.

Notă

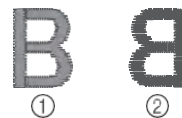
- Dacă tensiunea firului este modificată față de setarea implicită, noua setare va rămâne valabilă după oprirea și repornirea mașinii. Această nouă setare se va aplica oricărui model selectat.

Firul superior este prea strâns

Tensiunea firului superior este prea mare, ceea ce face ca firul bobinei să fie vizibil pe partea dreaptă a țesăturii.

Notă

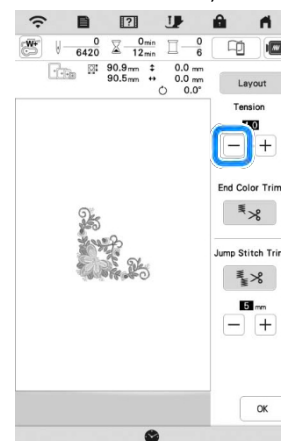
- Dacă firul bobinei a fost introdus incorect, firul superior poate fi prea strâns. În acest caz, consultați „Setarea bobinei” la pagina 25 și reintroduceți firul bobinei.



① Partea dreaptă

② Partea greșită

Atingeți „-” (Reglarea firului superior) în „Tension” (Reglarea firului superior) pentru a slăbi tensiunea firului superior. (Valoarea tensiunii va scădea.)

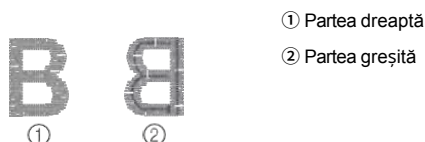


■ Firul superior este prea slăbit

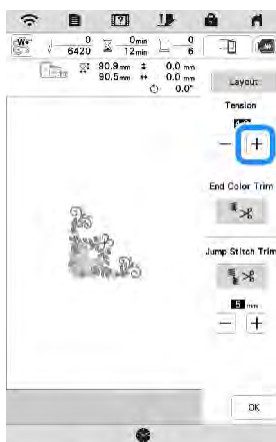
Tensiunea firului superior este prea slabă, ceea ce duce la slăbirea firului superior, blocarea firului sau apariția de bucle pe partea dreaptă a țesăturii.

Notă

- Dacă firul superior a fost introdus incorect, acesta poate fi prea slăbit. În acest caz, consultați „Introducerea firului superior” la pagina 26 și reintroduceți firul superior.



Atingeți „+” (Tensiune fir superior) în „Tension ” (Setări de broderie) pentru a strânge tensiunea firului superior. (Numărul tensiunii va crește.)



- **Reglarea tensiunii generale a firului superior** Când brodați, dacă tensiunea generală a firului superior este prea strânsă sau prea slăbită, reglați-o din ecranul de setări. Setarea selectată va fi aplicată tuturor modelelor. Dacă un model de broderie individual necesită reglaje suplimentare, consultați „Reglarea tensiunii firului” de la pagina 75.

1 Atingeți [Menu].

→ Apare ecranul de setări.

2 Atingeți [Broderie].

→ Se afișează ecranul cu setările de broderie.

3 Afișați [Tensiune broderie] în ecranul de setări broderie.

4 Utilizați butonul „+” (Tensiune fir superior) și „-” pentru a regla tensiunea firului superior.

* [+] : Strângeți tensiunea firului superior.

* [-] : Slăbiți tensiunea firului superior.

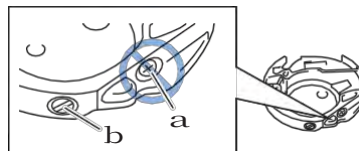


5 Atingeți [OK].

Reglarea cutiei bobinei

Carcasa bobinei poate fi reglată cu ușurință atunci când este necesară modificarea tensiunii bobinei pentru a se adapta la diferite fire de bobină. Consultați „Broderii cu finisaje atractive” la pagina 65.

Pentru a regla tensiunea bobinei pentru funcția de broderie, folosind carcasa bobinei, rotiți șurubul cu fantă (-) cu o șurubelniță (mică).



- 1 Nu rotiți șurubul Phillips (+).
- 2 Reglați cu o șurubelniță (mică).

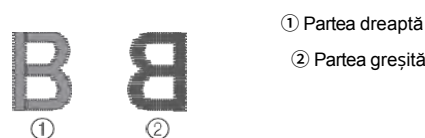
■ Tensiune corectă

Firul superior apare ușor pe partea greșită a țesăturii.

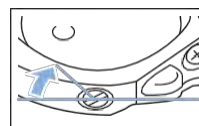


■ Firul bobinei este prea slăbit

Firul bobinei apare ușor pe partea dreaptă a țesăturii.



Dacă se întâmplă acest lucru, rotiți șurubul cu fantă (-) în sensul acelor de ceasornic, având grijă să nu strângeți prea tare șurubul, cu aproximativ 30-45 de grade pentru a crește tensiunea bobinei.



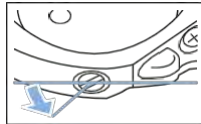
■ Firul bobinei este prea strâns

Firul superior din partea dreaptă a țesăturii pare să se ridice/să formeze bucle, iar firul bobinei nu se vede în partea stângă a țesăturii.



- ① Partea dreaptă
② Partea greșită

Dacă se întâmplă acest lucru, rotiți șurubul cu fantă (-) în sens invers acelor de ceasornic, având grijă să nu slăbiți prea mult șurubul, cu aproximativ 30-45 de grade pentru a reduce tensiunea bobinei.



IMPORTANT

- **NU** reglați poziția șurubului Phillips (+) de pe carcasa bobinei, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea carcasei bobinei, făcând-o inutilizabilă.
- Dacă șurubul cu fantă (-) este greu de rotit, nu forțați. Rotirea excesivă a șurubului sau aplicarea unei forțe în orice direcție (rotațională) poate duce la deteriorarea carcasei bobinei. În cazul deteriorării, carcasa bobinei poate să nu mențină tensiunea corespunzătoare.

💡 Notă

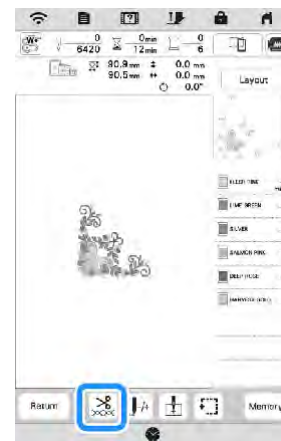
- Când reglați cutia bobinei, asigurați-vă că scoateți bobina din cutia bobinei.

Utilizarea funcției de tăiere automată a firului (End Color Trim)

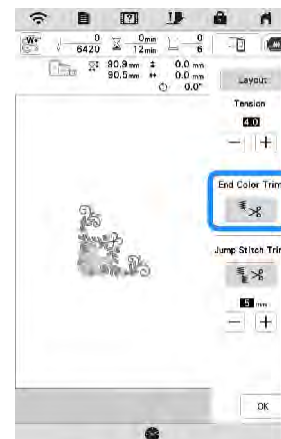
Funcția de tăiere automată a firului  va tăia firul la sfârșitul broderiei fiecărei culori. Această funcție este inițial activată. Pentru a dezactiva această funcție, atingeți „” (Tăiere automată a firului) și apoi „” (Dezactivare automată tăiere fir).

- * Această setare revine la valoarea implicită „” (Tăiere automată a firului) atunci când mașina este oprită.

○ Atingeți „” (Întrerupere automată a firului).



- ② Atingeți „” (Tăiere automată a firului) pentru a dezactiva funcția de tăiere automată a firului.



→ Tasta va afișa mesajul „” (Tăiere a u t o m a t ă a firului). Când se brodează cu un fir de o singură culoare, mașina se va opri fără a tăia firul.

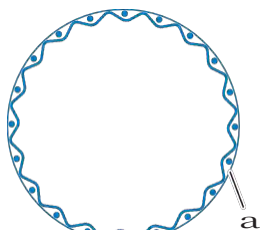
Utilizarea funcției de tăiere a firului „ ” (Tăiere cusătură salt)

Funcția de tăiere a firului  va tăia automat orice fir în exces din cadrul culorii. Această funcție este

inițial activată. Pentru a dezactiva această funcție, atingeți tasta „”

” (Tăiere fir) și apoi „” (Dezactivare).

- * Setarea personalizată rămâne după dezactivarea opriți și porniți mașina.



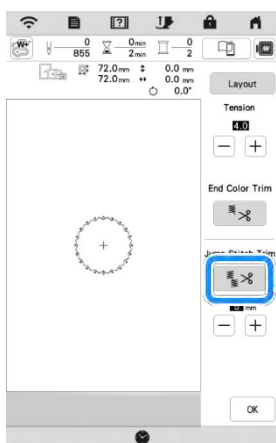
① Cusătură de salt

ABCDEF

①

1 Atingeți .

2 Atingeți „” (Funcție de tăiere a firului) pentru a dezactiva funcția de tăiere a firului.



→ Tasta va afișa mesajul „” (Nu tăiați firul). Mașina nu va tăia firul înainte de a trece la următoarea cusătură.

■ Selectarea lungimii cusăturii de salt care nu trebuie tăiată

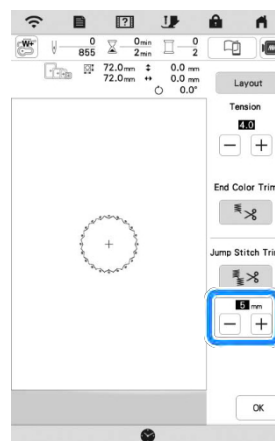
Când funcția de tăiere a firului  este activată, puteți selecta lungimea cusăturii de salt.

Selectați o setare între 5 mm și 50 mm, în trepte de 5 mm.

- * Setările personalizate rămân valabile după oprirea și repornirea aparatului.

Atingeți  sau  pentru a selecta lungimea cusăturii de salt.

De exemplu: Atingeți „” (Tăiere fir) pentru a selecta 25 mm (aproximativ 1 inch) și mașina nu va tăia o cusătură de salt de 25 mm sau mai mică înainte de a trece la următoarea cusătură.



Notă

- Dacă modelul are multe tăieturi, se recomandă selectarea unei setări mai mari pentru tăierea cusăturii de salt, pentru a reduce cantitatea de fire în exces de pe partea din spate a țesăturii.
- Cu cât este mai mare numărul selectat pentru lungimea cusăturii de salt, cu atât mai puține tăieri va efectua mașina. În acest caz, mai multe cusături de salt rămân pe suprafața țesăturii.

Reglarea vitezei de tăiere a cusăturii de broderie ()

1 Atingeți .

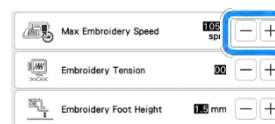
→ Apare ecranul de setări.

2 Atingeți .

→ Se afișează ecranul de setări pentru broderie.

3 Afișați [Max Embroidery Speed] (Viteză maximă de broderie) în ecranul de setări pentru broderie.

4 Utilizați „” (Viteză broderie)  pentru a modifica viteza maximă de broderie.



Notă

- SPM este numărul de cusături brodate într-un minut.
- Reduceți viteza de brodere atunci când brodați pe țesături subțiri, groase sau grele și când utilizați un fir special, cum ar fi un fir metalic.
- Setarea specificată înainte ca alimentarea principală să fie oprită rămâne selectată la următoarea pornire a mașinii.

5 Atingeți .

Modificarea culorii firului pe ecranul „ ”

Puteți afișa numele culorilor firului sau numărul firului de brodat.

Notă

- Culoarele de pe ecran pot diferi ușor de culorile reale ale bobinelor.
- [Original], datele importate rămân firul de marcă creat cu software-ul, fiind setat ca implicit.

1 Atingeți .

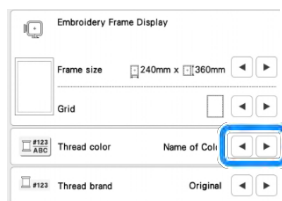
→ Apare ecranul de setări.

2 Atingeți .

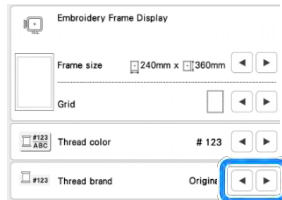
→ Se afișează ecranul de setări pentru broderie.

3 Afișați [Culoarea firului] în ecranul de setări pentru broderie.

4 Utilizați opțiunea „ ” (Numele culorii firului) pentru a afișa numele culorilor firului sau numărul firului de broderie.



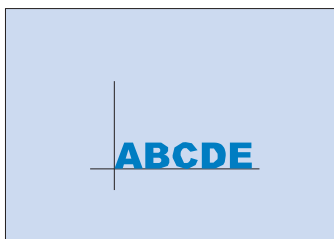
5 Utilizați pentru a selecta o marcă de fir.



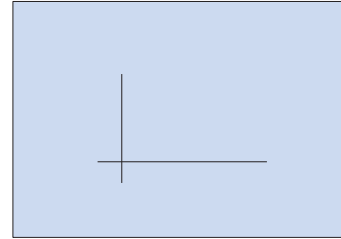
6 Atingeți „OK” (Ajustare model).

Alinierea modelului și a acului „ ”

Exemplu: Alinierea părții din stânga jos a modelului și a acului



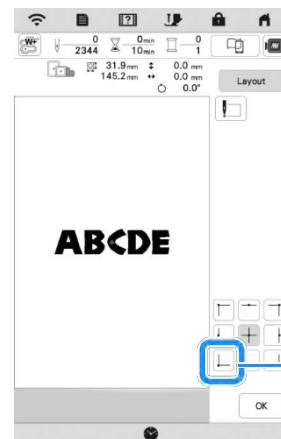
1 Marcați poziția de început a broderiei pe material, așa cum se arată.



2 Atingeți .



3 Atingeți .



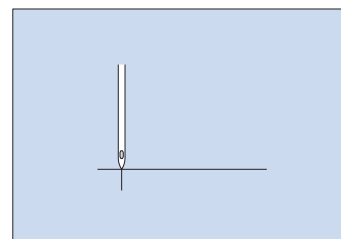
① Poziția inițială

→ Acul este poziționat în colțul din stânga jos al modelului. Carul se deplasează astfel încât acul să fie poziționat corect.

4 Atingeți „OK” (Alinează modelul cu acul).

5 Atingeți „Layout” (Ajustare manuală a acului), apoi atingeți „Move” (Ajustare manuală a acului).

6 Folosiți pentru a alinia acul și marcajul de pe țesătură și începeți să brodați modelul.



Broderia caracterelor legate

Urmați procedura descrisă mai jos pentru a broda caractere legate într-un singur rând atunci când întregul model se extinde dincolo de cadrul de brodat.

Exemplu: Legarea „FG” de caracterele „ABCDE”

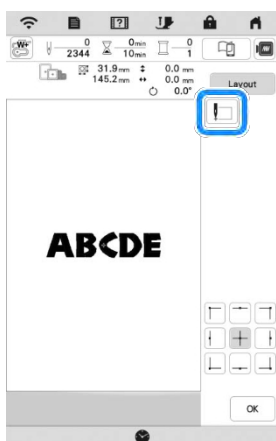
ABCDEF G

- 1 Selectați modelele de caractere pentru „ABCDE”.

- 2 Atingeți .



- 3 Atingeți „” (Conectare).



→ Acul este poziționat în colțul din stânga jos al modelului. Carul se deplasează astfel încât acul să fie poziționat corect. Mașina este setată să brodeze până la prima cusătură a următorului model de caracter (F).

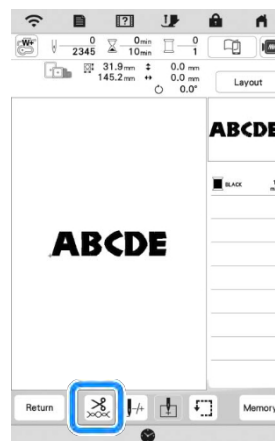
Notă

- Pentru a anula setarea punctului de pornire și a readuce punctul de pornire în centrul modelului, atingeți  sau .

- Utilizând opțiunea „   ” (Punct de pornire personalizat), puteți selecta un punct de pornire diferit pentru brodere. Cu toate acestea, setarea punctului de pornire este anulată.

- 4 Atingeți                .

- 5 Atingeți „” (6) Atingeți „” (7) Atingeți „” (8) Atingeți „” (9)

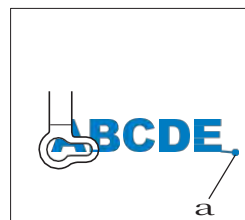


- 6 Atingeți „” (Tăiere filet) pentru a dezactiva funcția de tăiere a fileului, apoi atingeți „ OK” (Tăiere filet).



- 7 Apăsați butonul „Start/Stop”.

- După brodarea caracterelor, tăiați firele la o lungime generoasă, scoateți cadrul de brodat, repositionați materialul în cadru astfel încât caracterele rămase („FG”) să poată fi brodate, apoi atașați cadrul de brodat.



① Sfârșitul broderiei

- Ca și în pasul 1, selectați modelele de caractere pentru „FG”.

- 8 Atingeți „” (Afișare model).

Atingeți .

→ Acul este poziționat în colțul din stânga jos al modelului.
Carul se deplasează astfel încât acul să fie poziționat corect.

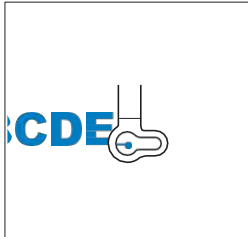
Atingeți „Layout” (Alinează acul cu capătul broderiei),

apoi „Move” (Alinează acul cu capătul broderiei) și

utilizați „< • >” (Alinează acul cu capătul broderiei)



pentru a alinia acul cu capătul broderiei pentru modelul anterior.



Atingeți „OK” (Alinează acul cu broderia).

Apăsați butonul „Start/Stop” pentru a începe brodarea modelelor de caractere rămase.



UTILIZAREA FUNCȚIEI DE MEMORARE

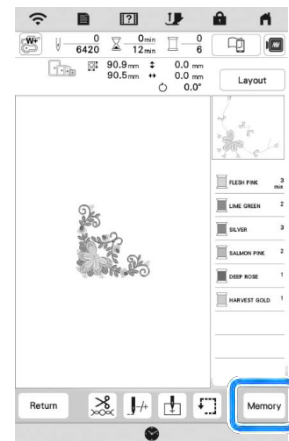
Salvarea modelelor de broderie „”

Notă

- Nu opriți alimentarea principală în timp ce este afișat ecranul [Salvare...]. Veți pierde modelul pe care îl salvați.

Memory

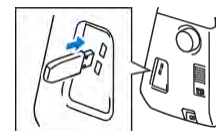
Atingeți [Salvare] când modelul pe care doriți să îl salvați se află pe ecranul de broderie.



Notă

- De asemenea, puteți salva modelul atingând „Memory” (Salvare pe USB) în ecranul de editare a broderiei.

2 Când salvați modelul de broderie pe un suport USB, introduceți suportul USB în portul USB al mașinii.



3 Atingeți destinația dorită pentru a începe salvarea.

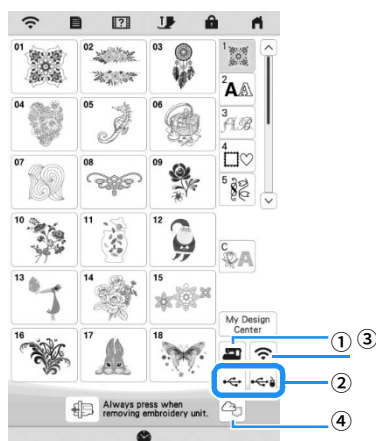


- Salvați în memoria aparatului.
- Salvați pe suportul USB. Modelul este salvat într-un folder denumit [bPocket].
- Salvați în buzunarul funcției wireless. Pentru procedura detaliată, consultați manualul pentru PE-DESIGN (versiunea 11 sau ulterioară).

Recuperarea modelelor de broderie d

- Când preluați modelele de broderie de pe o unitate flash USB, introduceți unitatea flash USB în portul USB al mașinii.

Pentru a recupera modelele de broderie prin rețea wireless, utilizați PE-DESIGN (versiunea 11 sau ulterioară) sau Design Database Transfer pentru a transfera modelele în avans. Pentru detalii despre transferul modelelor de broderie, consultați manualul pentru PE-DESIGN sau Design Database Transfer.



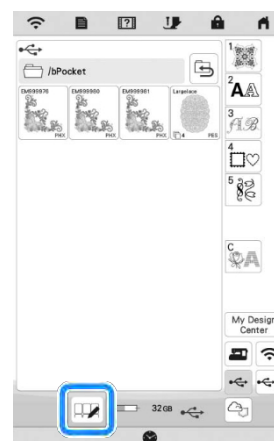
- ① Recuperare din memoria aparatului.
- ② Recuperați de pe un suport USB.
- ③ Recuperați modelul prin conexiunea la rețeaua wireless.
Pentru proceduri detaliate, consultați manualul PE-DESIGN (versiunea 11 sau ulterioară).
- ④ Recuperați din aplicația Artspira. (pagina 108)

Notă

- Dacă modelul de broderie care trebuie recuperat se află într-un folder al suportului USB, atingeți tasta corespunzătoare.

folder. Atingeți „” (Salvați toate datele) pentru a reveni la ecranul anterior.

- Puteți salva toate datele sau mai multe date pe aparat atingând opțiunea „” (Salvare pe aparat).



- Pentru a selecta mai multe modele, atingeți miniaturile acestora.

-  : Selectați toate modelele.
-  : Deselectați toate modelele.
-  : Salvați modelele selectate pe aparat.

* Pentru a anula selecția, atingeți  din nou.

2 Atingeți .

* Atingeți  pentru a șterge modelul de broderie.

APLICAȚII DE BRODERIE

Utilizarea unui model de cadru pentru a realiza o aplicație „”

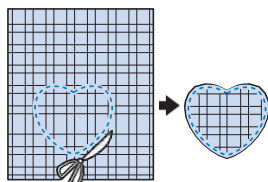
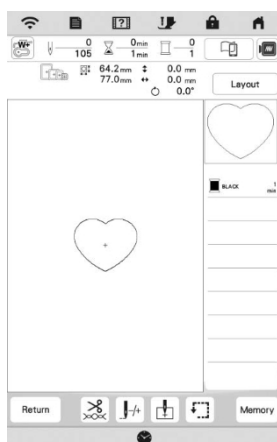
Notă

- Dacă modificați dimensiunea sau poziția modelelor atunci când realizați o aplicație, notați dimensiunea și locația.

Metoda 1

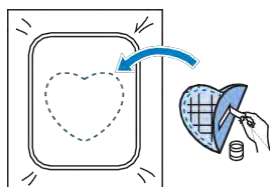
Puteți utiliza modele încadrate de aceeași dimensiune și formă pentru a crea o aplicație. Brodați un model cu cusătură dreaptă și un model cu cusătură satinată.

1. Selectați un model de cadru cu cusătură dreaptă. Brodați modelul pe materialul pentru aplicație, apoi tăiați cu grijă în jurul conturului forme.



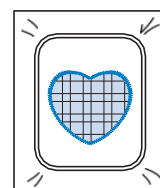
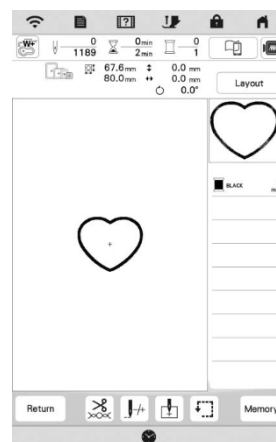
2. Brodați același model din pasul 1 pe țesătura de bază.

3. Aplicați material stabilizator pe ambele părți ale spatelui țesăturii pentru piesa de aplicație creată la pasul 1. Atașați aplicația la țesătura de bază, potrivit formele.



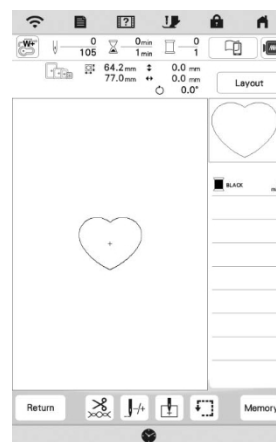
4

Selectați modelul de cadru cu cusătură satinată de aceeași formă ca aplicația. Brodați peste țesătura pentru aplicație și țesătura de bază din pasul 3 pentru a crea aplicația.



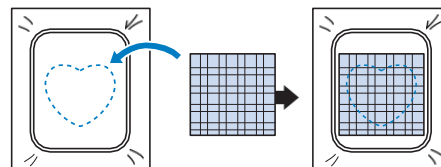
Metoda 2

1. Selectați un model de cadru cu cusătură dreaptă și brodați modelul pe materialul de bază.

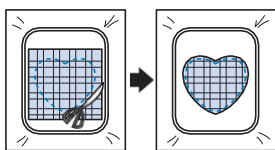


2. Așezați materialul pentru aplicație peste modelul brodat la pasul 1 și brodați același model pe materialul pentru aplicație.

* Asigurați-vă că materialul pentru aplicație acoperă complet linia cusută.



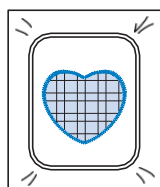
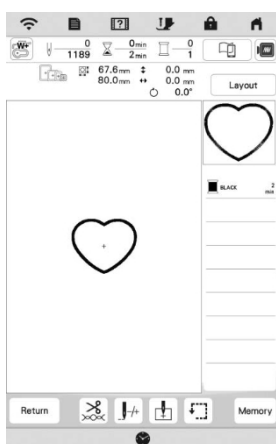
- 3 Scoateți cadrul de broderie din unitatea de broderie și tăiați în jurul cusăturilor materialului pentru aplicație. Apoi, atașați din nou cadrul de broderie la unitatea de broderie.



Notă

- Nu scoateți materialul din cadrul de brodat pentru a-l tăia. De asemenea, nu trageți și nu împingeți materialul. În caz contrar, materialul se poate slăbi în cadrul.

- 4 Selectați modelul de cadru cu cusătură satinată de aceeași formă ca aplicația și brodați modelul cu cusătură satinată pentru a crea o aplicație.



Broderie cu modele de cusături

Modelele de broderie cu fir metalic pot fi brodate folosind fir.

ATENȚIE

- Când utilizați fire, vă recomandăm să selectați fire de greutate 4 (MEDIU). Firul este adesea denumit „worsted weight” (greutate de lână pieptănată), 20 de ochiuri tricotate la 10 cm sau 9-11 înfășurări pe inch. Diametrul firului este de aproximativ 2-3 mm (aproximativ 1/12-1/8 inch). Dacă firul este extrem de subțire sau gros, are o formă neobișnuită (plat sau pufos) sau are mai mult de 2 fire, este posibil să nu se obțină cele mai bune rezultate de finisare sau să apară leziuni sau deteriorări.

Notă

- Dacă suportul pentru bobină din procedură nu este inclus cu mașina dvs., achiziționați suportul opțional pentru bobină de la distribuitorul autorizat Brother sau de pe site-ul nostru web <https://s.brother/coeka/>.
- Înainte de a broda proiectul, faceți o broderie de probă pe o bucată de material similară cu cea utilizată în proiect.

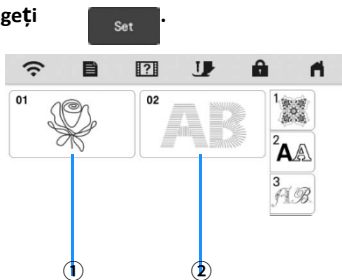
Pregătirea pentru broderie Couching

- Opriti mașina. Atașați unitatea de broderie.
- Instalați o bobină înfășurată cu fir de broderie.
- Porniți mașina.
- Atingeți (Modul de broderie), apoi atingeți (Alegeți modelul).



5 Selectați modelul dorit din categoria dorită.

Apoi atingeți

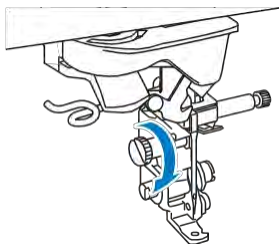


① Modele de broderie

② Umplere font broderie

6 Atingeți „” (Blocare tastă) pentru a bloca toate tastele și butoanele, apoi ridicați maneta piciorului presor.

7 Atașați piciorul de broderie „Y”.

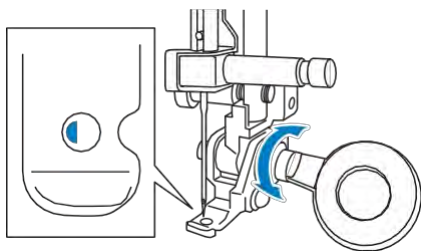


⚠ ATENȚIE

- Când utilizați piciorul pentru broderie „Y”, asigurați-vă că mașina este în modul broderie. În caz contrar, acul va lovi piciorul pentru broderie, provocând ruperea acului și posibil rănirea.

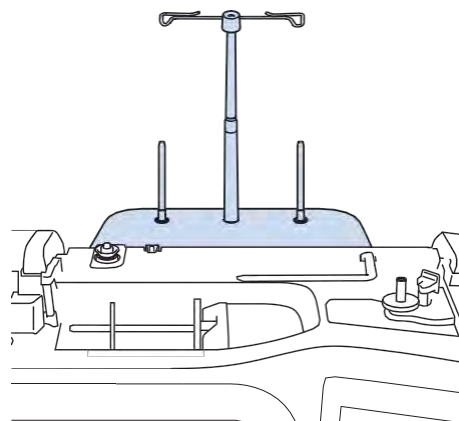
8 Rotiți roata manuală și verificați dacă acul se află în jumătatea stângă a orificiului din piciorul pentru broderie „Y”.

Dacă acul nu se află în jumătatea stângă, utilizați șurubelnița în formă de disc pentru a roti șurubul piciorului de brodat „Y” și a regla poziția piciorului de brodat. Rotiți șurubul spre dvs. pentru a deplasa piciorul de brodat spre dreapta. Rotiți șurubul spre spate pentru a deplasa piciorul de brodat spre stânga. După efectuarea reglajelor, rotiți roata manuală și verificați dacă acul nu atinge piciorul presor.



■ Atașați suportul pentru bobină (vândut separat) la mașină.

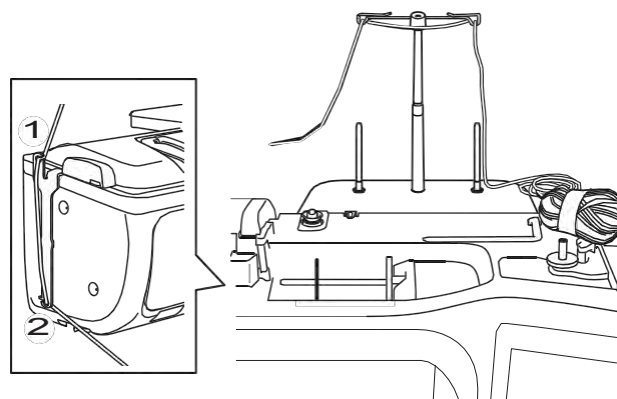
În acest moment, nu ridicați axul telescopic al ghidajului filetului.



D Introduceți ghidajul firului pentru broderie în fanta din partea stângă sus a mașinii.



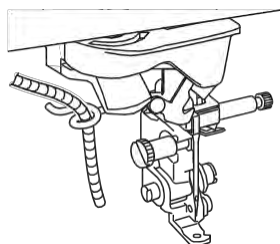
➤ Treceți firul prin ghidajul telescopic al firului și ghidajul firului (①) până la (②).



💡 Notă

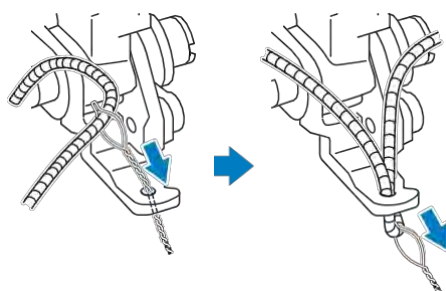
- Trageți o cantitate adecvată de fir din ghem, astfel încât firul să nu devină tensionat.
- Asigurați-vă că firul nu se încurcă în timp ce lucrați.

Treceți firul prin ghidajul de pe piciorul pentru broderie „Y”.



Treceți firul prin piciorul pentru broderie „Y”.

Treceți firul prin bucla din dispozitivul de introducere a firului, apoi treceți dispozitivul de sus în jos prin orificiul din piciorul pentru broderie „Y”. Trageți firul în partea din față a mașinii.



Notă

- Așezați o foaie de hârtie sub piciorul presor pentru a trece ușor dispozitivul de înfășurare a firului prin orificiul din piciorul pentru broderie „Y”.

Atingeți „ ” (Tastatură) pentru a debloca toate tastele și butoanele.

Înfilați mașina cu firul superior.

Not

- Nu utilizați suportul pentru bobină pentru firul superior. În caz contrar, firul se poate încurca cu firul.

Notă

- Pentru rezultate optime, utilizați un fir superior de aceeași culoare cu firul.

Apăsați de două ori butonul de ridicare a piciorului presor (



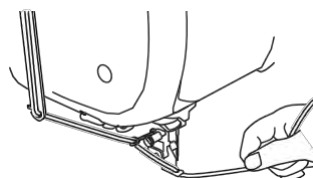
) pentru a ridica piciorul presor, apoi atașați cadrul de brodat la unitatea de brodat.

Broderia unui model de cusătură

Atingeți butonul „ ” (Pomire/oprire broderie).

Asigurați-vă că aproximativ 20 cm (aproximativ 8 inci) de fir sunt trași în față mașinii.

Ținând firul în mână în fața dvs., apăsați butonul „Start/Stop”.



ATENȚIE

- Tragerea firului în sus poate determina agățarea acestuia de ac, provocând ruperea acestuia. Aveți grijă să nu permiteți firului să se agațe de ac.

Notă

- Înainte de a broda, asigurați-vă că aveți suficient fir, fir superior și fir de bobină.
- Asigurați-vă că firul trece ușor prin ghidaje. Desfășurați atât fir cât este necesar din ghem, astfel încât firul să nu devină tensionat.
- Utilizați fir fără noduri.

După ce ați brodat câteva cusături, eliberați firul.

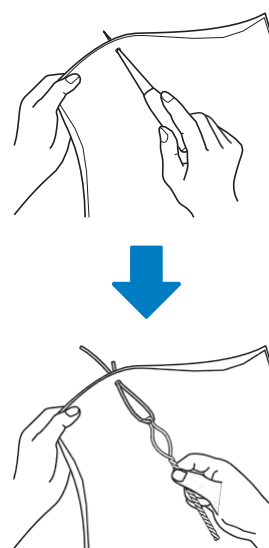
→ Când broderia este terminată, mașina va tăia automat firele și se va opri.

Notă

- Când utilizați un fir cu densitate mare, tensiunea firului superior poate fi perturbată. Dacă se întâmplă acest lucru, este posibil să o îmbunătățiți ridicând [Înălțimea piciorului de brodat] cu aproximativ 1 mm pe ecranul de setări.

Tăiați firul, lăsând aproximativ 20 cm (aproximativ 8 inci).

Faceți o gaură în țesătură cu un ac sau o ac de tapiserie, apoi utilizați dispozitivul de trecere a firului pentru a trage firul în exces pe partea din spate a țesăturii.



Legați capătul firului astfel încât să nu poată fi scos, apoi folosiți foarfeca pentru a tăia orice surplus de fir.

Crearea de modele de punctare, matlasare în ecou sau umplere decorativă în jurul unui design d

Punctarea, matlasarea ecou și modelele decorative de umplere pot fi create în jurul modelelor încorporate ale mașinii sau datelor originale de broderie fără a utiliza My Design Center.

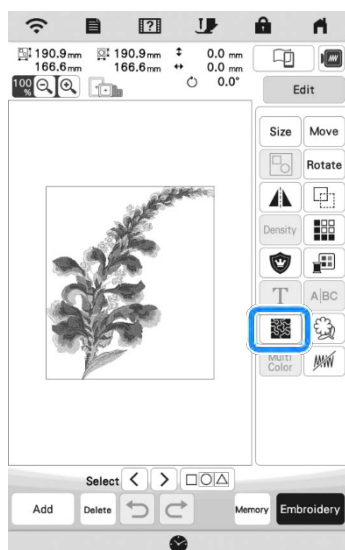
Notă

- Dacă această operație simplă de stippling este utilizată cu vată între două straturi de țesătură, modelul de broderie și stipplingul pot deveni nealiniate. Punctarea poate fi adăugată în My Design Center după brodarea modelului. Pentru detalii, consultați „Cusături decorative în jurul unui model în broderie (o funcție de quilting)” la pagina 104.

Selecția modelului în jurul căruia va fi adăugat stipplingul.

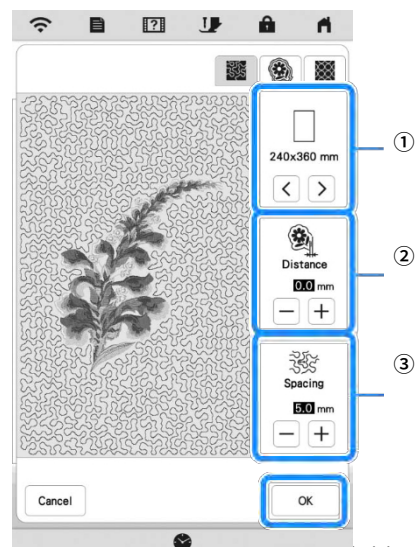
- Pentru a selecta mai multe modele, consultați „Selectarea mai multor modele în același timp” la pagina 38.

Atingeți „ ” (Puncte de broderie) în ecranul de editare a broderiei.



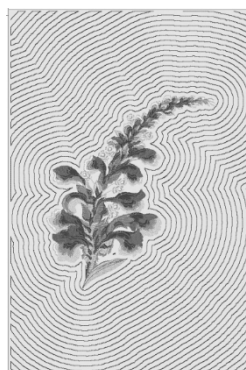
→ Punctarea este aplicată automat în jurul modelului selectat.

După specificarea setărilor de cusătură pentru punctul de broderie, atingeți „Preview ” (Aplicați punctul de broderie), apoi atingeți „OK ” (Aplicați punctul de broderie).



- Punctarea este adăugată în zona dimensiunii cadrului selectat. Dacă modelul este mai mare decât dimensiunea cadrului selectat, zona care indică dimensiunea cadrului va apărea în gri, iar punctarea nu va fi adăugată.
- Specificați distanța de la conturul modelului până la punctarea.
- Specificați spațierea pentru punctarea.

- Atingeți „ ” (Model decorativ) în ecranul de setări pentru punctare pentru a crea un model de matlasare ecou.
- Atingeți „ ” (Model decorativ) în ecranul de setări pentru punctare pentru a crea un model decorativ de umplere.



①



②

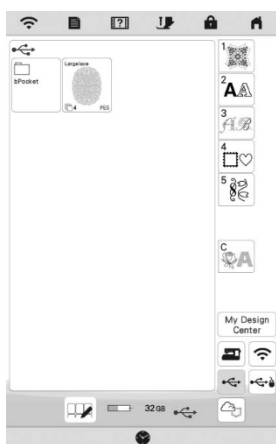
- Model de matlasare în ecou
- Model decorativ de umplere

Broderie Broderie divizată Modele de broderie „

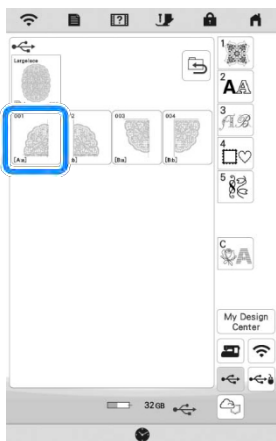
Modelele de broderie divizate create cu PE-DESIGN Ver. 7 sau o versiune ulterioară pot fi brodate. În cazul modelelor de broderie divizate, modelele de broderie mai mari decât cadrul de broderie sunt împărțite în mai multe secțiuni, care se combină pentru a crea un singur model după ce fiecare secțiune este brodată.

Pentru detalii despre crearea modelelor de broderie divizate și pentru instrucțiuni mai detaliate despre broderie, consultați manualul de instrucțiuni inclus cu PE-DESIGN Ver. 7 sau o versiune ulterioară.

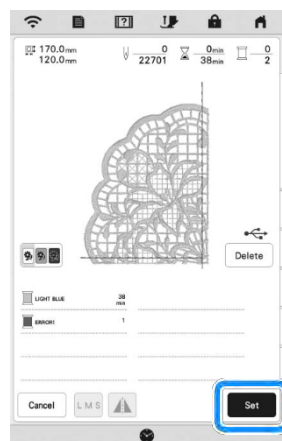
- Introduceți suportul USB care conține modelul de broderie divizat creat, apoi selectați modelul de broderie divizat care urmează să fie brodat. (pagina 82)



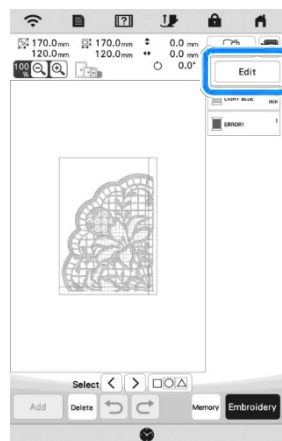
- 2 Selectați secțiunea care urmează să fie brodată.



- 3 Atingeți „Set” (Modificare model).

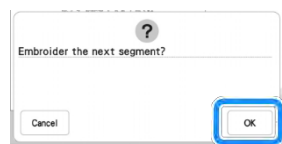


- 4 Dacă este necesar, atingeți „Edit” (Modificare model) și editați modelul. Atingeți „Embroidery” (Afișare ecran broderie) pentru a afișa ecranul de broderie.



- 5 Brodați secțiunea modelului.

- 6 Când brodarea este terminată, apare următorul ecran. Atingeți „OK” (Brodare secțiune).



→ Apare un ecran pentru selectarea unei secțiuni din modelul de broderie divizat.

- 7 Repetați pașii până la 6 pentru a broda secțiunile rămase ale modelului.

Capitolul 4 CENTRUL MEU DE DESIGN

DESPRE CENTRUL MEU DE DESIGN

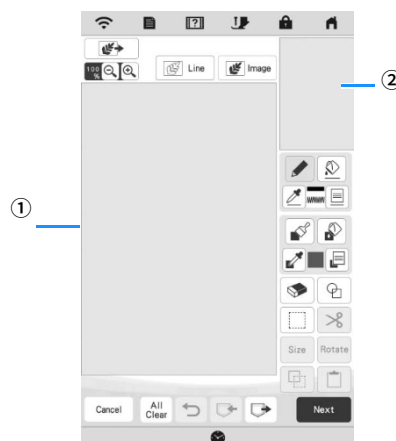
Cu Centrul meu de design, puteți utiliza funcțiile enumerate mai jos:

- Funcții de desen manual - crearea de modele de broderie prin desenarea pe ecranul LCD
- Funcții de încărcare - crearea de modele de broderie prin transferul datelor din aplicație sau de pe un suport USB.

De asemenea, puteți combina modelele pe care le-ați creat cu modelele încorporate în mașină.

Porniți My Design Center atingând „” (Centrul meu de design) în ecranul paginii de start sau atingând „My Design Center” (Centrul meu de design) în ecranul de selectare a modelelor de broderie.

ECRAN DE DESENARE A MODELELOR



① Zona de desenare a modelului

② Zona de previzualizare a modelului

Notă

- Dimensiunea reală a zonei modelului este dimensiunea cadrului de broderie, care este afișată în zona de previzualizare a modelului. Modelul pe care l-ați desenat poate fi mai mare decât v-ați așteptat. Vă rugăm să redimensionați modelul după convertirea desenului în model de broderie.
- Când modelul este mărit astfel încât doar o parte din acesta apare în zona de desenare a modelului, întregul model este afișat în zona de previzualizare a modelului. Cadrul roșu din zona de previzualizare a modelului indică partea din model afișată în zona de desenare a modelului. Mutați cadrul roșu din zona de previzualizare a modelului cu stiloul tactil (stylus) sau cu degetul pentru a afișa zona corespunzătoare din zona de desenare a modelului.

Nr.	Afișare	Explicație	Pagina
	Nume		
③		Măriți modelul.	92
	Tastă de mărire		
④		Încărcați materialul ca fundal sau imaginea ca referință atunci când creați modelul. Puteți încărca fișierul imagine din aplicație sau de pe un suport USB.	97
	Tastă de încărcare		
⑤		Încărcați un desen liniar, apoi editați-l și converțiți-l în date de broderie. Puteți încărca un desen liniar din aplicație sau de pe un suport USB pentru a crea modelul de broderie.	98
	Tasta pentru model liniar		
⊙		Încărcați o imagine, apoi editați-o și converțiți-o în date de broderie. Puteți încărca o imagine din aplicație sau de pe un suport USB pentru a crea modelul de broderie.	100
	Cheie de proiectare a imaginii cheie		
⑦		Desenați linii și setați culoarea. puteți selecta tipul de linie, tipul de cusătură și culoarea după cum doriți.	91
	Tasta instrumentului Linie		
⑧		Pictați cu pensula și setați culoarea. Puteți selecta tipul de pensulă, tipul de umplere și culoarea după cum doriți. Liniile și regiunile pictate vor fi convertite în modelul care va fi brodat cu cusătură de umplere.	92
	Tasta instrumentului pensulă		

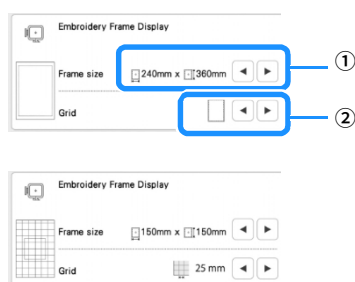
Nr.	Afișare	Explicație	Pagină
	Nume		
⑨		Ștergeți liniile și formele care au desenate. Puteți selecta dimensiunea/forma radierii.	94
	Tastă de ștergere		
%		Selectați forma ștampilei pentru desenarea modelului.	93
	Tasta Ștampilă		
A		Selectați o secțiune pentru mutare, copiere, ștergere, modificare a dimensiunii și rotire a liniilor și formelor care au fost desenate.	94
	Selectați tasta		
B		Decupați secțiunea selectată.	—
	Tasta Cut		
C		Modificați dimensiunea secțiunii selectate secțiunii.	102
	Tasta de dimensiune		
%		Rotiți secțiunea selectată.	—
	Cheie Rotire		
E		Duplicați secțiunea selectată. Secțiunea poziționată temporar poate fi rotită, mărită, micșorată sau mutată imediat.	—
	Tasta Duplicare		
%		Lipiți secțiunea selectată duplicată cu tasta de duplicare sau o secțiune selectată folosind tasta de tăiere.	—
	Tastă Lipire		
G		Continuați cu setările de cusătură .	—
	Tasta Următorul		
D		Reapelați datele imaginii create cu My Design Center din memoria aparatului sau de pe suportul USB.	—
	Tastă de rechemare		
%		Salvați modelul creat în memoria aparatului sau pe suportul USB.	—
	Cheie de memorie		
J		Anulează ultima operație efectuată efectuată și reveniți la starea anterioară. Fiecare apăsare a acestei taste va anula o operație.	—
	Tastă Anulare		
④		Ștergeți toate liniile și formele și începeți de la început. Imaginea de fundal este, de asemenea, ștersă.	—
	Tasta Ștergere totală		
L		Ieșiți din Centrul meu de design. Toate liniile și formele sunt șterse când atingeți această tastă.	—
	Tasta Anulare		

Înainte de a crea modele „„

Previzualizarea modelului afișează modelul mai mic decât dimensiunea reală. Puteți vizualiza dimensiunea reală a modelului setând [Afișare cadru broderie].

Cu opțiunea [Afișare cadru broderie] din ecranul de setări, cadrul broderiei și grila pot fi specificate separat.

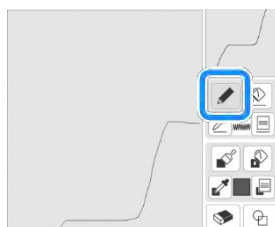
1. Atingeți .
 - Se afișează ecranul de setări.
2. Atingeți .
 - Se afișează ecranul de setări pentru broderie.
3. Afișați [Afișare cadru broderie] în ecranul de setări broderie.
4. Selectați afișarea cadrului de broderie.



- ① Tipuri de rame pentru broderie
- ② Tipuri de grilă

Desenarea liniilor d

1. Atingeți „” și desenați linii.

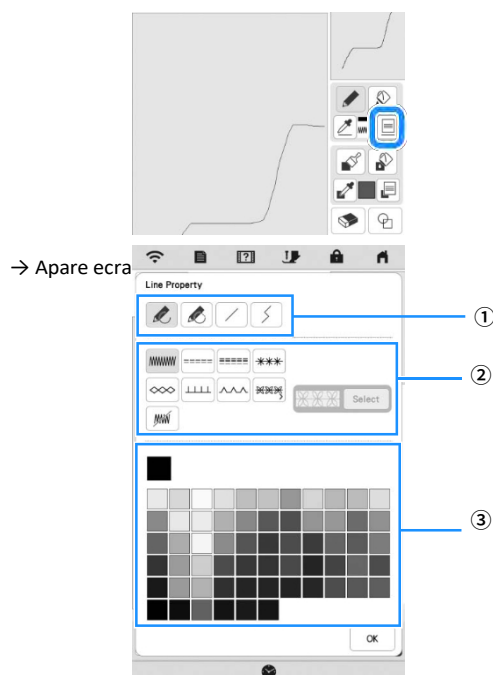


Notă

- Când atingeți „”, toate regiunile vor fi afișate în fundal pentru a clarifica liniile desenate pe ecran.

2. Setarea tipurilor de linii, tipurilor de cusături și culorilor Puteți seta sau modifica tipurile de linii, tipurile de cusături și culorile în orice moment. De asemenea, puteți specifica tipurile de linii, tipurile de cusături și culorile înainte de a desena liniile.

3. Atingeți „” (Setare linie) pentru a seta tipurile de linii, tipurile de cusături și culorile.



- ① Tipuri de linii
- ② Tipuri de cusături
- ③ Selectarea culorii liniei: atingeți paleta de culori pentru a activa culoarea creionului de desen.

Tipuri de linii

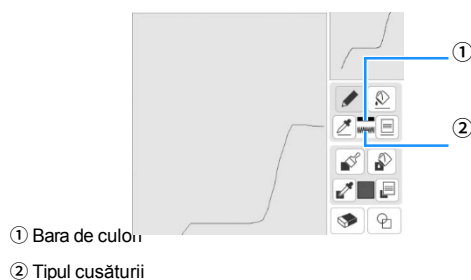
	Linie liberă cu capătul deschis.
	Linie liberă cu capătul închis automat.
	Linie dreaptă cu o singură trasare
	Linie dreaptă care își schimbă direcția până la punctul pe care îl selectați. Dacă punctul final este creat în apropierea punctului de început, se va crea un obiect închis.

Tipuri de cusături

	Cusătură în zigzag
	Cusătură continuă
	Cusătură triplă
	Cusătură tip lumânare
	Cusătură în lanț
	Cusătură E
	Cusătură în V
	Selectare cusături motiv Afișează ecranul de selectare a cusăturilor cu motiv, unde puteți atinge „Select” (Selectare manuală) pentru a selecta un model.
	Linie fără cusătură pentru crearea unei regiuni. Regiunea creată va fi definită de linia gri.

2 Atingeți „OK” (Afișare model) pentru a reveni la ecranul de desenare a modelului.

→ Puteți verifica tipul și culoarea cusăturii selectate.



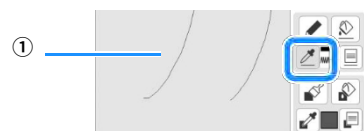
- 1 Bara de culori
2 Tipul cusăturii

3 Atingeți „” (Modificare linie), apoi atingeți linia pentru a-i schimba culoarea.

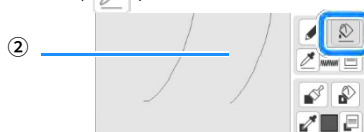
→ Linia conectată va fi schimbată în culoarea selectată.

Notă

- Atingeți „” (Modificare linie) pentru a mări imaginea atunci când nu puteți atinge linia corect.
- Atingeți „” (Modificare linie), apoi selectați o culoare din zona de desenare a modelului pentru a aplica aceeași culoare altor linii sau părți ale modelului.



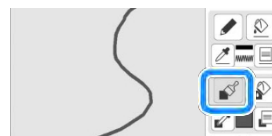
1 Utilizați „” pentru a selecta culoarea liniei.



2 Atingeți „” (Modificare linie) pentru a schimba culoarea liniei, apoi selectați modelul care trebuie modificat.

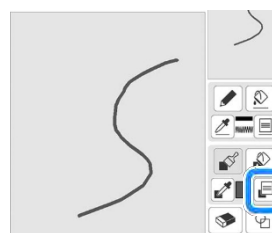
Desenarea regiunilor „ ”

Atingeți „” (Desen cu pensula) și desenați cu pensula.

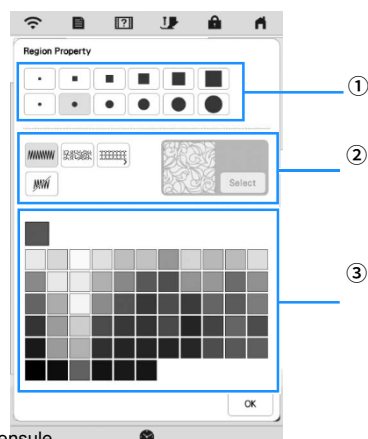


Setarea tipurilor de pensule, a modelelor de umplere și a culorilor de umplere

Atingeți „” (Setări pensule) pentru a seta tipurile de pensule, modelele de umplere și culorile de umplere.

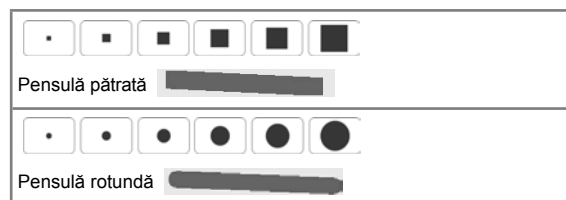


→ Se afișează ecranul de setări.



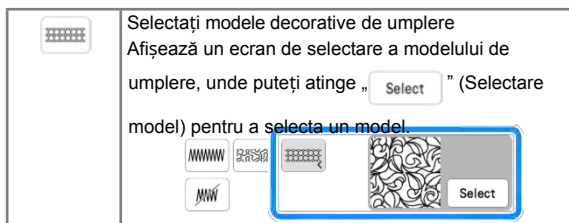
- 1 Tipuri de pensule
2 Tipuri de cusături de umplere
3 Selectarea culorii de umplere: atingeți paleta de culori pentru a activa culoarea pensulei.

Forme/dimensiuni pensule



Tipuri de cusături de umplere

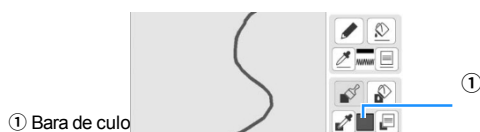
	Model de cusătură de umplere
	Model punctat



Selectați „” (Fără cusătură de umplere) dacă nu doriți cusătură de umplere.

- 2 Atingeți „” (Fără umplere) pentru a reveni la ecranul de desenare a modelului.

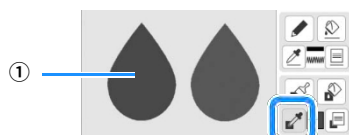
→ Bara de culori de pe tasta instrumentului pensulă se schimbă în culoarea selectată. Dacă a fost selectat un model de punctare sau un model de umplere decorativ, se afișează modelul de cusătură.



- 3 Atingeți „” (Modificare linie) și atingeți linia pensulei pentru a schimba culoarea și tipul cusăturii de umplere. De asemenea, puteți seta culoarea de umplere, tipul cusăturii și modelul de umplere al unei zone închise formate din linii și linii de pensulă.

Notă

- Atingeți „” (Modul de umplere) pentru a mări imaginea atunci când nu puteți atinge corect zona de umplere.
- Atingeți „” (Aplicați umplutură la toate modelele), apoi selectați o culoare de model în zona de desenare a modelelor pentru a aplica acea culoare de umplere și tipul de cusătură la alte modele.



1 Utilizați pentru a selecta culoarea de umplere.



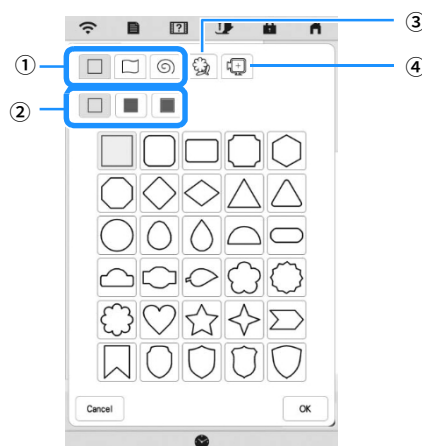
2 Atingeți „” (Modificare model) pentru a modifica culoarea de umplere și tipul de cusătură, apoi selectați modelul care trebuie modificat.

Utilizarea tastei „Stamp”

- 1 Atingeți „” (Alegeți modelul).



- 2 Selectați un tip de șampilă și o formă de șampilă.



- 1 Formele șampilelor
- 2 Tipuri de șampile
- 3 Contururi salvate
- 4 Zone de broderie cu ramă

Forme de șampile

	Forme de bază
	Forme închise
	Forme deschise

Tipuri de șampile (numai pentru forme de bază)

	Contur
	Cusătură de umplere
	Contur și cusătură de umplere

- * Selectați conturul (), cusătura de umplere () sau conturul și cusătura de umplere () unei forme de bază.

Contururi salvate



Contururile modelelor de broderie pot fi înregistrate ca forme de șampilă. Când înregistrați forme de șampilă, selectați dintre ultimele 20 de modele de broderie utilizate. Dacă sunt înregistrate mai mult de 20 de forme, cea mai veche este ștearsă automat. Pentru detalii despre înregistrarea unei forme de șampilă, consultați „Cusături decorative în jurul unui model în broderie (o funcție de quilting)” la pagina 104.

Încadrarea zonelor de broderie



Selectați o zonă de broderie pentru a aranja modelul astfel încât să se potrivească cu un cadru de broderie.

- * Atingeți „Cancel” (Modificare model) pentru a reveni la ecranul de desenare a modelului.

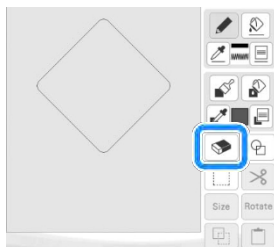
3 Atingeți „OK” (Desenare model) pentru a seta șampilă selectată.

→ Apare ecranul de desenare a modelului.

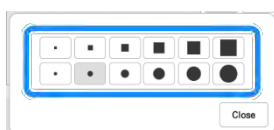
- * Puteți modifica dimensiunea, roti sau muta forma imediat după ce ați creat-o, atingând „Size” (Modificare) sau „Rotate” (Rotire/Mutare).

Utilizarea tastei „Erase” (Ștergere) din „” (Desenare model)

1 Atingeți „Erase” (Ștergeți șampilă).



2 Selectați forma radierii.



→ Apare ecranul de desenare a modelului.

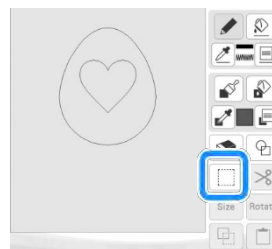
3 Trageți de-a lungul zonei sau liniei pe care doriți să o ștergeți, în timp ce tasta apare ca



Utilizarea tastei Selectare

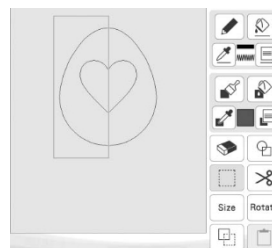
Puteți selecta partea din desen pe care doriți să o mutați și/sau să o editați. Unele taste sunt disponibile numai după ce selectați partea respectivă.

1 Atingeți „Select”.



2 Selectați zona pe care doriți să o editați.

- * Trageți pentru a crea un cadru roșu în jurul zonei selectate care urmează să fie editată.



3 Editați designul cu ajutorul tastelor disponibile. (Consultați „Funcțiile tastelor” la pagina 90 pentru detalii despre fiecare funcție a tastelor.)

4 Atingeți „Next”, apoi specificați setarea cusăturii.

ECRANUL SETĂRI CUSĂTURĂ

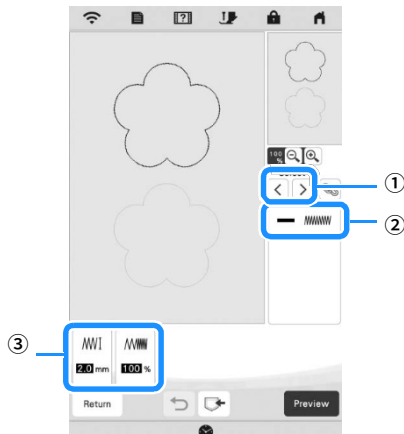
După crearea datelor desenului modelului (.pm9) în ecranul de desen (pagina 89), veți avea posibilitatea să:

- Verificați și modificați setările cusăturii pentru fiecare linie și regiune.
- Salvați datele desenului modelului (.pm9).
- Converteți datele într-un model de broderie (.phx), treceți la ecranul de editare a broderiei și/sau salvați modelul de broderie.

Specificarea setărilor individuale pentru cusături

Selectați un model în ecranul de setări ale cusăturii pentru a specifica setările liniei și regiunii cusăturii. Dacă sunt selectate mai multe modele, setările se aplică acelor modele.

Setări linie



- 1 Selectați linia care urmează să fie modificată.
- 2 Afișează tipul și culoarea cusăturii pentru linia selectată.
- 3 Afișează setările cusăturii pentru linia selectată.

Setări cusătură linie

Selectați tipul de cusătură pe care doriți să îl aplicați liniei desenate.

Cusătură în zig

[Lățimea zigzagului]	Specifică lățimea cusăturii.
[Densitate]	Specifică densitatea cusăturii.

Cusătură continuă / Cusătură triplă

* Ambele includ o cusătură inferioară.

[Pas cusătură]	Specifică lungimea cusăturii.
----------------	-------------------------------

Cusătură tip „candlewicking”

[Dimensiune]	Mărește/micșorează dimensiunea cusăturii.
[Spațiere]	Specifică spațierea cusăturii.

Cusătură lanț

[Dimensiune]	Mărește/micșorează dimensiunea cusăturii.
[Grosime]	Setează brodarea repetată în aceeași.

Cusătură E

[Lățimea cusăturii]	Crește/reduce dimensiunea modelului.
[Spațiere]	Specifică spațierea cusăturii E.
[Grosime]	Setează brodarea repetată în aceeași.
[Răsucire]	Specifică dacă linia decorativă apare în interior sau în exterior.

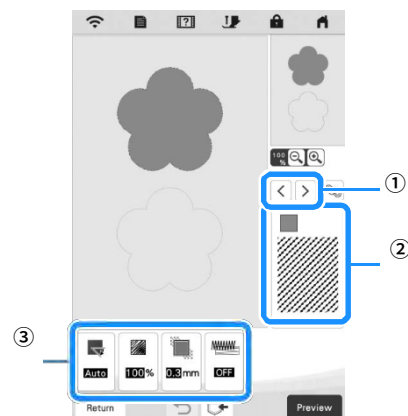
Cusătură

[Lățimea cusăturii]	Mărește/micșorează dimensiunea modelului.
[Spațiere]	Specifică spațierea cusăturii în V.
[Grosime]	Setează brodarea repetată în aceeași.
[Răsucire]	Specifică dacă linia decorativă apare în interior sau în exterior.

Cusătură motiv

[Dimensiune]	Mărește/micșorează dimensiunea modelului.
[Spațiere]	Specifică spațierea cusăturii cu motiv.
[Răsucire]	Specifică dacă linia decorativă apare în interior sau în exterior.

Setări regiune



- 1 Selectați regiunea care urmează să fie modificată.
- 2 Afișează tipul și culoarea cusăturii pentru regiunea selectată.
- 3 Afișează setările cusăturii pentru regiunea selectată.

Setări cusătură de u

 [Direcție]	Specifică direcția de brodere. Selectați Manual pentru a schimba direcția dorită a cusăturii de umplere.
 [Densitate]	Specifică densitatea cusăturii de umplere.
 [Compensare tragere]	Specifică corectarea contracției modelului prin scurtarea sau lungirea ușoară a cusăturii. Modificați setarea după ce testați broderia modelului și puteți verifica contracția.
 [Cusătură inferioară]	Selectați dacă aveți nevoie sau nu de cusătura inferioară pentru țesătura stabilizată.

Setări cusătură punctată

 [Run Pitch]	Specifică lungimea unei cusături de tip cusăturii punctate.
 [Spacing]	Specifică distanța dintre cusături atunci când se brodează cusătura punctată.
 [Distanță]	Specifică decalajul față de conturul modelului.

Setări pentru cusături decorative de umplere

 [Dimensiune]	Mărește/micșorează dimensiunea modelului.
 [Direcție]	Specifică unghiul de rotație al modelului.
 [Contur]	Selectați dacă [ACTIVAT] sau [DEZACTIVAT] conturul este este convertit și el în date de broderie. Dacă este selectat [ON], numărul de salturi ale firului poate fi redus.

Utilizați   pentru a selecta linia sau regiunea care urmează să fie modificată.

→ Fiecare atingere a butonului   mută evidențierea modelului selectat în ordine.

2 Selectați setarea care trebuie modificată, apoi modificați setarea în ecranul care apare. (În acest exemplu, se va modifica direcția de brodere.)



→ Se afișează ecranul de setări.



3 Atingeți **Manual** (Ridicare/Coborâre), apoi utilizați   (Ridicare/Coborâre) pentru a modifica direcția.



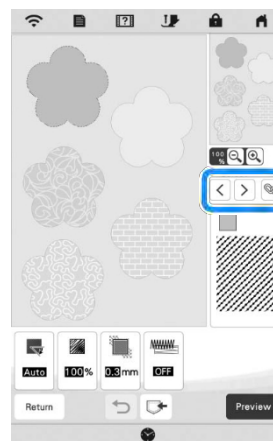
4 Atingeți **Set** (Ridicare/Coborâre) pentru a aplica setarea.

- *  apare pe fila pentru setările care au fost modificate.
- * Modificați alte setări în același mod.

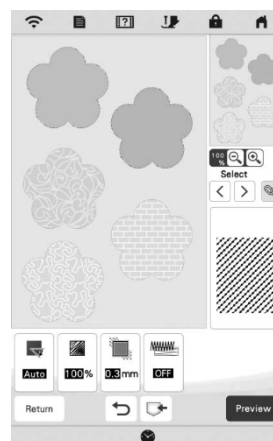
Specificarea setărilor globale pentru cusătura d

Aceleași setări de cusătură pot fi modificate simultan pentru mai multe modele de același tip.

Utilizați   (Selectare cusătură) pentru a selecta cusătura ale cărei setări trebuie modificate, apoi atingeți

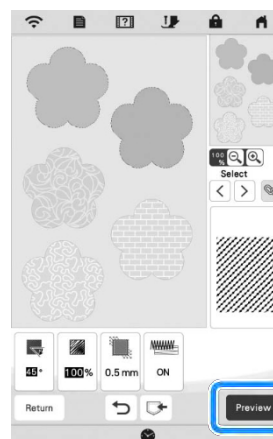


→ Vor fi selectate simultan aceleași linii sau regiuni de tip cusătură.

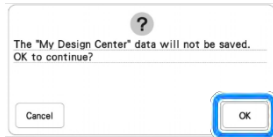


2 Urmați pașii 2 până la 4 din „Specificarea setărilor individuale ale cusăturii” de la pagina 95 pentru a modifica setările.

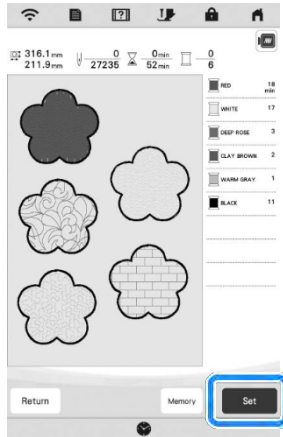
3 Atingeți **Preview** (Creare model) pentru a crea modelul de broderie.



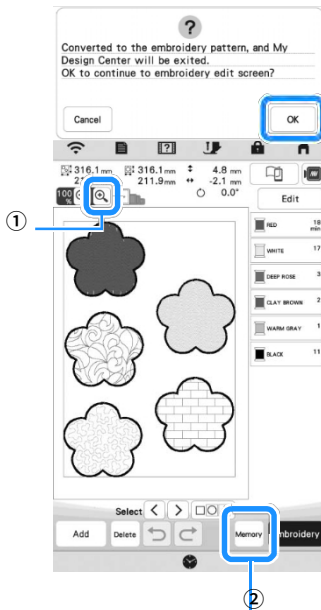
→ Când apare următorul mesaj, atingeți „OK” (Creare model).



- 4 Atingeți „Set” (Modificare model) pentru a afișa ecranul de editare a modelului.



→ Când apare următorul mesaj, atingeți



- ① „” (Afișare model): verificați o vizualizare mărită a modelului.

- ② Memory : Salvați datele de broderie.

Încărcarea imaginii de fundal „”

Pregătiți fișierul de date cu imaginea preferată, astfel încât să puteți crea un model de broderie. Încărcați fișierul imagine din aplicația „MY DESIGN SNAP APP” de la pagina 107 sau de pe un suport USB.

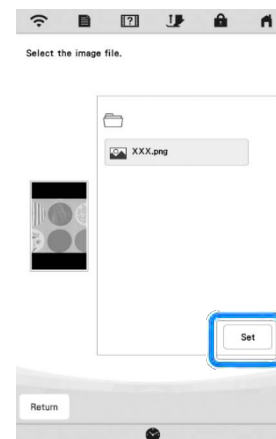
- Atingeți „” (Încărcare imagine de fundal).



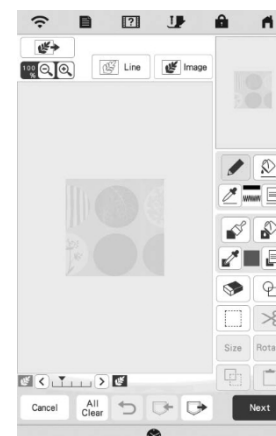
- 2 Selectați dispozitivul pe care ați salvat datele.



- 3 Selectați datele, apoi atingeți „Set” (Sincronizare cu dispozitivul).

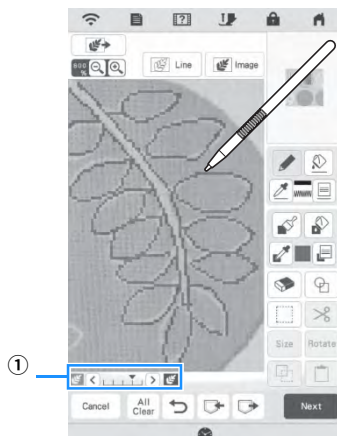


- 4 Imaginea selectată este afișată transparent în zona de desenare a modelului.



- 5 Folosind stiloul tactil (stylus) inclus, atingeți „” (Desen cu stiloul tactil), apoi trasați linii pentru a contura imaginea.

* Pentru detalii despre desenarea liniilor, consultați „Desenarea liniilor” la pagina 91.



1 Reglarea transparenței

* Atingeți „” (Transparență) sau „” (Opacitate) pentru a regla transparența fundalului.

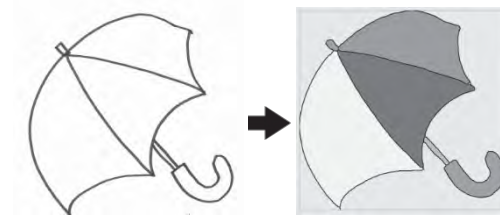
Fiecare atingere a butonului „” (Transparență) luminează fundalul, făcând modelul liniilor mai întunecat. Fiecare atingere a butonului „” întunecă fundalul, făcând modelul liniilor mai deschis.

- 6 După editarea modelului, atingeți „” (Ajustare model) pentru a specifica setările pentru model.

- 7 Atingeți „” (Modificare model) pentru a crea modelul de broderie.

CONVERSIA LINIEI

Modelele personalizate pot fi create din desene. Puteți crea modele încărcând o imagine în aplicația „MY DESIGN SNAP APP” de la pagina 107 sau pe un suport USB.



Desene recomandate pentru conversia liniilor

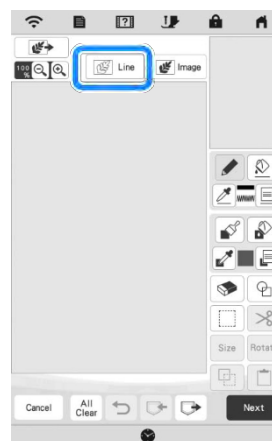
- Desenele liniare trebuie realizate în mod clar, folosind linii cu grosimea de aproximativ 1 mm.
- Desenele liniare trebuie să fie realizate cu un contrast puternic.
- Dacă liniile sunt prea scurte sau prea dense, acestea nu vor fi încărcate corect.

Notă

- Pentru detalii despre crearea de modele folosind ilustrații color, consultați „CONVERSIA ILUSTRAȚIILOR” la pagina 100.
- Dacă nu puteți converti desenele așa cum doriți, puteți edita designul în My Design Center. Consultați „ECRANUL DE DESENARE A MODELELOR” la pagina 89.
- Desenele liniare sunt convertite fără a recunoaște grosimea liniilor. Dacă doriți să modificați grosimea liniilor, specificați acest lucru în ecranul de setări. Consultați „ECRANUL SETĂRI CUSĂTURĂ” de la pagina 95.
- Desenele liniare sunt convertite ca linii negre. Dacă doriți să modificați culorile, specificați acest lucru în My Design Center. Consultați „Desenarea liniilor” la pagina 91.

Creați un model cu conversia liniei în linie ()

Atingeți  Line .

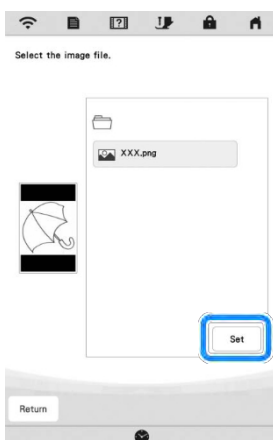


→ Apare ecranul de afișare a imaginii.

- 2 Selectați dispozitivul pe care ați salvat datele.



- 3 Selectați datele, apoi atingeți **Set**.



- 4 Când încărcarea este terminată, specificați [Nivelul de detectare a scalei de gri] pe ecran, dacă este necesar.

[Nivelul de detectare a scalei de gri] poate modifica pragul de alb-negru pentru imagine.



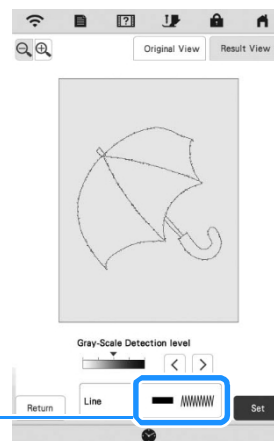
- * Dacă nu știți cum trebuie modificate setările, continuați mai întâi operațiunea fără a specifica setările și verificați rezultatele.
- * Pentru a opri încărcarea și a reveni la ecranul din pasul 4, atingeți **Cancel**. Imaginea încărcată va fi ștersă când reveniți la ecranul anterior.

- 5 Mutați „” pentru a încadra imaginea pentru model.

- 6 Atingeți „**OK**” (încadrați imaginea).

→ Se afișează ecranul pentru confirmarea imaginii convertite

- 7 În ecranul de confirmare a imaginii convertite, puteți regla din nou [Nivelul de detectare a scalei de gri], dacă este necesar.



- ① Apar setările pentru liniile care urmează să fie brodate.

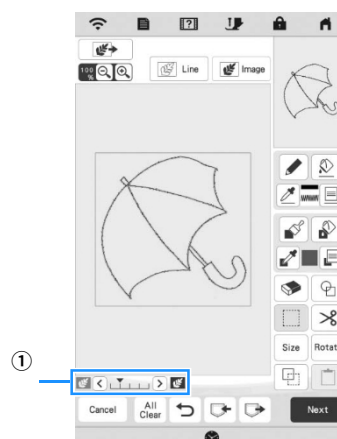
- * Dacă nu știți cum trebuie să fie setările modificate, continuați mai întâi operațiunea fără a specifica setările și verificați rezultatele.
- * : Măriți imaginea.
- * **Original View** : Afișați imaginea înainte de a fi convertită. Comparați imaginile înainte și după conversie, apoi modificați setările dacă este necesar.
- * **Return** : Reveniți la ecranul anterior.

→ După aplicarea modificărilor la setările pentru [Nivel de detectare a scalei de gri], opțiunea „**Set**” (Afișare imagine) se modifică în **Retry**. Atingeți **Retry** pentru a verifica dacă imaginea este conform dorințelor.

- Atingeți **Set**.

→ Apare ecranul de desenare a modelului.

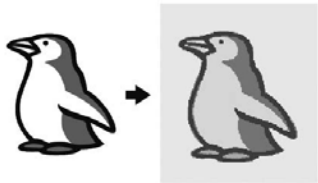
- Dacă este necesar, editați imaginea încărcată.



- * După ce imaginea încărcată este convertită în cusături, aceasta apare ca fundal în desenul modelului. ecran. Utilizați indicatorul ① pentru a regla transparența fundalului. Fiecare atingere a butonului ① luminează fundalul, făcând modelul liniilor mai întunecat. Fiecare atingere a butonului „**>**” întunecă fundalul, făcând modelul liniilor mai deschis.

CONVERSIA ILUSTRĂȚIILOR

Se pot crea modele personalizate din ilustrații color. Puteți crea modele încărcând o imagine în aplicația „MY DESIGN SNAP APP” de la pagina 107 sau pe un suport USB.

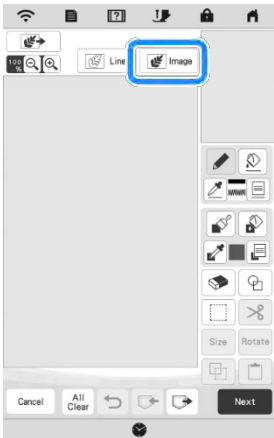


Ilustrații recomandate pentru conversia ilustrațiilor

- Ilustrații desenate clar, fără gradații, estompări sau neclarități.
- Ilustrații care au cel puțin 5 mm pătrați
- Ilustrații care sunt imagini extrem de simple

Creați un model cu conversia ilustrației

Atingeți „Image” (Conversie în model).

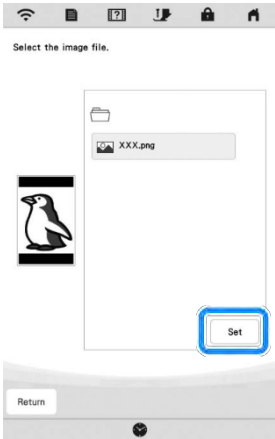


→ Apare ecranul de afișare a imaginii.

2 Selectați dispozitivul pe care ați salvat datele.



3 Selectați datele, apoi atingeți Set .



4 Când încărcarea este terminată, specificați setările necesare în ecranul de confirmare a imaginii încărcate.

Modificați setările pentru a ajusta imaginea, astfel încât să poată fi convertită cu ușurință în modelul dorit.



①	[Număr maxim de culori]	Numărul de culori dintr-o imagine va va fi redus la un număr mai mic decât cel specificat aici, iar apoi conturul va fi extras.
②	[Eliminare fundal]	Selectați dacă culoarea de fundal va fi inclusă ca una dintre culori.
③	[Linie]	Selectați dacă conturul va detectat ca linie. Un contur gros poate fi detectat și ca regiune. Când este detectat ca linie, se pot specifica grosimea și culoarea liniei.

* Pentru a opri încărcarea și a reveni la ecranul din pasul 1, atingeți Cancel .

Notă

- Atingeți „” (Detectare contur) pentru a detecta conturul.
Grosimea liniei poate fi specificată între 1,0 mm (aproximativ 1/16 inch) și 5,0 mm (aproximativ 3/16 inch).



- Atingeți „” (Alegeți conturul) pentru a selecta conturul. Selectați atingând o linie sau pictograma folosind

- 5 Mutați „” pentru a încadra imaginea pentru model.

- 6 Atingeți „OK” (Converteți în cadru).

→ Apare ecranul pentru confirmarea imaginii convertite.

- 7 În ecranul de confirmare a imaginii convertite, reglați imaginea după cum este necesar, ca în pasul 4.



- *  : Măriți imaginea.

- *  : Afișați imaginea înainte de conversie.
Comparați imaginile înainte și după conversie, apoi modificați setările dacă este necesar.

- *  : Reveniți la ecranul anterior.

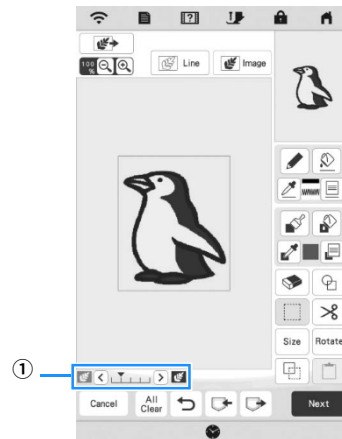
→ După aplicarea modificărilor la setările descrise mai sus,

 se schimbă în . Atingeți  pentru a verifica dacă imaginea este conform dorințelor.

- h Atingeți .

→ Se afișează ecranul de desenare a modelului.

- i Dacă este necesar, editați imaginea încărcată.



- * După ce imaginea încărcată este convertită în cusături, aceasta apare ca fundal în ecranul de desenare a modelului

. Utilizați indicatorul ① pentru a regla transparența fundalului. Fiecare atingere a butonului „” (Transparență) luminează fundalul, făcând modelul ilustrației mai întunecat.

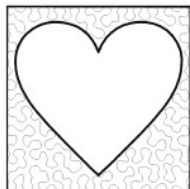
Fiecare atingere a butonului „” întunecă fundalul, făcând modelul ilustrației mai deschis.

PUNCTAT

Punctare de bază cu Centrul de design personalizat

Creați un design stippling cu procedura de bază.

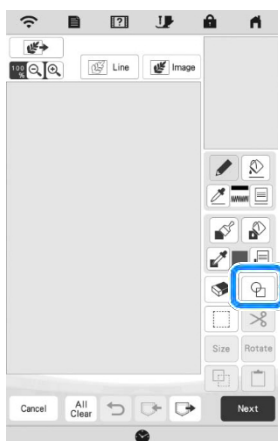
Exemplu:



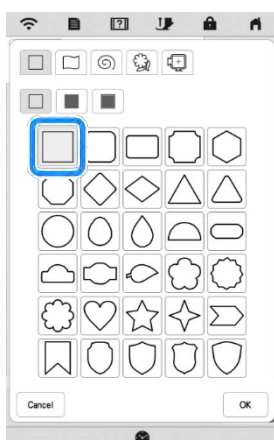
Notă

- Puteți încărca un desen liniar pentru a crea o cusătură de punctare sau puteți utiliza funcția de proiectare a imaginii unui model de țesătură și puteți încorpora cusătura de punctare.

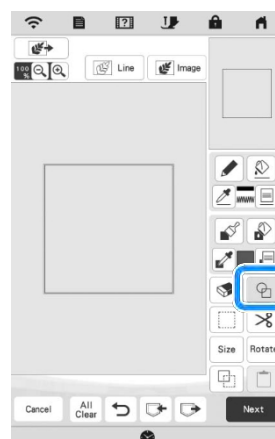
1 Atingeți „” (Centru de design).



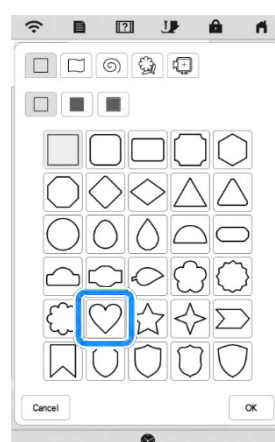
2 Selectați forma pătrată, apoi atingeți „OK” (Modificare pătrat).



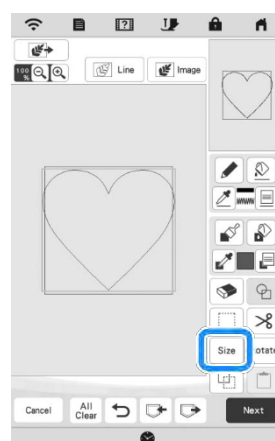
3 Atingeți „”.



4 Selectați forma de inimă, apoi atingeți „OK” (Afișare în stilul unui singur rând).

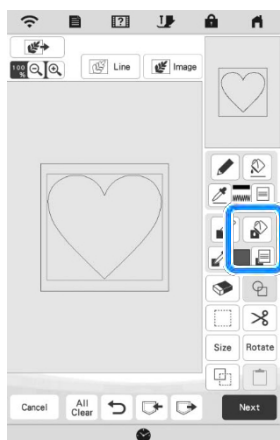


5 Atingeți „Size” (Ajustare).



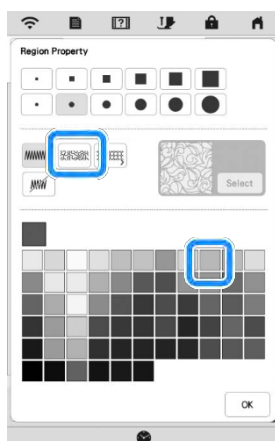
6 Atingeți „” până când forma de inimă se potrivește în forma pătrată, apoi atingeți „OK”.

7 Atingeți „” (Afișați în mod normal), apoi atingeți „” (Afișați în mod normal).

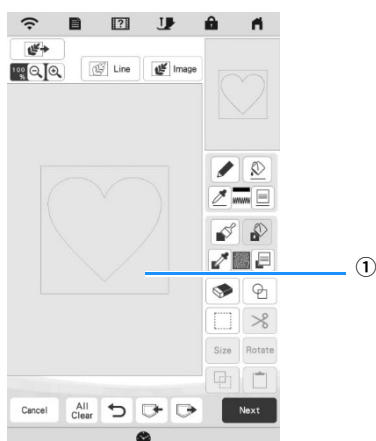


8 Atingeți „”, apoi selectați culoarea cusăturii. Atingeți „OK” după ce ați setat culoarea.

OK

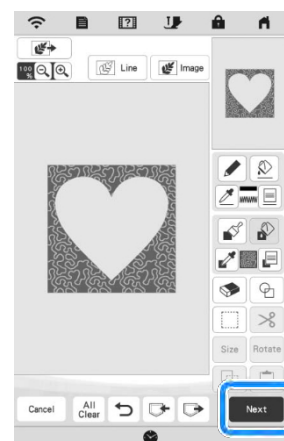


9 Selectați zona în care doriți să setați efectul de punctare.



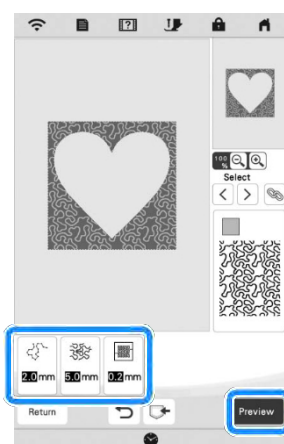
① Selectați această regiune.

D Atingeți „Next”.



K Reglați setările cusăturii punctate pentru a crea efectul dorit, apoi atingeți „Preview” (Punctat).

* Pentru detalii, consultați „Specificarea setărilor individuale pentru cusături” la pagina 95.

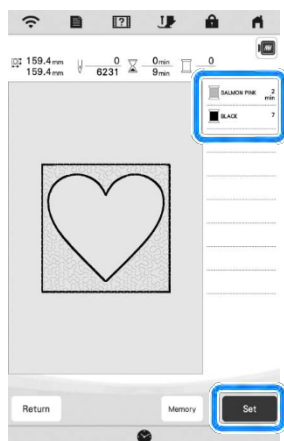


→ Când apare următorul mesaj, atingeți

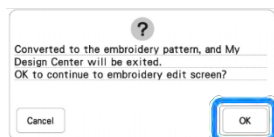
OK



Atingeți „Set” (Conversie în broderie) pentru a converti în broderie.



→ Când apare următorul mesaj, atingeți „OK” (Modificare model).



m

Urmați procedura descrisă la „EDITAREA MODELELOR” la pagina 39 pentru a edita modelul după cum doriți.

Cusături decorative în jurul unui model în broderie (o funcție de quilting)

Notă

- Pentru rezultate optime, reduceți viteza de brodere. (pagina 14)
- Pentru rezultate optime, fixați stabilizatorul și materialul în cadru și brodați modelul înainte de a adăuga umplutura și căptușeala sub cadru pentru quilting.

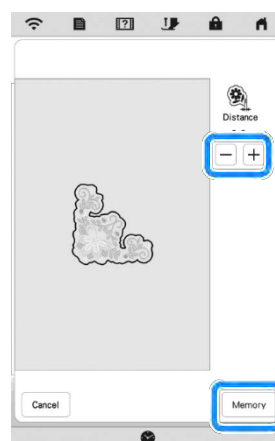
O quilt poate fi creată cu cusături punctate în jurul unui model de broderie.

Atingeți „” (Cusături decorative) în ecranul paginii de start și selectați modelul în jurul căruia vor fi adăugate cusăturile decorative, apoi atingeți „” (Afișare model) în ecranul de editare a broderiei.



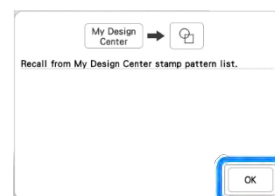
→ Se afișează conturul modelului.

2 Setați distanța și atingeți „Memory” (Adăugare model).



→ Apare un mesaj, iar conturul modelului este înregistrat ca formă de șampilă în My Design Center.

Atingeți „OK”.



- 3 Atingeți **Embroider** pentru a continua la ecranul de broderie, apoi brodați modelul în centru.
- 4 Scoateți cadrul de broderie din cărucior.
- 5 Fotografați cadrul de broderie cu aplicația.
- 6 Atașați din nou cadrul de brodat la cărucior.
- 7 Așezați vata și stratul inferior de țesătură sub rama de brodat.

h Atingeți „” (Centrul de design) în ecranul paginii de pornire pentru a porni My Design Center.

i Atingeți „” (Centrul meu de design) pentru a încărca țesătura brodată. Consultați „Încărcarea imaginii de fundal” la pagina 97 pentru detalii.



D Atingeți „” (Afișare șampilă), atingeți „” (Afișare șampilă) pentru a rechema forma șampilei înregistrată la pasul e, apoi aranjați-o peste modelul încărcat.



Utilizați o șampilă sau un cadru dreptunghiular pentru a determina zona care urmează să fie brodată.

Notă

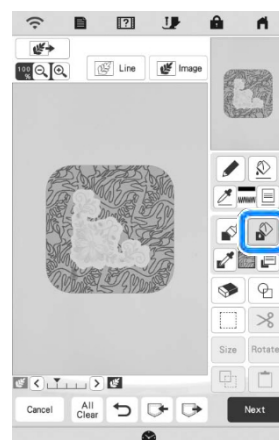
- Dacă regiunea trebuie desenată manual, asigurați-vă că desenați o formă complet închisă. Dacă regiunea nu este închisă, nu va fi închisă corect cu niciuna dintre cusăturile



Atingeți „” (Cusături decorative) pentru a selecta modelul și culoarea cusăturilor decorative.



m Atingeți „” (Modificare contur), apoi umpleți zona care urmează să fie cusută în afara conturului forme șampilei.



- Dacă selectați formele ștampilelor pentru a determina regiunea la pasul **4**, atingeți pentru tastele instrumentului **linie** pentru a selecta **NEW**. Atingeți , apoi selectați **conturul cadrului** și apoi atingeți .

* Setările cusăturii pot fi ajustate în ecranul de setări ale cusăturii. Pentru detalii, consultați „ECRANUL SETĂRI CUSĂTURĂ” de la pagina 95.



- Specificați distanța și lungimea cusăturii în ecranul de setări ale cusăturii, apoi atingeți „Preview” (Aplicare).



→ Verificați modelul, apoi atingeți „Set” (Aplicați modelul).



- Brodați cusătura punctată în jurul modelului de broderie.

APLICAȚIA MY STITCH MONITOR

Cu aplicația My Stitch Monitor instalată pe dispozitivul dvs. inteligent și mașina și dispozitivul inteligent conectate la aceeași rețea wireless, puteți verifica starea de funcționare a mașinii. În plus, puteți primi notificări atunci când mașina se oprește.

■ Instalarea aplicației

- Utilizați dispozitivul inteligent pentru a scana codul QR corespunzător de mai jos pentru a accesa Google Play™ sau App Store.



Android™: <https://s.brother/msmagi>



iOS: <https://s.brother/msmggi>

- 2 Instalați [My Stitch Monitor].



My Stitch Monitor

Notă

- Pentru a descărca și instala aplicația, puteți căuta [My Stitch Monitor] în Google Play™ sau în App Store.
- Pentru mai multe informații despre utilizarea acestei aplicații, vizitați următorul site web: <https://s.brother/cpeag/>

■ Monitorizare

Notă

- Aplicația va fi actualizată periodic. Descrierile următoare pot diferi de ecranele și operațiunile reale.

○ Conectați aparatul la rețeaua wireless.

- * Consultați „CONEXIUNE LA REȚEA WIRELESS” de la pagina 18.

2 Asigurați-vă că dispozitivul dvs. inteligent și aparatul sunt conectate la aceeași rețea.

3 Atingeți pictograma [My Stitch Monitor] de pe dispozitivul inteligent pentru a porni aplicația.

4 Urmați instrucțiunile care apar în aplicație pentru a conecta aplicația la mașina dvs.

- * Selectați numele care apare lângă [Numele aparatului] în ecranul de setări al aparatului.

→ Aparatul poate fi acum monitorizat.

APLICAȚIA MY DESIGN SNAP

Cu aplicația My Design Snap, puteți poziționa desenele de broderie pe țesătură, capturând imaginea țesăturii fixate în cadru și trimițând imaginea către mașină.

■ Instalarea aplicației My Design Snap

- Utilizați dispozitivul dvs. inteligent pentru a scana codul QR corespunzător de mai jos pentru a accesa Google Play™ sau App Store.



Android™: <https://s.brother/mdsgfi>



iOS: <https://s.brother/mdsafi>

2 Instalați [My Design Snap].



My Design Snap

Notă

- Pentru a descărca și instala aplicația, puteți căuta [My Design Snap] în Google Play™ sau App Store.
- Pentru mai multe informații despre utilizarea acestei aplicații, vizitați următorul site web. <https://s.brother/cpeag/>

COMPATIBIL CU APLICAȚIA ARTSPIRA

Au fost adăugate funcții pentru aplicația Artspira. Cu aceste funcții, puteți transfera conținutul publicat în aplicație către mașina de brodat și vă puteți bucura de crearea de lucrări originale folosind funcțiile aplicației.

Pentru mai multe informații despre aplicație, consultați site-ul web oficial. Pentru detalii despre modul de operare a mașinii de brodat folosind aplicația, consultați Ghidul rapid Artspira de pe pagina de asistență Artspira (<https://s.brother/csyai/>).

Capitolul 5 ANEXĂ

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE



ATENȚIE

- Asigurați-vă că ați deconectat aparatul de la priză înainte de a-l curăța. În caz contrar, există riscul de accidentare.

Curățarea ecranului LCD al aparatului

Dacă suprafața ecranului LCD este murdară, ștergeți-o ușor cu o cârpă moale și uscată.

Curățarea mașinii suprafața

Când ștergeți murdăria de pe mașină, stoarceți bine o cârpă moale înmuiată în apă (călduță).

După curățarea aparatului, uscați-l cu o cârpă moale și uscată.

Restricții privind lubrifierea aparatului

Pentru a preveni deteriorarea acestei mașini, aceasta nu trebuie unsă de către utilizator. Această mașină a fost fabricată cu cantitatea necesară de ulei aplicată pentru a asigura funcționarea corectă, făcând inutilă ungerea periodică.

Dacă apar probleme, cum ar fi dificultăți la rotirea roții de mână sau zgomote neobișnuite, opriți imediat utilizarea mașinii și contactați distribuitorul autorizat Brother sau cel mai apropiat centru de service autorizat Brother.

Precauții privind depozitarea mașinii

Nu depozitați mașina în niciuna dintre locațiile descrise mai jos, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea mașinii, de exemplu, rugină cauzată de condens.

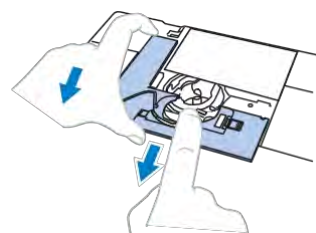
- * Expunerea la temperaturi extrem de ridicate
- * Expunere la temperaturi extrem de scăzute
- * Expunere la schimbări extreme de temperatură
- * Expunere la umiditate ridicată sau abur
- * În apropierea unei flăcări, a unui încălzitor sau a unui aparat de aer condiționat
- * În aer liber sau expus la lumina directă a soarelui
- * Expus la medii extrem de prăfuite sau uleoase

Notă

- Pentru a prelungi durata de viață a acestui aparat, porniți-l și utilizați-l periodic. Depozitarea acestui aparat pentru o perioadă îndelungată fără a-l utiliza poate reduce eficiența acestuia.

Curățarea Race

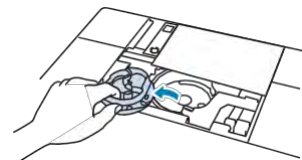
- 1 Apăsați butonul „↑” (Poziția acului) pentru a ridica acul.
- 2 Opriți alimentarea principală, apoi deconectați mașina.
- 3 Scoateți acul și piciorul de brodat (pagina 29, pagina 111).
- 4 Scoateți capacul bobinei.
- 5 Glisați capacul plăcii acului spre dvs. pentru a-l scoate.



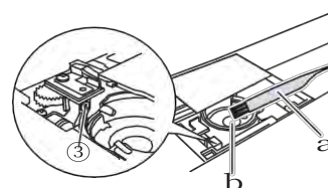
Notă

- Dacă unitatea de brodat este atașată, placa acului poate fi îndepărtată după ce capacul bobinei este îndepărtat.

- 6 Apucați cutia bobinei și ridicați-o ușor.



- 7 Folosiți peria de curățare sau un aspirator pentru a îndepărta orice scame și praf de pe senzorul firului bobinei și din zona înconjurătoare.



- 1 Perie de curățare
- 2 Șină
- 3 Senzor fir bobină

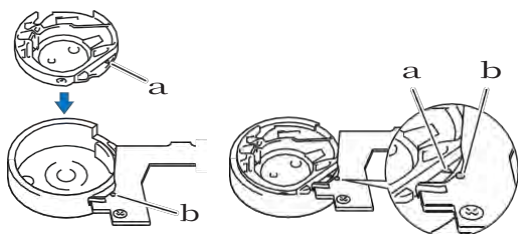
IMPORTANT

- Nu aplicați ulei pe cutia bobinei.

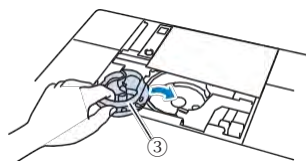
Notă

- Dacă se acumulează scame sau praf pe senzorul firului bobinei, este posibil ca senzorul să nu funcționeze corect.

Introduceți caseta bobinei astfel încât marcajul ▲ de pe caseta bobinei să se alinieze cu marcajul ● de pe mașină.



* Aliniați marcasele ▲ și ●.



① Marcajul ▲

② Marcajul ●

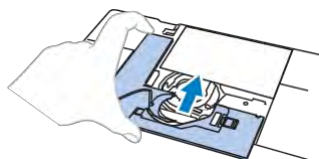
③ Cutie bobină

* Asigurați-vă că punctele indicate sunt aliniate înainte de a instala cutia bobinei.

ATENȚIE

- Nu utilizați niciodată o cutie de bobină zgâriată sau care prezintă bavuri. În caz contrar, firul superior se poate încurca, iar acul se poate rupe și poate provoca leziuni. Pentru o cutie de bobină nouă, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat Brother.
- Asigurați-vă că cutia bobinei este instalată corect, altfel acul se poate rupe și poate provoca leziuni.

Introduceți clemele capacului plăcii acului în placa acului, apoi glisați capacul înapoi.



Reatașați capacul bobinei.

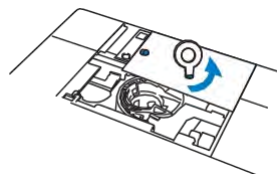
Curățarea cuțitului din zona

Cuțitul de sub placa acului trebuie curățat. Dacă se acumulează praf sau scame pe cuțit, va fi dificil să tăiați

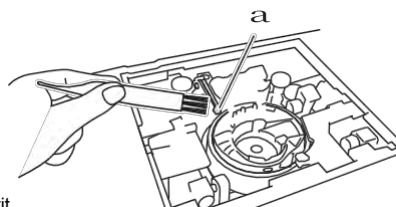
firul când se apasă butonul de tăiere a firului () sau se utilizează funcția de tăiere automată a firului. Curățați dispozitivul de tăiere când firul nu se taie ușor.

1 Urmați pașii de la la din „Curățarea căii de rulare” pentru a scoate capacul plăcii acului.

2 Utilizați șurubelnița inclusă cu mașina pentru a deșuruba și îndepărta placa acului.



3 Folosiți peria de curățare sau un aspirator pentru a îndepărta orice scame și praf de pe cuțitul din zona carcasi bobinei.



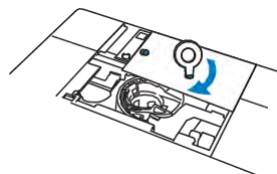
① Cuțit

ATENȚIE

- Nu atingeți cutterul, deoarece puteți suferi leziuni.

4 Aliniați cele două orificii pentru șuruburi din placa acului cu cele două orificii din baza de montare a plăcii acului, apoi montați placa acului pe mașină.

5 Strângeți ușor cu degetul șurubul din partea dreaptă a plăcii acului. Apoi, utilizați șurubelnița inclusă pentru a strânge ferm șurubul din partea stângă. În final, strângeți ferm șurubul din partea dreaptă.



6 Înlocuiți cutia bobinei și capacul plăcii acului urmând pașii de la la din „Curățarea căii de rulare”.

Schimbarea piciorului de brodat „W+” cu indicator LED „”

⚠ ATENȚIE

- Când atașați un picior de brodat, întotdeauna atinge  pe ecran. Este posibil să apăsați accidental butonul „Start/Stop” și puteți provoca leziuni.
- Asigurați-vă că utilizați piciorul de brodat „W+” cu indicator LED atunci când brodați. Utilizarea unui alt picior de brodat poate provoca lovirea piciorului de brodat de ac, ceea ce poate duce la ruperea acului și la rănirea utilizatorului.

1 Apăsați butonul „” (Poziția acului) pentru a ridica acul.

2 Atingeți butonul de blocare a acului () pentru a bloca toate tastele și butoanele.

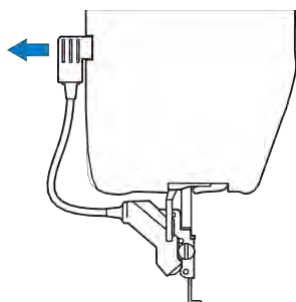
* Dacă pe ecranul LCD apare mesajul [OK to automatically lower the piciorul presor?] pe ecranul LCD, atingeți butonul „OK” pentru a continua.

💡 Notă

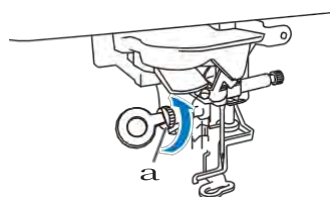
- Înainte de a înlocui acul, acoperiți orificiul din placa acului cu o bucată de material sau hârtie pentru a împiedica acul să cadă în mașină.

3 Ridicați maneta piciorului presor.

4 Scoateți conectorul piciorului de brodat „W+” cu indicator LED din conectorul din spatele mașinii.



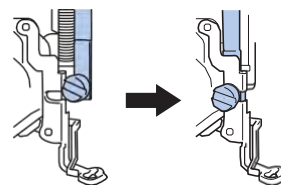
5 Utilizați șurubelnița în formă de disc inclusă pentru a slăbi șurubul piciorului de brodat, apoi scoateți piciorul de brodat „W+” cu indicator LED.



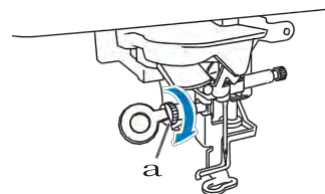
① Șurub pentru piciorul de brodat

6 Poziționați piciorul pentru broderie „W+” cu indicatorul LED pe bara piciorului presor, aliniind creștătura piciorului presor cu șurubul mare.

Vedere laterală



7 Țineți piciorul pentru broderie în poziție cu mâna dreaptă, apoi utilizați șurubelnița în formă de disc pentru a strânge bine șurubul pentru piciorul pentru broderie.

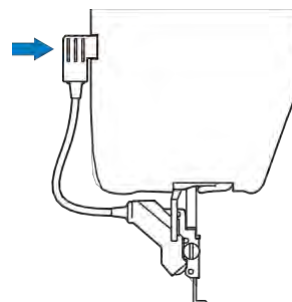


① Șurub pentru piciorul pentru broderie

⚠ ATENȚIE

- Folosiți Șurubelnița în formă de disc pentru a strânge bine șurubul piciorului pentru broderie. Dacă șurubul este slăbit, acul poate lovi piciorul pentru broderie și se poate rupe, provocând eventual vătămări.

8 Conectați conectorul piciorului de brodat „W+” cu indicator LED la mufa din partea din spate stânga a mașinii.



9 Atingeți „” (Taste și butoane) pentru a debloca toate tastele și butoanele.

→ Toate tastele și butoanele de operare sunt deblocate și ecranul anterior este afișat.

5

ANEXĂ

ÎNAINTE DE A ÎMPRUMUTA SAU DE A ELIMINA PRODUSUL

Asigurați-vă că resetați setările aparatului pentru a șterge următoarele date.

- toate datele salvate
- setările personalizate
- informații de rețea

1 Atingeți „” (Resetare la setările implicite), apoi atingeți „Reset” (Resetare la setările implicite) lângă [Reset to Default] (Resetare la setările implicite).

2 Atingeți „” (Setări avansate).



Notă

- Nu opriți alimentarea principală în timp ce este afișat ecranul [Ștergere...].

REGLAJUL ECRANULUI

Panoul tactil nu funcționează corect

Dacă ecranul nu răspunde corect când atingeți o tastă (aparatul nu efectuează operațiunea sau efectuează o operațiune diferită), urmați pașii de mai jos pentru a efectua ajustările corespunzătoare.



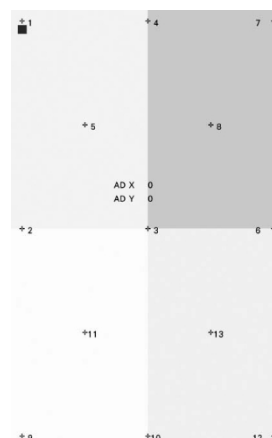
Ținând degetul pe ecran, opriți alimentarea principală și porniți-o din nou.



→ Apare ecranul de reglare a ecranului tactil.



2 Folosind stiloul tactil inclus, atingeți ușor centrul fiecărui +, în ordine de la 1 la 13.



Notă

- Utilizați numai stiloul tactil inclus pentru a atinge ecranul. Nu utilizați creion mecanic, ac sau alte obiecte ascuțite. Nu apăsați prea tare pe ecran. În caz contrar, se pot produce deteriorări.



3 Opriți alimentarea principală, apoi porniți-o din nou.



Notă

- Dacă ați terminat reglarea ecranului și ecranul încă nu răspunde sau dacă nu puteți efectua reglarea, contactați distribuitorul autorizat Brother.

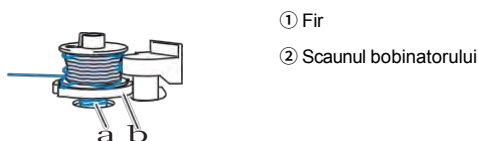
DEPANARE

Dacă aparatul nu mai funcționează corect, verificați următoarele posibile probleme înainte de a solicita service. Puteți rezolva singuri majoritatea problemelor. Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar, site-ul web Brother Support oferă cele mai recente întrebări frecvente și sfaturi pentru depanare. Vizitați-ne la <https://s.brother/cpeag/>. Dacă problema persistă, contactați distribuitorul autorizat Brother sau cel mai apropiat centru de service autorizat Brother.

Dacă firul se încurcă sub suportul bobinei

Dacă bobinarea bobinei începe când firul nu este trecut corect prin discul de pretensionare, firul se poate încurca sub suportul bobinatorului.

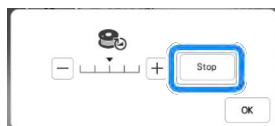
Derulați firul conform procedurii următoare.



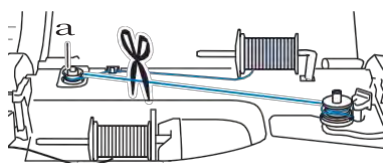
ATENȚIE

- Nu îndepărtați suportul bobinei, chiar dacă firul se încurcă sub acesta. Cuțitul din suportul bobinei poate provoca răni.

● Atingeți butonul de oprire a bobinării () pentru a opri bobinarea.



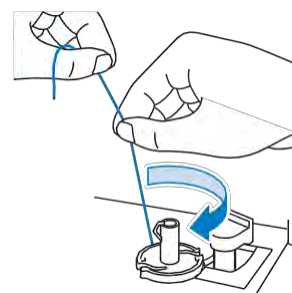
2 Tăiați firul cu foarfeca lângă discul de pretensionare.



1 Disc de pretensionare

3 Împingeți comutatorul bobinatorului spre dreapta, apoi scoateți bobina de pe ax și tăiați firul care duce la bobină pentru a putea scoate complet bobina de pe ax.

4 Țineți capătul firului cu mâna stângă și înfășurați firul în sensul acelor de ceasornic de sub suportul bobinei cu mâna dreaptă, așa cum se arată mai jos.



Lista simptomelor „ ”

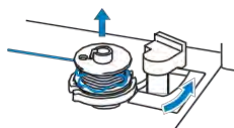
Verificați următoarele posibile probleme înainte de a solicita service. Dacă pagina de referință este „*”, contactați distribuitorul autorizat Brother sau cel mai apropiat centru de service autorizat Brother.

■ Pregătirea

Simptom, cauză/soluție	Referință
Nu se poate introduce firul în ac.	
Acul nu este în poziția corectă. • Apăsați butonul de poziționare a acului () pentru a ridica acul.	10
Acul este instalat incorect.	29
Acul este răsucit, îndoit sau vârful este tocit.	29
Firul superior este introdus incorect.	26
Cârligul pentru înfășurarea firului este îndoit și nu trece prin ochiul acului.	*
Maneta dispozitivului de înfășurare a firului nu poate fi mișcată sau readusă în poziția inițială.	*
Se utilizează un ac de dimensiunea 65/9. • Acul nu este compatibil cu dispozitivul de înfășurare a aței. Treceți manual ața prin ochiul acului.	28

Nu se poate coborî piciorul presor cu maneta piciorului presor.

Piciorul presor a fost ridicat cu ajutorul butonului de ridicare a piciorului presor (). • Apăsați butonul de ridicare a piciorului presor () pentru a coborî piciorul presor.	10
---	----

**Firul bobinei nu se înfășoară corect pe bobină.**

Firul nu este trecut corect prin ghidajul firului de înfășurare a bobinei.	23
Bobina se învâрте încet.	23
Firul care a fost scos nu a fost înfășurat corect pe bobină.	23

Simptom, cauză/soluție	Referință
Bobina goală nu a fost fixată corect pe știft.	22

În timpul înfășurării bobinei, firul bobinei a fost înfășurat sub suportul bobinei.

Nu ați înfășurat firul bobinei corect atunci când ați înfășurat inițial firul pe bobină. Asigurați-vă că firul bobinei a fost fixat corect în ghidaje.	22
--	----

Firul bobinei nu poate fi tras în sus.

Acul este răsucit, îndoit sau vârful este tocit.	29
Bobina este setată incorect.	25

Mașina nu funcționează

Toate tastele și butoanele au fost blocate de funcția „  ” (Blocare funcții).	29, 111
--	---------

Nu apare nimic pe ecranul LCD.

Comutatorul principal de alimentare nu este pornit.	10
Mufa cablului de alimentare nu este introdusă într-o priză electrică.	11

Ecranul LCD nu este foarte clar.

Luminozitatea ecranului nu este reglată.	13
--	----

Nu se întâmplă nimic, chiar dacă se atinge ecranul LCD.

Reglați ecranul.	112
Ecranul a fost blocat. Atingeți una dintre următoarele taste pentru a debloca ecranul   ecran.	—

Ecranul LCD este aburit.

S-a format condens pe ecranul LCD. După un timp, aburirea va dispărea.	—
--	---

Unitatea de brodat nu funcționează.

Unitatea de brodat nu este atașată corect.	31
Cadrul de broderie a fost atașat înainte de inițializarea unității.	31

Simptom, cauză/soluție	Referință
Indicatorul piciorului pentru broderie „W+” cu indicator LED nu indică corect poziția	
În cazul țesăturilor elastice groase, poziția va fi aliniată incorect numai în cazul părților ridicate ale țesăturii.	57
În cazul țesăturilor cu o suprafață foarte neuniformă, poziția nu este aliniată corect. Indicatorul trebuie utilizat doar ca referință.	—

■ În timpul funcționării

Simptom, cauză/soluție	Referință
Mașina nu funcționează.	
Nu a fost apăsat butonul „Start/Stop”.	10
Nu este selectat niciun model.	33
Piciorul presor nu este coborât.	10

Acul se rupe.

Acul este instalat incorect.	29
Șurubul clemei acului nu este strâns.	29
Acul este rotit sau îndoit.	29
Utilizarea unui ac necorespunzător, a unui fir necorespunzător sau a unei țesături insuficient pregătite pentru brodere.	29, 53 65
Tensiunea firului superior este prea mare.	75
Țesătura este trasă în timpul broderiei.	—
Capacul bobinei este setat incorect.	26
Există zgârieturi în jurul deschiderii piciorului presor.	*
Există zgârieturi pe cutia bobinei.	*
Acul este defect.	29
Nu se utilizează o bobină special concepută pentru această mașină.	22
Firul superior nu este introdus corect.	26
Bobina este setată incorect.	25
Piciorul presor este atașat incorect.	111
Stabilizatorul nu este atașat la materialul brodat.	53
Firul bobinei este înfășurat incorect.	22

Firul superior se rupe.

Mașina nu este înfilată corect (s-a utilizat un capac de bobină incorect, capacul bobinei este slăbit, firul nu a prins dispozitivul de înfilare a acului etc.)	26
Se utilizează fir înodat sau încurcat.	—
Tensiunea firului superior este prea mare.	75

Simptom, cauză/soluție	Referință
Firul este răsucit.	—
Acul este răsucit, îndoit sau vârful este tocit.	29
Acul este instalat incorect.	29
Există zgârieturi în jurul deschiderii din piciorul presor.	*
Există zgârieturi pe cutia bobinei.	*
Utilizarea unui ac sau a unui fir necorespunzător pentru materialul selectat.	29
Nu se utilizează o bobină special concepută pentru această mașină.	22

Firul este încurcat pe partea greșită a țesăturii.

Firul superior este incorect.	26
Utilizarea unui ac sau a unui fir necorespunzător pentru materialul selectat.	29

Firul superior este prea strâns.

Firul bobinei este instalat incorect.	25
---------------------------------------	----

Firul bobinei se rupe.

Bobina este setată incorect.	25
Firul bobinei este înfășurat incorect.	22
Bobina prezintă zgârieturi sau nu se rotește corespunzător.	25
Firul este răsucit.	—
Nu se utilizează o bobină special concepută pentru această mașină.	22

Țesătura se strânge.

Există o eroare în înfășurarea firului superior sau a bobinei.	25, 26
Capacul bobinei este setat incorect.	26
Utilizarea unui ac sau a unui fir necorespunzător pentru materialul selectat.	29
Acul este răsucit, îndoit sau vârful este tocit.	29
Tensiunea firului este setată incorect.	75

Modelul nu este brodat corect.

Tensiunea firului este incorectă.	75
Firul este încurcat, de exemplu, în cutia bobinei.	109

Cusături omise

Mașina este înfilată incorect.	26
--------------------------------	----

Simptom, cauză/soluție	Referință
Utilizarea unui ac, a unui fir sau a unei țesături necorespunzătoare, insuficient pregătite pentru brodare.	29, 53, 65
Acul este răsucit, îndoit sau vârful este tocit.	29
Acul este instalat incorect.	29
Acul este defect.	29
Sub placa acului s-au acumulat praf sau scame.	109
Nu brodează	
Acul este răsucit, îndoit sau vârful este tocit.	29
Bobina este setată incorect.	25
Firul superior este incorect.	26

Sunet ascuțit în timpul brodării

Bucăți de fir sunt prinse în cursă.	109
Firul superior este incorect.	26
Nu se utilizează o bobină special concepută pentru această mașină.	22
Există găuri de ac sau zgârieturi de frecare în cutia bobinei.	109

Acul intră în contact cu placa acului.

Șurubul de fixare a acului este slăbit.	29
Acul este răsucit, îndoit sau vârful este tocit.	29

Roata manuală se rotește greu.

Firul este încurcat în cutia bobinei.	109
---------------------------------------	-----

■ După brodare

Simptom, cauză/soluție	Referință
Tensiunea firului este incorectă.	
Firul superior este incorect.	26
Bobina este setată incorect.	25
Utilizarea unui ac sau a unui fir necorespunzător sau a unei țesături insuficient pregătite pentru brodat.	29, 53, 65
Tensiunea firului este setată incorect.	75
Ața bobinei este înfășurată incorect.	22
Acul este răsucit, îndoit sau vârful este tocit.	29
Nu se utilizează o bobină special concepută pentru această mașină.	22

Modelul nu este brodat corect.

Ața este răsucită.	—
Tensiunea firului este setată incorect.	75

Simptom, cauză/soluție	Referință
Țesătura nu a fost introdusă corect în cadru (țesătura era slăbită etc.).	54
Materialul de stabilizare nu a fost atașat. Utilizați întotdeauna material stabilizator, în special în cazul țesăturilor elastice, țesăturilor ușoare, țesăturilor cu țesătură grosieră sau țesăturilor care provoacă adesea contracția modelului. Consultați distribuitorul autorizat Brother pentru a afla care este stabilizatorul adecvat.	53
În apropierea mașinii se afla un obiect, iar căruciorul sau rama de brodat a lovit obiectul în timpul brodării.	31
Țesătura din afara marginilor cadrului interferează cu brațul, astfel încât unitatea de broderie nu se poate mișca. Reintroduceți materialul în cadrul de brodat, astfel încât materialul în exces să fie departe de braț, și rotiți modelul cu 180 de grade.	54
Țesătura este prea grea, astfel încât unitatea de brodat nu se poate mișca liber. Așezați o carte groasă sau un obiect similar sub capul brațului pentru a ridica ușor partea grea și a o menține la nivel.	—
Țesătura atârână de masă. Dacă materialul atârână de pe masă în timpul brodării, unitatea de brodat nu se va mișca liber. Așezați materialul astfel încât să nu atârne de pe masă sau țineți materialul pentru a-l împiedica să se târască.	65
Țesătura este agățată sau prinsă de ceva. Opriti mașina și așezați materialul astfel încât să nu se agațe sau să se prindă.	—
Cadrul de brodat a fost îndepărtat în timpul brodării (de exemplu, pentru a reseta bobina). Piciorul presor a fost lovit sau mișcat în timpul îndepărtării sau atașării cadrului de brodat sau unitatea de brodat a fost mișcată.	68
Stabilizatorul este atașat incorect, de exemplu, este mai mic decât cadrul de brodat.	53

La brodarea țesăturii apar bucle la suprafața acesteia

Tensiunea firului este setată incorect.	75
Tensiunea firului superior este setată incorect pentru combinația dintre materialul, firul și modelul utilizate. Utilizați capacul plăcii acului de brodat.	65
Combinația dintre cutia bobinei și firul bobinei este incorectă.	65

MESAJELE DE EROARE

Mai jos găsiți o explicație a mesajelor de eroare. Consultați-le atunci când este necesar (dacă atingeți „” (Abandonare eroare) sau efectuați operațiunea corect în timp ce mesajul de eroare este afișat, mesajul dispăre).

	Mesaje de eroare	Cauză/soluție
1	Nu se poate modifica configurația caracterelor.	Acest mesaj este afișat atunci când există prea multe caractere și configurația caracterelor curbate este imposibilă.
2	Nu se pot recunoaște datele pentru modelul selectat. Este posibil ca datele să fie corupte.	Acest mesaj este afișat atunci când există posibilitatea ca datele pentru modelul selectat să fie corupte.
3	Schimbați cu un cadru de broderie mai mare.	Acest mesaj este afișat când mașina este în modul broderie și cadrul mic este atașat, iar modelul selectat nu se potrivește în cadrul mic.
4	Nu s-a putut salva fișierul.	Acest mesaj este afișat când nu mai pot fi salvate imagini pe suportul USB. În acest caz, ștergeți un fișier de pe suportul USB sau utilizați un alt suport USB.
5	Include un model special care nu poate fi salvat în memoria externă. Salvați modelul în memoria aparatului.	Acest mesaj este afișat când încercați să salvați un model protejat prin drepturi de autor pe un suport USB. Conform legilor privind drepturile de autor, modelele a căror reproducere sau editare este ilegală nu pot fi salvate pe un suport USB. Dacă se afișează acest mesaj, salvați modelul în memoria aparatului.
6	Coborâți maneta piciorului presor.	Acest mesaj este afișat când butonul de ridicare a piciorului presor () este apăsat în timp ce maneta piciorului presor este ridicată și acul este coborât.
7	Nu există suficientă memorie disponibilă pentru a salva datele. Ștergeți unele modele sau utilizați un alt suport.	Acest mesaj este afișat când memoria este plină și modelul de broderie nu poate fi salvat.
8	Doriți să rechemați și să reluați memoria anterioară?	Acest mesaj apare dacă mașina este oprită în timpul broderiei, apoi aprinsă din nou. Atingeți „  ” (Reinițializare broderie) pentru a readuce mașina la starea (poziția modelului și numărul de cusături) în care se afla când a fost oprită. Urmați procedura descrisă în „Dacă firul se rupe sau bobina rămâne fără fir în timpul broderiei” de la pagina 68 pentru a alinia poziția acului și a broda restul modelului.
9	OK pentru a separa modelul combinat de bordură?	Acest mesaj este afișat atunci când rotiți un model combinat salvat în ecranul de broderie.
10	Modelul se extinde în afara cadrului de broderie.	Acest mesaj este afișat când mașina este în modul broderie, iar combinația de modele de caractere este prea mare pentru a încăpea în cadrul de broderie.
11	Modelul se extinde în afara cadrului de broderie. Dacă intenționați să adăugați mai multe modele, rotiți combinația de modele.	Acest mesaj este afișat când mașina este în modul broderie și modelul de caractere combinat este prea mare pentru cadrul de broderie. Puteți roti modelul cu 90 de grade și continua să combinați caractere.
12	Se recomandă întreținerea preventivă.	Acest mesaj este afișat atunci când aparatul necesită întreținere. Odată ce acest mesaj apare, se recomandă să duceți aparatul la un distribuitor autorizat Brother sau la cel mai apropiat centru de service autorizat Brother pentru o verificare de întreținere periodică. Deși acest mesaj va dispărea și aparatul va continua să funcționeze după ce atingeți „  ” (Întrerupeți și continuați), mesajul va fi afișat de mai multe ori până când se efectuează întreținerea corespunzătoare.
13	Setați ceasul.	Acest mesaj apare când ora/data nu sunt setate. Setati ora/data. (pagina 11)
14	Firul bobinei este aproape epuizat.	Acest mesaj este afișat când firul bobinei este pe terminate. Deși se pot broda câteva cusături când se apasă butonul „Start/Stop”, înlocuiți imediat bobina cu una înfășurată. Când brodați, atingeți „  ” (Oprire brodere), atingeți „  ” (Oprire brodere), scoateți cadrul de brodat, apoi înlocuiți bobina cu una înfășurată cu suficient fir de broderie. Dacă [Senzor fir superior și bobină] din ecranul setărilor generale ale modului de setare a mașinii este setat la [OPRIT], acest mesaj nu apare.
15	Dispozitivul de siguranță al bobinatorului s-a activat. Firul este încurcat?	Acest mesaj este afișat atunci când bobina este înfășurată și motorul se blochează din cauza încurcării firului etc.

	Mesaje de eroare	Cauză/soluție
16	Dispozitivul de siguranță a fost activat deoarece motorul arborelui principal s-a încălzit. Firul este încurcat?	Acest mesaj este afișat atunci când temperatura motorului crește, activând dispozitivul de siguranță. Așteptați până când temperatura scade. Dacă eroarea persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor autorizat Brother.
17	Dispozitivul de siguranță a fost activat deoarece motorul arborelui principal s-a blocat. Firul este încurcat?	Acest mesaj este afișat când motorul se blochează din cauza încălcării firului sau din alte motive legate de alimentarea cu fir.
18	Dispozitivul de siguranță a fost activat deoarece senzorul de poziție al acului nu a funcționat corect.	Acest mesaj este afișat atunci când este detectată o eroare la senzorul de poziție al acului, activând dispozitivul de siguranță. Opriti mașina, apoi porniți-o din nou. Dacă mesajul continuă să apară, mașina poate fi deteriorată. Contactați cel mai apropiat distribuitor autorizat Brother.
19	Nu există capac pentru placa acului. Atașați un capac pentru placa acului.	Acest mesaj este afișat când capacul plăcii acului nu este atașat.
20	Acest fișier nu poate fi utilizat.	Acest mesaj apare dacă formatul fișierului este incompatibil cu acest aparat. Verificați lista formatelor de fișiere compatibile. (pagina 119)
21	Acest fișier depășește capacitatea de date și nu poate fi utilizat. Utilizați un fișier de dimensiune adecvată.	Acest mesaj este afișat când dimensiunea fișierului depășește capacitatea de date a aparatului. Confirmați dimensiunea și formatul fișierului. (pagina 119)
22	Acest suport USB nu poate fi utilizat.	Acest mesaj este afișat când încercați să utilizați un suport incompatibil. Pentru o listă a suporturilor USB compatibile, vizitați https://s.brother/cpeag/ .
23	Eroare suport USB	Acest mesaj este afișat atunci când apare o eroare cu suportul media USB. Pentru o listă a suporturilor media USB compatibile, vizitați https://s.brother/cpeag/ .

SPECIFICAȚII

Element	Specificații		
Dimensiunile mașinii	Aproximativ 612 mm (L) × 348 mm (H) × 321 mm (A) (aproximativ 24-3/32 inci (L) × 13-11/16 inci (H) × 12-5/8 inci (A))		
Greutatea aparatului	Aproximativ 15 kg (aproximativ 33,1 lb)		
Dimensiunile mașinii cu unitatea de brodat atașată	Aproximativ 916 mm (L) × 348 mm (H) × 524 mm (A) (aproximativ 36-1/16 inci (L) × 13-11/16 inci (H) × 20-5/8 inci (A))		
Greutatea mașinii cu unitatea de brodat atașată	Aproximativ 20,7 kg (aproximativ 45,6 lb)		
Viteza maximă de brodare	1050 de cusături pe minut		
Interfețe	Rețea LAN fără fir *1		
Memorie	Modele de broderie	10 MB	
	Centrul meu de design	100 MB	
Tipuri de date	Modele de broderie ²	.pes .phc .phx .dst .pen	
	Date care pot fi încărcate atunci când se utilizează Centrul meu de design	.jpg (până la 2 MB), .png (până la 2 MB), .bmp (până la 3 MB)	
Suprafața maximă de broderie	360 mm (H) x 240 mm (L) (aproximativ 14 inci (H) x 9-1/2 inci (L))		
Tipuri de dispozitive/suporturi USB care pot fi utilizate *3	Modele de broderie	Datele pot fi salvate sau recuperate de pe suporturi media USB. Utilizați suporturi media care îndeplinesc următoarele specificații. • Unitate flash USB (memorie flash USB) Datele de broderie pot fi recuperate numai din: • Unități USB externe CD/DVD	
Condiții pentru [Modul Eco] și [Modul de asistență la oprire]	[Modul Eco]	Timp disponibil	OPRIT, 10 - 120 (minute)
		Butonul „Start/Stop”	Verde intermitent
		Funcție suspendată	Lumina aparatului, afișaj ecran, indicator LED
		După recuperare	Mașina pornește de la operațiunea anterioară.
	[Modul de asistență la oprire]	Timp disponibil	OPRIT, 1 - 12 (ore)
		Butonul „Pornire/Oprire”	Verde intermitent lent
		Funcție suspendată	Toate funcțiile
		După recuperare	Apare un mesaj de eroare. Trebuie să opriți și să porniți aparatul pentru a-l reporni.
Fișiere imagine compatibile cu imaginea economizorului de ecran	Format	.jpg	
	Dimensiune fișier	Max. 150 KB pentru fiecare imagine	
	Dimensiunea fișierului	1280 × 1280 pixeli sau mai puțin (dacă lățimea este între 800 și 1279 pixeli, imaginea va fi afișată la 800 pixeli).	
	Număr permis	5 sau mai puțin	
Videoclipuri care pot fi redare	Format fișier MP4	Video - H.264/MPEG-4 AVC, Audio – AAC	
	Dimensiune	450 (H) × 800 (W)	
	Dimensiune maximă a fișierului	1 GB	

*1 Conexiunea la rețeaua wireless este conformă cu standardele IEEE 802.11b/g/n și utilizează frecvența de 2,4 GHz.

Nu se poate configura o rețea wireless cu WPA™/WPA2™ Enterprise.

Utilizați Design Database Transfer sau PE-DESIGN versiunea 11 sau ulterioară pentru a transfera date de pe computerul dvs. pe aparat. Pentru sistemele de operare compatibile cu software-ul, vizitați site-ul nostru web <https://s.brother/cnek/>.

*2 • Utilizarea altor date decât cele salvate cu ajutorul sistemelor noastre de proiectare a datelor sau al acestui aparat poate provoca funcționarea defectuoasă a aparatului. Când mașina este utilizată pentru a salva un fișier cu orice extensie, acesta este salvat ca fișier de date .phx.
• Deoarece datele Tajima (.dst) nu conțin informații specifice despre culoarea firului, acestea sunt afișate cu secvența noastră implicită de culori ale firului. Verificați previzualizarea și modificați culorile firului după cum doriți.

*3 Este posibil ca unele dispozitive USB să nu poată fi utilizate cu acest aparat. Pentru mai multe detalii, vizitați site-ul nostru web <https://s.brother/cpeag/>.

* Vă rugăm să rețineți că unele specificații pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Notă

- Vă recomandăm să utilizați cele 26 de litere ale alfabetului (majuscule și minuscule), numerele de la 0 la 9, „-” și „_” pentru numele fișierului/folderului.

IMPORTANT

- Când utilizați date de broderie diferite de modelele noastre originale, firul sau acul se pot rupe atunci când brodați cu o densitate a cusăturii prea fină sau când brodați trei sau mai multe cusături suprapuse. În acest caz, utilizați unul dintre sistemele noastre originale de proiectare a datelor pentru a edita datele de broderie.

ACTUALIZAREA SOFTWARE-ULUI APARATULUI

Puteți actualiza software-ul mașinii utilizând următoarele două proceduri.

Procedura de actualizare utilizând un suport USB

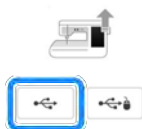
Când un program de actualizare este disponibil pe <https://s.brother/cpeag/>, descărcați fișierele urmând instrucțiunile de pe site-ul web și pașii de mai jos.

Notă

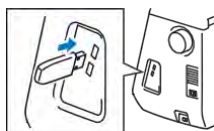
- Când utilizați un suport USB pentru a actualiza software-ul, verificați dacă pe suportul USB utilizat nu sunt salvate alte date în afară de fișierul de actualizare înainte de a începe actualizarea.

- În timp ce apăsați butonul „” (Buton de înfilare automată), porniți alimentarea principală.

- Atingeți .



- Introduceți suportul USB în portul USB principal (superior) al aparatului.



- Atingeți .

→ Când actualizarea este finalizată, apare mesajul de finalizare.

- Opriti aparatul, scoateți suportul USB și porniți din nou aparatul.

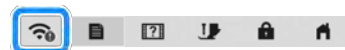
Procedura de actualizare utilizând conexiunea LAN fără fir

Dacă aparatul este conectat la o rețea wireless cu o conexiune puternică și fiabilă, fișierele de actualizare pot fi descărcate direct pe aparat utilizând această rețea.

Pentru detalii despre conexiunea LAN wireless, consultați pagina 19.

Notă

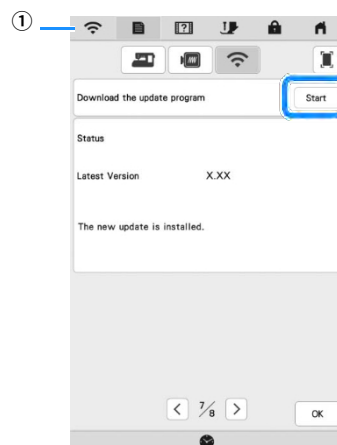
- Aparatul verifică periodic dacă există un fișier de actualizare nou pe server. Când există un fișier de actualizare nou, cheia LAN wireless este afișată ca .



- Afișați pagina 7 a ecranului de setări.

- Atingeți .

- * Aparatul începe să descarce fișierul de actualizare, dacă există un fișier de actualizare nou pe server.

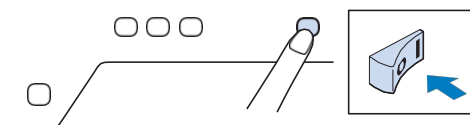


- Când cheia LAN wireless apare ca , atingerea  determină aparatul să verifice dacă există un nou fișier de actualizare. Dacă există un fișier nou, începe descărcarea.

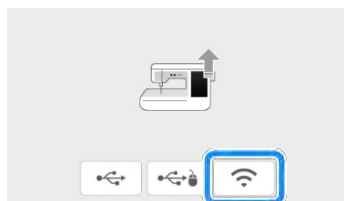
Notă

- Nu opriți aparatul în timpul descărcării.
- Atingeți „” (Descărcare) pentru a întrerupe descărcarea. Pentru a reporni, atingeți .

- Când descărcarea este terminată, opriți mașina, apoi țineți apăsat butonul de înfilare automată () în timp ce porniți mașina.



- 4 Atingeți butonul „” (încărcare automată a firului).



- 5 Atingeți butonul „ Load ” (Actualizare) pentru a actualiza mașina.

* Nu opriți aparatul în timpul actualizării.

Notă

- Dacă există modificări sau completări la funcții, manualele disponibile pe aparat pot fi actualizate.

INDEX

A

Orificiu de aerisire	9
Caractere alfabetice	
broderie	35
Aplicație	
folosind un model de cadru de broderie	83
Buton de înfilare automată	10, 26

B

Bobină	
setare	25
înfășurare	22
Cutie pentru bobină	
curățare	109
Capac bobină	9
Înfilarea bobinei	
setarea bobinei	25
înfășurarea bobinei	22
Bobinator	9
Comutator de înfășurare a bobinei	23
Tastă margine	42, 45

C

Curățare	
cursă	109
Ceas	11
Funcție de amestecare a culorilor	49
Modele de broderie	84

D

Model decorativ de umplere	87
Dezactivare setare regiune	46

E

Matlasare ecou	87
Modul Eco	15
Editare	
editare broderie	39
Broderie	
Funcție de poziționare broderie în 2 puncte	61
reglarea vitezei	78
funcție de tăiere automată a firului (End color trim)	77
funcții cheie	52
reluarea broderiei după oprirea alimentării	69
selectarea modelelor	33
afișarea culorii firului	79
funcție de tăiere a firului (tăiere cu cusătură de salt)	78
Aplicații brodate	67
Editare broderie	
schimbarea culorii firului	48
funcții cheie	39
modele repetate	42
Picior pentru broderie „W+” cu indicator LED	111
Cadre de broderie	
atașare	56
inserarea țesăturii	54
scoater	57
tipuri	54
utilizarea foii de broderie	55
Capac pentru placa acului de brodat	65
Modele de broderie	
verificarea poziției	60
editare	39
broderie	65
caractere legate	80
recuperare	82

salvare	81
selectare	33
utilizarea unui model de cadru pentru a realiza o aplicație	83
Foae de broderie	55
Unitate de broderie	31
Mesaje de eroare	117

F

Schema de culori preferată	50
----------------------------------	----

H

Mâner	9
Roată manuală	9
Ecranul paginii de start	12

I

Cheie imagine	41
---------------------	----

K

Funcții cheie	
broderie	52
editare broderie	39

L

Ecran LCD	9, 12
lumină	13

M

Tastă de ajutor pentru mașină	17
Comutator principal de alimentare	9
Fir metalic	27
Videoclipuri MPEG-4 (MP4)	18
Centrul meu de design	89
Aplicația My Design Snap	107
Aplicația My Stitch Monitor	106

N

Schimbarea	
schimbarea acului	29
Ghidaj fir bară ac	9
Placă ac	9
Buton de poziționare ac	10

O

Butoane de comandă	9, 10
--------------------------	-------

P

Cablu de alimentare	11
Priză cablu de alimentare	9
Cod picior presor	51
Maneta piciorului presor	9
Buton de ridicare picior presor	10
Cheie pentru schimbarea piciorului presor/acului	29, 111
Disc de pretensionare	9, 23, 24

R

Cursă	109
Modele repetate	42
Recuperare	
modele de broderie	82
memoria mașinii	82

S

Salvare	
modele de broderie	81
memoria mașinii	81
Economizor de ecran	16
Șurub pentru picior de brodat	9
Setări	
tăiere automată a firului	77
setări broderie	14
setări generale	13
tasta setări mașină	13
tensiunea firului	75
tăierea firului	78
Modul de asistență la oprire	15
Difuzor	13
Specificații	119
Capac bobină	9
Plasă bobină	27
Știft bobină	9
Stabilizator	53
Buton pornire/oprire	10
Tastă punct de pornire	7
Punctare	87
Știft suplimentar pentru bobină	9, 22

T

Tensiunea firului	
tensiunea firului	7
Afișarea culorii firului	79
Paleta de culori a firului	48
Cuțit pentru fir	9
Buton tăietor de fir	10
Ghidaj fir	9, 23, 24
Placă ghidaj fir	9, 24
Marcaje pentru fir	45
Creion tactil	112
Cheie de probă	60
Depanare	113
Tutorial video	17

U

Actualizare	121
Înfilarea firului superior	
folosind butonul de înfilare automată	26
Mouse USB	21
Port USB	9











My Stitch Monitor este o aplicație mobilă care monitorizează condițiile de funcționare ale mașinii dvs.

Vizitați Google Play™ sau App Store pentru a descărca aplicația.



Google Play™



App Store



My Design Snap este o aplicație mobilă cu ajutorul căreia puteți poziționa modelele de broderie pe țesătură, capturând imaginea țesăturii fixate în cadru și trimițând-o către mașina dvs.

Vizitați Google Play™ sau App Store pentru a descărca aplicația.



Google Play™



App Store



Design Database Transfer este o aplicație Windows dedicată pentru transferul wireless al datelor de broderie de pe un computer către mașină. Această aplicație poate fi utilizată și pentru vizualizarea și gestionarea datelor de broderie.

Vizitați <https://s.brother/caeka/> pentru a descărca aplicația.

Sunt disponibile diverse accesorii opționale care pot fi achiziționate separat.

Vizitați site-ul nostru web <https://s.brother/coeka/>.



Vă rugăm să ne vizitați la <https://s.brother/cpeag/>, unde puteți obține asistență pentru produse și răspunsuri la întrebările frecvente (FAQ).



Asigurați-vă că instalați cea mai recentă versiune de software.

În cea mai recentă versiune sunt implementate o serie de îmbunătățiri funcționale.



Brother SupportCenter este o aplicație mobilă care oferă informații de asistență pentru produsul dvs. Brother.

Accesați Google Play™ sau App Store pentru a o descărca.



Google Play™



App Store

Acest aparat este aprobat pentru utilizare numai în țara în care a fost achiziționat. Companiile locale Brother sau distribuitorii acestora vor oferi asistență numai pentru aparatele achiziționate în țările respective.

